### «لورور»: سد اسوان قدینهار خلال ه سنوات

باديس - الوكالات \_ ذكر أمسمواسل صحيفة \_ لورود - الفرنسية استنادا الى اقوال بعض مهندسي سداسوان العالي أن السد قد ينهارخلال خمس سنوات بسبب ثلاثة تصدعات فيقاع السه تاجمة عن عيوب في البناء وفي التخطيط من قبل السوفيات •

وحثان

يائث المستثنق

العسقدان

العارء الأ

وتسس بلوا

, L'100 ;

ُرد الفعل المصسري

يصول الى اتفاق خياص

أتادة فتح قناة السويسس

رئيس السادات قد اعلن

- اعقاب مظاهرات الطلبة

تاورة تستهدف تضليسل

الموضوع ، ولا يمكن ان

الله ليغير - ان رفض مصر غير الرسمي

نتي الاسرائيل عن حكومة اسرائيل عن

د الفريق ال متعدادها للاشتراك في

بريطانياً . تادثات مع مصر من اجل

معن الدولة الرفض ك**ان متوقعا ولسم** 

، و درس البا**جی، احدا بعد ان کان** 

تعد \_ ترقطم كافة الاتصالات

وتو فبيل إنته غير ال هذا السرفض

ح ومسروط من ي استند الىالادعاء بكون

ان باكستان إل اسرائيل هو مجسود

عائبة ومع يُلكُ إلى العام العالمي، ، وان

البريطاب عود السلام تتركس الان

يوم سبنفر نربدى الدكتور يارينسسخ

ای د الاستنمادا علی قرار مجلسسی

استان الله من من توفمبر ۱۹۹۷ -

عب السطائم أا الرفض لا يمكسن ان

ا يؤثر على الاخسارة

يمكن أن يم: ذلك أن استجابــة

نه لنسب السرائيل لاقتراح اجسسواء

سبد ماد نس حادثات برعاية الولايسات

نشو الذالا التحدة الإمركية من شانه

يؤيدن معن يزيد من الضغط الدولي

ا عن سادتها ألى مصر لحملها على عسم

ال الله الرئيستوصل الى تسويسة • ان

راي العام العالم لا يمكن

ب السطهاد أن يعطف عسلي مثل هذا

ينفرن السدوقف تتخله مصر ويؤدي

الى أعمال الله خذلان المسعى الوحيد

فيف و الله الفونسي

الكويت \_ رويتر \_ اعلن هنــا

ين على ١٠٠٠ يسزور الكسويت

لمين وباكسافيها ليلة الغيس ان السيد جبان

افر ضد باك ليبكوفسكي وزير الدولة الفرنسي

اراضي ما منظون الخارجة سيصل الى الكويت

عُسِرِي مند أن ١٨ شباط العالي في زيادة تستغرق

على بوتو لله أيام تلبية لتعوة تلقاها مسن

مَاني الله الله عبد العزيز حسين وزير الدولة

ين الزعماء الماقال بيان اذيع هنا الن السي

ين الله الله المراد ال

واصر الرئيس الم الصباح أمر دولة الكستسويت

، القوات الله ميغ صباح الاحمد الصباح وذيسر

و حتى يمكن اجرجية والسيد حسسين للبعث في

وقال البيان الأقات بين فرنسا والكويت وفازمة

رب عن اتفاقه أق الاوسط وشؤون الغليج ·

كستان يجب أريتي

نظات الباكسال البقية على ص ٨ ع ٤

حاط هــــــــال

ش**ان** الإنسعاب

ني نزوه بها الله

سيون <sub>ٿي</sub>وم طويلا •

. ديون عين **الولايات المتحدة • •** 

ويقول الراسل ان بعثة من الخبراء الامركين فحصت في شهر تشرين الاول الماضي المعطيات وشروط اقامة السيديناء على دعوة مصر ، وأن القاهسرة تنتظر الان بقارع الصبر الحصول على استنتاجات هذه البعثة .

واضاف الراسل ان الخوف مسنالضغط الثديد للمياه على السسد يوضح حقيقة كون السد يستقل بصورة مستمرة بثلاثة أرباع طاقته فقط وقال الراسل ال الحوض الذي اقيم لمساهسة أسوال أن يمتلى ابدا وانمسا سيستوعب ٧٠ ــ ٨٠ بالمائة فقط منقدرة استيعابه ٠



### اتهامالدولالعريبة عجاولة التخلص من قضية فلسطن

عمان \_ رويتر \_ اتهمت صحيفسة الراى \_ الحكومية الدول العربية أمس بأنها تبحث عن وسيلةللتنصل من التزاماتها تجاه قضية فلسطين ٠ وقد ورد هذا الاتهام في تعليسق للجرينة على اذبا، صحفية تقول ان مؤتمرا موسعا يشمل قيادات المنظمات السلحة بالاضافة ال ممثلين عن الضفة الغربية من الاردن سبعقد في القاهرة في منتصف شهر شباط الحالي ٠ وقالت الصحيفة أنه يبدو أنمسالة إيجاد كيان فلسطيني خارج الاراضي المعتلة بدأت تجد مكانها لدى الدول العربية التي تبعث عن آية وسيلسة للتنصل من التزاماتها تجاه القميسة العربية الاولى \_ قضية فلسطين \_بمنح هذه الطفهة من العملاء ومجهول الاصل والنبت حق تمثيل شعب فلسطن . واتهمت الدول العربية بأنها قررت التخلص مرة واحدة والى الابد مسئ قضية فلسطن بمحاولة عزل الاردن عنها • وقالت أن هذا التحرازالتآمري يسعى الى تكريس انقصال ضقة الاردن الغربية المحثلة عن ضفته الشرقيسة وتكريس الاحتلال الاسرائيلي وايجادكيان فلسطيني خارج المناطق المحتلة تعترف به الدول العربية مع تأمين البقية على ص ٨ ع ٤

AL-ANBA DAILY—IERUSALEM FRI. FEBRUARY 4, 1972 VOL. IV. NO 1006

القدس ــ الجمعة ٤ شباط ١٩٧٢ ــ الموافق ١٩ ذي الحجة (١٣٩١ العدد ١٠٠٦ السنة الرابعة

# אל-אנבא עתון יומי המחיר 20 אג'

موسكو \_ الوكالات \_ تعقد اليوم في قصر الكرملين الجلسة الحتامية بين الرئيس انور السسادات والزعمـاء لسوفيات . ومن التوقع ان يغادر الرئيس المصرى موسكو اليوم عائداً الى القاهرة وكانت المباحثات الرسمية بين الجانب المعري والجانب السوفياتي قد بدأت صباح أمس • وقد اتفق عسل ان

تكون زيارة الرئيس السادات لوسكو كلها جلسات عمل • وكان السادات قد اجسسرى مشاورات مع الجانب المصرى صباح امس قبل بدءالماحثاتمع الجانب السوفياتي وقد الغي الزعماء السوفيات ماديةغدا كانوا سيقيمونهاعل شرف الرئيس السادات امس ، وذلك لتكريس وقت اكبر للمباحثات التي كتركز حسول

ازمة الشرق الاوسط وتزويد مصدربالزيد من الاسلعة السوفياتية • وتشير الدلائل في موسكو الاستعرار الخلافات السوفياتية - الصرية بصدد ازمة الشرق الاوسط الامر الذي يترادالرئيس السادات يواجه معادثات شاقةمع زعماء الكرملين وقد ظلت اجهزة الاعلام السوفياتية

تتجاهل حديث الرئيس السادات عن

الحرب ضد اسرائيل الى ما قبل تسمة

ايام من وصوله هنا ثم نسبت جميع الصحف الروسية اليه قوله ان قرار

القتال قد اتخذ وتشديده على الغرق

التى تشدد عليها الصحف هنا دائما

بان الاتحاد السوفياتي يريد تسوية

ويتتظر الريشدد الزعماء السوفيات

خلال زيارة الرئيس السادات وهبى

الثالثة التي يقوم بها لوسكو منذان

خلف الرئيس الراحل جمال عبسة

الناصر على وجهة نظره التي تقول انهم

لا يريدون حربا چديدة في الشسرق

الْبقية على من ٨ ع ٧

وفد سوفياتي يزور

امارات الخليج

أمس قادما من البحرين وفد سوفياتي

يتألف هن ٣ اعضاء برثاسة المهي

سعيوشبكين ، نائب مدير قسم الشرق

الاوسط في وذارة الخارجية السوفياتية

في زيارة للنوحة تستغرق ٣ ايام -

غارات جوية عنيفة

ويقوم الوفد بجولة في امارات الخليج. | مباحثات مباشرة مع اسرائيل • وقال

يعدم لفيتكونغ الى محادثات باربيت

باريس - الوكالات - قدم الفيتكونغ امس - مشدروع

سلام \_ جديدا الى محادثات السلام في باريس طلب فيسه

استقالسة رئيس جمهوريسة فيتنام الجنوبية نغوين فسان

الدوحة \_ رويتر \_ وصل الى عنا

وتتلخص وجهة النظر السوفيائية

يين الخطوة وبد، القتال فعلا -

سياسية ٠ .

بروت ـ رويتر ـ اعلىن هنا رسميا اس ان الولايات المتحدة اكلت حرصها عسلى استقلال لبنان وسلامة اداضيه

وصرح عصدر سودائی عسؤول فی والنميري عالجا في محادثاتهما قضايا اساسية ومصبرية في المتعطف التاريخي واكد الصدر أن وجهتى التقسسر

### مظاهرة في روما واضراب شامل

وجاء ذلك في رسالة شغوية تقلها السفر الامركي في يروت السيد وليام

> ونبيءا لقاهره القاهرة - وصل العقيد معمرالقداق رئيس مجلس قيادة الثورة الليبسى الى مطار القاهرة بعد ظهر أمس قائما من الخرطوم بعد المعادثات التي اجراها لرئيس السوداني جعفر النمس واستفرقت يومين •

الراهن لمسيرة الثورة العربية • السودانية والليبية كانتا متفقتين تماما حول القفهايا التي طرحت للمناقشة •

روما \_ رويتر\_ ساد حوالي٠٠٠٠٠٠ متقاهر في شوارع روما أمس في غمرة اضراب عام في الدينة وضواحيهـــا للمطالبة بتوفير اعمال للجميع ووبدت الحياة في الظاهر شبه طبيعية في روما لان نقابة اصحاب الحواثيت لا تؤيسه الاضراب وقد بقيت معظم الحسوانيت

لكن الصحف الصادرة في روما لـم تظهر في الشوارع صباح أمس كما انه لا توجد سيارات دكاب كبيرة اوسيارات اجرة صغيرة •

وقال تعليق نشرته وكالة الصحافة

الجزائرية ان القاية من الحملة هي

ابعاد الجزائر ولورتها عن الكانة التي

واضافت الوكالة تقول ان هسله

الحملة تشكل حلقة جديدة في سلسلة

الوامرات الإمبريالية على الامة العربية

واضافت ان نظام اللك حسين

واسرائيل يعملان الان في اتجاه واحد

ويعد أن أعاد التعليق الى الإذهان

تصريحات الملك حسين الاخرة لصحيفة

اسرائيلية وصحف اخرى ورداسراثيل

حول اجراء مفاوضات لتسوية مشكلة

الجزائر تنطلق من هذا الجو وهله

الغلطة ذاتها التي يرتكيها ابدا اعداا

البقية غلى ص ٨ ع ١

تحسَّلها في العالم العربي •

حدد لهما -

الامة العربية •

الجزائر - رويتر - اتهمت الجزائر امس الملك حسن عاهل

يعنبون الدودن واسرائيل بشن حملة مقرضة لتشويه سمعتها ا

بافام ال الرئيس سليمان فرنجية ٠ وقال بيان رسمى ان الرسالـــة الشغوية اشارت الى قضايا الشسرق الاوسط بصورة عامة والساعي الامركية لايجاد حل لها • واكدت بصورةخاصة حرص الولايات المتحدة الستمر على استقلال لبنان وسلامة أراضيه

وقد كلف السيد نجاتى قيانىسفر بثان في واشتطن ان يعرب تحكوم الولايات التحبة بأسم الرئيس فرنجية البقية على ص ٨ ع ١

### الأسد: الوحدة العربية الطريق الرئيسي لحل الشكلات العربية

يعشق \_ صرح الرئيس السبوري حافظ الاسد بانه لم يبق غير الكفاح السلح طريقا ال تحرير الارض المحتلة - ازاء الوقف الاسرائيلي المتعنست وافتضاح التوايا الصهيونية التوسعية بدعم من الولايات المتحدة الامريكية ... واضاف الرئيس السوري انالوحدة العربية هي الطريق الرئيسي الوّدي ال حل الشكالات العربية وتذليل العقبات التي تواجهها الامة العربية وقال فن قيام اتحاد الجمهوريــات العربية يعتبر خطوة وليسية علىطريق الوحدة الشاملة وان قادة الاتعساد يعملون بجدية واخلاص لبنائه عبل اسس متيئة وسليمة ٠

### محادثات الحد من الأسلحة الأستراتيجية تستأنف في آذار

### على قوات الشيوعين في لاوس وكمبوديا سايغون ـ رويتر ـ قامت ٣٠٠ الأثرة من قادفات القنابل الامريكية الثقيلة من طَرادٌ بِ ٥٣ أمس بقصف اهداف

فیٹا ۔ یوٹایتدپرس ۔ ڈکرٹ آمس مصادر دیلوماسیة هنا آن محادثات الحد من انتاج الاسلحة الاستراتيجية يين الولايات المتعدة والاتعادالسوفياتي التى ستوقف اليوم سنستانف فسي الشهر القادم على ما يبدو في العاصمة

وذلك لاحباط الغطط الهجومية التي تعدها فيتثام الشمالية ضمسد لاوس

لقوات لحيتنام الشوالينسة في لاوس

وقد القت عدم الطائرات الامريكة

٩٠٠ من من القنايل خلال هذه الغارة

وكميوديا

### الدكتسيور

# مارس المسعود

عضو الكلية الملكية للاطباء (لنسسان وادنبسره) زميل معهد أمراض القلب دلندنء زميل معهد الاعراض العصبية دلتان،

اخصائى بالامراض السداخلية والقلسب والغساد

يعلن عن افتتاح عبادته الخامسة المجهزة بالوسائل العلمية الحديشة في عمادة تعيم عبد الهادي شارع عمر المغتاد بتابلس وعن استقباله للمرضى والراجعين يوميا

صياحا من الساعسة ٨ ـ١ وبعد الظهر من ٣ ــ ٦ مساء٠ ·نابلس ــ تلفون العيــــادة ٧٩٥ وتلفون المنزل <u>٨٢٥ </u> ملعوظة : يرجى اخذموع

### امدادات عسكرية بريطانية الى ايرلندا الشمالية

لنن \_ يونايتدېرس \_ اعلنتوزارة الدفاع البريطانية امس ان بريطانيا سترسل ٥٠٠ جندي اخر الي ايرلندا الشمالية وبهذا يبلغ قوام القسوة البريطانية هناك ١٥ الف جندي • وقد جاء يبان وزارة النفساع البريطانية في اعقاب بيان زعماءالحركة لحقوق الواطن في ايرلندا الشماليسة يأثهم سيواصلون استعداداتهم للمسرة ثيوري يوم الاحد القادم بالرغم مسن نداء دليس الحكومة البريطانية السيد أدوارد هيث الموجه الى الكاردينسال وليام كوتوي رئيس الكنيسةالكاثوليكية في ايرلندا الشمالية والى الكارديثال جون هيتان رئيس الكنيسة الكاثوليكية

لرُق لاُورط بحنًا عه تسوية سيامة لداحتما بلغم لمتحديات أرمهتماريغ اديس ابابا ـ رويتر ـقال الدكتور كورت فالدهايــــم السكرتير العام للامم المتحدة هنا امس انه يفكر في القيام بزيارة شخصيه لمناطق الاضطراب في الشرق الاوسط

بحثا عن تسوية سلمية • وقال الدكتور فالدهايم الذي سيعقد معادثات في روما مع الدكتور غوثار يارينغ مبعوث السلام الدولى يسومالسبت سفاه سائنا لا تريد للامسور ان تقلت . واضاف يقول ان الدكتوريارينغ الذي اجرى محادثات مـــع الرئيس السنفائي ليوبولد سنغور فيداكاد والرئيس الوريتاني مختاد ولد دادة في نواكشوط في الشهر الماضيسيعود الى موسكو بعد محادثات روما بالنظر الى ارتباط له هناك بوصف معيرا للبويد لدى الاتحاد السوفياتي وسيستأنف مهمته في نيويورك بعسدذلك بقليل ٠

وقال الدكتور فالدهايم في تصريح لاحد الصحفيين اثنا مهنمون اهتصاما كبرا بالابقاء على هذه المهمة •

وسأل الصحفى السكرتير العام عن



في بريطانيا للعدول عن السيرة •

القاهرة - رويتر - رفضت مصر امس اللخول في مباحثات غير مباشرة مع اسرائي ــل بوساطة امريكا بشأن الوصول الى حل جزئي لاعادة فتح قناة السويس ووصفت موافقية اسرائيل وترحيب امريكا بانهامناورة مخادعة تم توقيتهايوم سفر الرئيس انورالسادات الى

وزير الخزانة المصرى: المصدد الرسمى ان قبول اسرائيسل وحساء الرفض المصري عطى للاقتراح الامريكي وترحيب واشتطن لسان مصدر رسمسی بعسا بهذا القبول ما هو الا مناورة تهدف ساعات مناعلانوزير الخارجية

السيد ابا ايبان في القدس بان

اسرائيل مستعدة للدخول في

مباحثات غير مباشيرة فسسي

نيويورك لاعادة فتح قنساة

السويس التي اغلقت منسد

حرب الايام الستة في عـــام

وكائت عصر قد رفضت الدخول في

ثيو فورا واعلن استعسداده

للتفاوض مع حكومة سايغون

الحالية لغسرض التحضسير

وجاء في يبان الفيتكونغ ان عسل

الرئيس فان ثيو أن يستقِيل فــودا

وعلى حكومة سايغون ان تضع حسسدا

لسياستها العربية وأن تحل فوراجهاز

القمع الوجه ضد الشعب وأن تضع

حدا للسياسة الداخلية الحالية •كما

عليها أن تصفى معسكرات الاعتقال

وأن تطلق سراح جميع المعتقلين لاسباب

البقية على ص ٨ خ ٣

مشروع قرار افريقي

ضد التسوية بين

بريطانيا وروديسيا

ادیس ابابا - دویتر - قلم وذیر

خارجية الصومال امس الى مجلسالامن

الدولي الثعقد في جلسة خاصة فسي

اديس ابابا مشروع قراد يحثبريطانيا

على الامتناع عن تنفيذ التسويسة

وقالت مصادر بريطانية ان مشروع

القرار غر مقبول وائه يواجه احتمال

لجوء بريطانيا إلى حق النقض الفيتو

ووصف السيد عمر ارته غالبوزير

خارجية الصومال مشروع القراد باثه

معتدل نسبيا ويقل كثيرا عما تعتقد

الدول الافريقية ان على مجلس الامن

ان يغمله بصند هذه القفية •

الروديسية القترحة •

لانتخابات عامة •

يوم سغر الرئيس الور السادات ال موسكو الإعلان هذا القرار • وقال الصدر ان عملية التحركسات تتم مع العلم بانه لا يوجد اي اتصالات الان بن مصر وامریکا کما سبق ان أعلن الرئيس السادات وائه يعسسه قراد الامم المتحدة الاخر فأنالاتصالات مع أمريكا مقطوعة تهاما وان ذلسك

البقية على ص ٨ ع ٤

وصرح السيد سلام لدى خروجه من مقر رئيس الوزراء الفرنسي انسسه سيكون من الصعب التوصل الى تسوية في الشرق الاوسط طالا تلتزم اسرائيل . يموقفها العنوانيوترغب فالتوسع. وقد بحث رئيسا وزراء البلدين في الوضع الخطر على أمثداد الحسدود الاسرائيلية م اللبنائية في اعقسساب الاشتباكات التي وقعت مؤخرا بين افراد النظمات الفلسطينية السلحة

الاسرائيلي للينان باحتلال جزء مسن اراضيه في الجنوب اذا لم يتمكسن اللبتانيون من تصغية نشاط افسراد

ال تميح الموقف وتضليل الرأىالعام العالى في هذا الوقت بالذات السلي فيه مصر قرارها الح بالنسبة للمعركة واختارت اسرائيل

القراد يقضى بأن يقوم السفير يارينغ

### مياحثات سلاممع رئيس الحكومة الفرنسية

باريس ــ رويتر ــ بحث أمس السيد صائب سلام ، دئيس الوزداء اللبتائي مع السيد چاڭ شابان دلاس ، رئيس الوزراء القرنسي ، في التزاع العربي ـ الاسرائيلي وفي مساهمة فرنسا في تنمية لبنان اقتصاديا

والغوات الاسرائيلية •

كها بحث الزعيمان في التحذيــر 

### قسرارات الحكسومة تستهدف اعسداد السدولة للمعركسة

العزيز حجازي وزير الغزانة الممري بأن القراوات التى اصدرها مجلس الوزراء أمس الاول تستهدف أساسا أعداد الدولة للمعركة ودعم الانتساج وزيادة حجم الانتاج القومي عن طريق زيادة معدلات خدمة الجماهير ورفسع كفاءة العمل في الميادين المختلفة من اجل خدمة العركة •

واضاف انه تم تخصيص ؛ ملايين جنيه لاستكمال الشروعات القالمسة والتعلقة يخدمة الجماهر خلال فترة زمنية قصيرة من مدارس ومستشفيت في جميع انحاء عصر بالإضافة الى مبلغ مليون جنيه تم تخصيصها في ميزانية

العام الحالي • وقال انه تم من اليوم تنفي... الغرارات الخاصة يزيادة الرسيسوم الجمركية بنسبة ١٠٠ في المانة عسيل السيارات الستوردة من الحجم الكبير وكذلك حظر استيراد سيارات الركوب التي تعمل بالسولاد •

### الافراج عن طلاب آخرين في القاهرة

القاهرة ـ و-ص-ف ـ ذكــرت الصحف المصرية امس ان جماعة اخرى من الطلبة المصريين الدين اعتقلوا في اعقاب الاضطرابات الاخيرة في القاهرة قد افرج عنهم أمس -وقالت صحيفة .. الجمهورية .. ان سكرتير حركة الشبيبة التابعةللاتحاد

الاشتراكي العربي السيد كمال عيد المجيد قد اجتمع امس الاول مـــع المدعى العام المصري لترتيب الافراج

استعملوا الاسماة العضوية البيولوجية للركزة العتوية على جميسم الفيتامينات اللازمة لضمان محصولاتكم

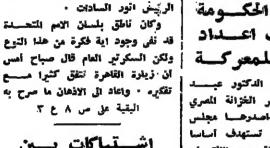
الصناعة الاولى في البلاد والوحيدتين نوعها منذ ٣١ عاما • النيطروفوس هو اجود من كل سماد عضوي وبشبكل شامل مركز ومكمل يسهل على النبات

مطلوب وكلاء للتصريف في المحيط العربي

نيطروفوس م٠ض تل ابيب

### نيطروفوس وفوصفان (امتياز رقم ٢١٦٦)

شارع هرتسل ۱۳۲ تلفون ۸۲۱۷۰۲



### اشتباكات بسين القسوات البنغاليسة والبهاريسين يسداكا

تكهنات في القاهرة يانه سيستزور

العاصمة المرية لعقد محادثات مسح

داکا \_ رویش \_ هزت انفجهارات ضاحية ميربود البيهارية بالقرب من داكا أمس وذكرت اثباء أن القوات البنغالية تشتبك مع السكان المعاصرين وتطوق قوات الجيش جميع ضواحي داكا وتفرض علبها منع التجول وقال ضياط أن القوات تقوم بتغتيش من منزل لنزل بحثا عن الاسلحة وانه تم العثور على حوالي ٤٠٠ قطعة سلاحمند آن بدأت الاضطرابات يسوم السبت

من اليابان مع الحب NAKAYAMA



الشد الياباني للغصر ايضا في اسرائيل وصلت من اليابان كمية اخرى من المشدات اللاستيكية القساس الخصر للصحة والاستقرار لشعور جيد مريح ٠ ان كل من جوب هذا الشد العجيب يمدح مساعدته أن يستعمله - الصحتك - يجدر التحرِّم بهذا الشد يوميا مع كل نوع من اللايس م للبيع بعدد كبير من القاسات تلائم كل جسد \_ والاطف\_\_ال

يمكن الحصول عليه في جميع فروع وهامشبير لصرخان وحواثيت بيسع الادوات الرياضيسية ، والصيدليسات ، وحسسوانيت الارتوبيديا • استعار غالسة

للمنتحات الزراعية

الاسرائيلية باوروا

تل ابب - اعلنت مصادر و الرام الله الما التصدير الاسرائيلية الله المتعدد الاسرائيلية الطازجة الما المادة المادة المادة المادة حدا في الاسواق الالله المادة ا

خلال الشهر الماضي وان عله المراقب

وقالت هذه المسادر أن الطلب

الاسواق الاوروبية أزداد بشكل الم

هر۱ مليون لرة

منزانية بلدية حيا

المالي القادم ٧٧ – ٧٧ وقد بلتشور إن مليون ونصف المليون لية اسرائيلي ا

واهم مشاديمها شراء وجسدت

مليون ليرة اسرائيلية لتقوية شرورات كورباء البلدية • وقد تضمنتاليزيز المساديع جوية اخرى منها دعم الكورز ال

العامة وتطوير المياء والكهرباء والعل أبد

والطرق وتجميل الديئة • ومن التعلق

ان يقوم السيد آركن ضابط العلل

الاستعراض ينود الميزانية مع المرافي المرا

القسدس

صيدلية الشعب الحديلة

داخل پاپ العمود \_ ۸۲۰۴٤.

الصيدلي حنا سنيوره \_

السبت ٥/٢/٢/٥

صيدلية القدس الكبرى

نايلس

صيدلية الرازي

شارع هارون الرشيسة ــ ١٢٢٢٢

الصيدلي توبار ارسنيسان \_

البلدي تمهيدا لإقرارها •

الغربية بزيارة جنين في الاسبوعات الم ""

كهربائيتين من بريطانيا بقيمة نمل

يسبق له مثيل وأن الطلب يزر

على العرض بالنسبة لبعض م

لم يسبق لها مثبل في السنسيال

٨ بالمائة صافية من اجورهم اعتبارا

اما بالنسية للذين يتقاضون اجرا

وتم الاتفاق بين الجانبين على ان

اجود التشجيع بما في ذلك الساعدات

التي تقدم للجماعات او الاقسام او

وينص الاتفاق كذلك على ال تلقي

وزارة المائية اعتبارا من اول ابريل

القادم قرض التوفير وتقليص قرض

الامن الى الثلث مما يشكل دخسا

يساوي ٤ باكائة تقريبا من الاجور

يتمكن المستخدم التصرف به بسدل

وقد وعدت وزارة المالية بادخسال

تحسينات فى وضع الضرائب بالنسية

للنساء العاملات والإمهات اللواتسي

لهن عدد من الاولاد وستقلص الغريبة

على الساعات الاضافية واجور العمل في

واعرب الطرفان الوقعان على اتفاق

الاجور عن ارتياحهما من الاتفاق -

وقال السيد مارك موشيفيتس رئيس

دكتب التنسيق التابع للاتعسسادات

الاقتصادية إن هذا الاتفاق يجب إن

يلغى تهديدات عمال العادن باعلان

اضراب تعذيري يوم الاحد بعد غد

لانه اتفاق يدعو فل الارتباح التام -

اقتطاعه من راتبه -

دوام لالث وغير ذلك -

### اسرائيل مراقب دائم ماتحاد دول أمريكا

العدس .. علم هنا انه تم ق. ــول اسرائيل الليلة الماضية كمراقب دائسم في اتحاد دول امريكا ، فقة صبوت كندا واسبانيا وغيانا فد قبلت هسي الاخرى ننفس المنصب ، وقد حصلت اسرائيل وكندا ففط على مجمسوع اصوات معتلى الاتحاد -

### متحف صناعي يقام في حيفا

مناعى في حيفًا بمبادرة عدد مسسن أرباب السناعة الذين توجهوا السبى وليس البلدية السيد موشه فليمسان بطلب تخصيص فطعة أرض لاقامسة

وقد استجاب السيد فليمان لطلبهم وخصص مساحة من الارض تبلغ ٢٠ دونها على مقربة من التخنيون لهسذا

وسيعقد البادرون بالشروع اجتماعا يوم الاربعاء القادم باشتراك وذيسر العمل السيد يوسف الموغى ودئيس بلدية حيفا • كما وجهت الدعسوة لرؤساء المساريع الصناعية في البلاد للاشتراك في الاجتماع • وسيشتمل المتحف على معرض دائم

يصور التطور الصناعي في اسرائيل ويذكر أن هذا المتحف هو الاول من

### تصاب بجراح خطرة في حادث طرق

الناصرة \_ لراسلنا \_ اصيرتامس السيدة نضره الثباعر - ٦٢ سنة -من يافة الناصرة بجروح خطرة عندما دهستها سيارة خصوصية يقودهـــــا شمونيل حنا اثناء محاولتها قطعالشارع الرئيسي الناصرة \_ حيفًا الذي يصر من وسط القربة ونقلت الى المستشفى ولا تزال حالتها خطرة واعتقلت الشرطة السائق للتعليق معه

القرى العربية \_ الخ ٠٠٠

الى أن يقول : \_ ولا يمكسن أن

نغفر لها عدم استعمالها اللغة العربية

مع اعضائها العرب . بل يجــب أن

تكون المثل الحيوي الصادق في هذا

المضماد ، وأن تكون القدوى والشيل

الحسن لباقى المؤسسات والدوائسر

وانصافا للواقسع فقسيد كانت

الهستدروت ولا تزال السباقة فسسى

دعم ونشر وتعزيز اللغة العربية فسي

الاوساط العربية واليهودية في اليلاد،

وكان اول عمل قامت به دائرته\_\_\_ا

العربية اصداد مجلة .. حقيقة الامر ..

في اوائل العقد الثالث من هسسدا

القرن ، الجلة التي عالجت الشؤون

النقابية والاجتماءة والثقافية ،واستمر

اصدارها ما يقارب الثلاثين عاما • وفي

عام ١٩٥٦ أسست الهستدروتصندوق

الكتاب الدربي ، وبعده دار التشــر

العربي التي تعثى بأصدار الانتاج الحلى

### سطو على منزل وزير الاسكان

القدس ــ سطا مجهولون على عنزل وزير الاسكان السيد زئيف شيرف وسرقوا ادوات مصنوعة من الفضة من بينها علب للسجائر كما سرقوا ساعة خاتم تعود للسيدة شيرف • وتقسوم الشرطة بالتحقيق في الحادث •

### الهستدروت واللغة العربية

. بريد القراء . . تعليقا على خُفال | النشر العربي ، الجريدة اليوميسة الوحيدة في البلاد \_ اليوم \_ قرابــة السيد محمد شريف \_ الهستسبروت عشر سنوات • وتصدر الدار عسدة واللغة العربية \_ اللي نشر في الانباء معلات لختلف الإحبال والثقافات مثل: ق يوم الجمعة الموافق ٢٨-١-٧٢ -لقد اشار السيد محمد شريف في لاولادنا ، السندباد ، زهرة الشباب وغيرها • وتقوم الدائرة العربية في مقاله : \_ والهستدروت النقابسة الهستدروت بشر عدة مجلات مشسل العامة للعمال في اسرائيل التي عملت - التعاون - ، - صدى التربية - ، الكثر في مجال دمج المواطنين العرب ۔ صوت السبيبة ۔ ، واخرا مجلة في حياة الدولة ، وقبلت العمال العرب ـ حواد ـ التي يصدرها نُحُبة مــن اعضاءا متساوي الحقوق في الهستنروت المُتَقَفِينَ الْعربِ فِي الْبِلَادِ ، علاوة عسلي وضمنت لاعضائها من العمال المصرب النشرات النقايية المختلفة التي تتعلق الحقوق التقابية والاجتماعية والطيية وخطت بالعامل العربى خطوات كبيرة بالشؤون النقابية من سياسة الاجور وعلاوة الغلاء والشروط الاجتماعيسة الى الامام ٠٠ وكانت السياقة في العمل الاجتماعي والتربوي والتطويسري في

اما بالتسبة للمراسلات والكاتبات بين دائرتنا واعضاء الهستدروت خاصة والواطئين العرب عامة ، فأن دارً تنا تحرص كل الحرص على المراسلة باللغة العربية وتحث كافة الدوائر الرسعية في كافة المناسبات أن تعلو حدوها في هذا الضماد .

أما بخصوص الملاحظة التي ابداها السيد معمد نريف حول الاعلان من قبل - صندوق الرضى \_ اللي يحتوي أرشادات وتوجيهات أعالجة الرفى في عيادة الناصرة ، فقد قمنا بالإنصال مع مرکز ۔ صندوق الرضی ۔ فتین لنا أن الإعلان قد أرسل سهوا بدون وسيقوم مركز صندوق الرضي بالتعاون دع تاثرتنا بتفادى مثل هذا السهيو في الستقبل ،

باخلاص روين قصاب

والمترجم من أدب ، وشعر . وعلـــوم | نائب دئيسالدائرة العربيةفيالهستندوت

# האוניברסיטה העברית בירושלים

تعسلن عسن

وُّتَارِيخَ السَّحِيلِ للنراسة للشهادةالاولِ (B.A) من ١٦ـ١٦ \_ ٢٩ـ٢٧٢ على المعنى بالتسجيل ان يتوجه الىالسيد يثير هودفيس في مكتب عميدة والطلاب في الجمعة العربة عمسارة اكديمون ـ غرفة رقم ١٠٠ في ايام والأثنين والخميس بين الساعات ٢ ــ ٤ بعد الظهر .

تقبل طلبات كل من هـوحائز على شهـادة "تــوجيه " و كل طالب مدرسية ثانوية يتقيدم لامتحانيات في رُ التوجيهي في نهاية السنسة الحالية (يونيو يوليو ١٩٧٢) 

# اتفساق اجسور جسديسد

العامى ٧٢\_٧٢ يوقع عليه ممثلو الهستدروت والمستخدمين سُمرا عله الدول في الاتعاد بالاجه على أريادة غلاء المعيشة بنسبة ٨ بالمائة صافى على الأجور الحد الأدني للأجر الشهرى ٤٢٥ لرة واليومي ١٧ لرة تل ابيب - اعلن الناطق بلسان نقابة عمال المعادن ان تهديد النقابة باعلان الاضراب التحذيري في هذا الفرع مسازال قائما رغم اتفاق الاحسورالشامل لعامسي ١٩٧٣/٧٢

للاتحادات الاقتصادية فيالبلاد وقد تم التوقيع في احتفال جسرى في مكتب السكرتير العام للهستدروت السيد يتسحاق بن اهرون . ويقضي الاتفاق الجديد بان يتسلمالاجيرون سواء الذبن يعملون يوميسااو شهريا زيادة في غلاء العيشةتساوي

الذي تم التوقيع عليه يسين ممثلي الهستدروت العامةوبين ممثلي دائرة التنسيق التابعة

### من أول الشهر الماضى وذلك للذين يبلغ تصاريح سفر سنوية العد الاعلى لاجر الاساس الذيــــن يتقاضونه شهريا حتى ٧٠٠ ليرة ٠ متخفضا فأن الحد الادنى لاجرهست حسب الاتفاق الجديد سيكون ٢٥٥ ليرة شهريا او ١٧ ليرة يوما -يعملا سوية من اجل توسيع وسائل

نابلس - من محمد عمرة باشرت سلطات الحكمالعسكري بمختلف مناطق الضفة الغربية باصدار تصاريح سفر سنوية لسكان الضفة الغربية الذين يرغبون في السفر للضغسة الشرقية والبلدان العربيسة الاخرى للزيارة او المعالجة او قضاء ای حاجیات اخری

وقد اعطت السلطات تسهيسسلات واسعة بمنح هذه التصاريع للسكان بعيث يحق لاي شخص من سكسان الضفة ان يحصل على هذا التصريح والسفر به والعودة متى شاء مهمساكانت اللهة التي سيقضيها فيالخارج٠ وقد ابلغت السلطات بلديسسات الضفة القربية بهذا الشأن وقالت ان تعليماتها تنص على انه يترتب على كل شخص يمنع مثل هذا التصريح المفتوح لملة سنة السفر به لفايسة اسبوعين منذ استلامه التصريح واذا

يعتبر تصريحه لاغيا كما ان التصريح مفتوح لسفرة واحدة فقط وفي حالة عودة حامل التصريح من الخارج يلغى تصريحه فورا ويحق له الحصول على تصريح ثان اذا ما رغب في السفرمن

ويشار الى ان السلطات كانت تمنح سكان الضفة الغربية تصاريح زيارة لدة اسبوع وتصاريح للمعالجة من اسبوعين ال ثلاثة فقط بينها كانست تمنح الطلاب والعمال تصاريح للدة سنة فقط بعيث كان لا يعق لحامل التصريح السنوي العودة الى البلاد الا بعد عضى تسعة اشهر من اقامته في

ثم يسافر خلال هذه الدة المحسددة

حوالي ٢٠ سيارة باص من اصناف

مختلفة لاجراء الثجارب عليها فسي

البلاد ومعرفة ما ادًا كانت ملائمة

وقال الناطق أن أدارة الشركة تدأب

حاليا على ان تكون السيارات الجديدة

مريحة جدا للمسافرين وتتوفر فيها

وفال ان الشركة ستيتاع عسدا

ملحوظا من الإجهزة الاوتوماتيكيةلبيع

التذاكر في سيارات الباص بعد ان

اجرت الشركة التجارب على هذا النوع

وستحل هله الإجهزة محل الاشخاص

الذين يبيعون التذاكر في الباصات.

وتهدف الشركة من وراء ذلسك

مصنعان جديدان في

بئر السبع واوفكيم

يثر السيع ... اعلنت أدارة مصنع

- تربومف \_ للالبسة الذي اقيم حديثا

في بئر السبع أن المنع سيبدأ العمل

بالانتاج قريبا - وسيعمل في المستسع

حوالي ١٢٠ خانطة لانتاج قمصان النوم

للسيدات ، وقد تسلم المنع طليات

من أوروبا يطلب فيها مرسلوهسا

وعلم أنه سيقام خلال الاشهـــر

ويذكر ان هذين الصنعين سيعبلان

حسب النماذج والعلومات القدمة لهما

من مصنع - تريوهف - في المانيا -

ARRAMATARAMANANA

اعسلان بسراءة

وحسين ذيب من عرب الزاريب ،

نملن براءثنا من عائلتنا وذليك

بسبب توجيه الانتقادات الواسعة

لنا من قبل عائلتنا . ونطلب ان

لا يدعونا احد بعد الان يأمسم

تعن موسی ذیب معمد و معمد

القليلة القادمة مصنع اخر مماثل في

تزويدهم بمنتجاته -

- اوفكيم ـ. ·

من الإجهزة الذي اثبت تجاعته

اجهزة التبريد والتدفئة .

التسهيل على السافرين •

لاقليم البلاد لشراء الزيد منها -

### وتهنى السيد موشيقيتس الاذدهسار الاقتصادي للبلاد خلال العامين القادمين في ظل الاتفاق الجديد • ارجو نشر الرد التالي في بساب أ وكتب دراسية - وقد اصدرت لعداد

وأجهـزة اوتوماتيكية تشتريها « ايغـد »

تل ابيب - اعلن الناطق بلسان شركسة - ايغسه -للباصات ان الشركة ستوظف مبلغ ٩٠ ـ ١٠٠ مليون ليرة في شراء ٤٨٥ سيسارة باصحديدة بالاضافة الى ٨٤ سيارة ناص اوصت الشركة عليهافي السابق •

وقال انه لدى تسلم هاتين الدفعتين من سيارات الباص سيصبع لسدى الشركة اكثر من ٢٥٠٠ سيارة تعمل على جميع الخطوط في انحاء البلاد -واضاف ان الشركة اوصت عسلى

### تصدير ٤٠٠٠ طن من الافسوكادو

تل ابیب \_ اعلن مدیر قسیم الافوكادو في مجلس الغواكه السيسد شاحر أن ٤٠٠٠ طن من الافوكادو قد تم تصديرها حتى هذا العام السبي الخارج مقابل ٢٠٠٠ من صدرت في نفس الفترة من العام الماضي .

وقال انه رغم الزيادة في كعيسة الصادرات فأن الاسعاد لم تتأثر وبقى سعر الطن الواحد ٢٥٠ دولارا كما كان عليه في العام الماضي -

واضاف السيد شاحر اله مسسن التوقع ان يتم تصدير ٢٠٠٠ طــن اخرى حتى نهاية الموسم الحالىحيث يبلغ مجموع الصادرات لهذا العسام ٦٠٠٠ طَنْ مَقَامِلُ ٤٤٠٠ طُنْ فِي الْمُوسِم الفائت وسيزيد الدخل من هذا الفرع على ثلاثة ملايين دولار مقابل غرامليون دولاد في الوسم الماضي •

جنن والقضاء ان السيد

### رؤساء دين من اميركا ايزورون الناصرة

الناصرة \_ من محمد شريف \_ خام أعس وفد يضم ٢٠ عضوًا :مَنْ رؤساء الدين ئي ولاية اوهايو الامريكيسة يمثلون عدة طوائف مسيحية مختلفة بزيارة التاصرة والاماكن المقدسة فبها وكن في استقبالهم كل عن الساده نديم بطعيش كاتب الدينة وانطوان شاهن ممثل مكتب السياحة الحكومي ومحمود الزعبى ممثل دافرة الارشساد

ومرح دئيس الوفد بأن هسسله الزيارة الاسرائيل اتاحت لهم التزود بمعلومات قيمة لم يعرفسوها مسن قبل عن حياة للواطئين العرب فسي اسرائيل والعلاقات العربية - اليهودية والوضع في المناطق الدارة وحريسة العمادة التي يتمتع بها الواطنون في

ال تعلن خلال الشهر العالى اسباء

وفي يعبد تردد اسم واحد وهسو

السيد مروح اليس القاسم - وقسد

صرح السيد سليم ابو بكر رئيس

بلدية يعبد لتدوينا ان الجلس البلدي

في يعبد لم يتخد قرارا نهائيا لخوض

معركة الانتخابات البلدية او مقاطعتها

وقال اله سيكون حسب ما تقسرره

اغلبية الجالس البلدية وسكانالضفة

١٤٠ اعتراضا فسسى اريحا

وجاءنا من مراسلنا في اربحا أن

عدد الاشخاص الذين تقدموا يطلبات

اعتراض لكاتب لجنة الانتخابسات في

مدينة اربحا طالين تسجيل اسمائهم

في جداول التاخين بلغ ١٤٠ شخصا

وجهيمهم تتوفر فيهم الشروط التصوص

عليها في قانون الانتخابات الاردنيرقم

. ٢٩ \_ لعام ١٩٥٥ - وستثقير

شاء مدرسة جديدة

في دالية الكرمل

معلس دالية الكرمل المعلى في جلسة

خاصة عقدت يوم أمس وبحضيور

رئيسه السيد رشدى حلبى بناءخمس

غرف تدريس جديدة في مدرسة قفطان

حليى وقد خصصت وذارة المسارف

والثقافة لهذا الغرض مبلغ ١٢٠ الف

الرة وتقدر مجموع تكاليف البناء ب

١٢٥ الف ثرة - هذا وقد اوكل المجلس

المحلى عملية البناء الى المقاول سليم

عيدوني من الناصرة وتجدر الاشارة

اليه بأن المجلس المحلى يعد حاليسا

الخرائط والتصاريح اللازمة لينساء

مدرسة جديدة في القرية ولهذا القرض

الف لرة -

تعلن ادارة جريدة الانساءالي قرائها واصدقائها فهديئة

كاظم عـبد الهادى

صاحب مكتبة الشباب في جنين

تسلم اعتبارا مناليوم الجمعة وكالة توزيع جريدة الانساء

لهذا يرجى من الجميـــع مراجعته بشأن شراء الجريدة

ومراسلتها في مدينة جنسين والقضاء ٠

[واعلاناتهـــــا واخبارهــــــاواشتراكاتها ·

اللجئة في كافة الاعتراضات يوم الاحد

القربية بهذا الشأن - "

اعتراضي

على سجل الانتخابات البلدية في جنين

جنن \_ محمد عمرة \_ قدم الى لجنة الانتخابات البلدية في

مدينة جنن ١٦ اعتراضا من اشخاص من اللهيئة لم تسادج

اسماؤهم في سجل الانتخابات البلدية وتعقد لجنة تسجيل

الناخين احتماعات يومية وللمةاسبوع لمراقبة الاعتراضات

العامة للاظلاع عليها ١٤٥٦ اسمسابينما بلغت في يعبد ١٤٩ اسما ٠

وقد بلغ عدد الناخبين في جداول مدينة جنين التي عرضت في الإماكس

ومن اخيار الانتخابات في جنسين ايضا ان اسماء كثيرة قد تسرددت

للترشيع لغوض معركة الانتقابسات البلدية وبالإضافة الى السيد محمد

سعيد العبوشي نائب رئيس البلدية الحالى الذي اعلن مؤخرا بانه قسرد

خوض معركة الانتخابات ترددت اسماء خرى في الدينة منها اسماء السادة

اسمد جرار وفتحى الفحماوي وناصر تفاع وسعيد العرابي ومن المنتظـــــر

وقرض الاستغلال والتطوير

وسيجتمع السيد سير في اواخرزيارته مع عدد من رجالات الحكسم الامركين في واشنطن لاجراء معادثات معهم حول مواضيع اقتصادية • واعلن الوذير قبيل مغادرته المطاران تمويل نفقات شراء المعدات العسكرية التى تطلب اسرائيل الحصول عليهامن الولايات التحدة فد شملت فسيي ميزانية العام الحالي •

كان عليه في العام الفائت . وسيلقى السيد سپير معاضرات في وقال أن الهدف من زيارته هسو

زيادة التبرعات لاسراليل لتساعدها على القيام بالاعباء الامنية والاجتماعية وغر ذلك -

عودة الحجاج للضفة ٹابلس ۔ من محمد عمیرة ۔ اخذت قوافل الحجاج السلمين تعود الى ملن الضغة تباعا بعد أن أدى الحجاج

# الحكم بالسجن على

ق الخليل أمس على عدد من التهمين فورا ، وعبد الكريم مشعل بالسجن ة اشهر وتصف ، ومصباح السعسة بالسجن ٦ اشهر ، وعبسه العزيز الراسلة بالسجن ١٥ شهرا اعتبارا من

حادث سطو في الرامة

الشرطة شابين من سكان قرية الرامة في الجليل الغربي يبلغ كل منهمسا السابعة عشرة ءن العمر وذلك السر قيامهما بالسطو على حاثوت السيسنة الياس احد سكان قرية الرامة وسرقة بضائع وحاجيات اخرى مختلفة ومبلغا من المال لم تعرف فيمته حتى الان وقد اطلقت الشرطة أمس سراحهما بكفالة بعد الانتهاء من التحقيق وذلك لحسين تقديمهما الى الماكمة •

للتحقيق معهما يتهمة محاولة تهريب

المخدرات بأرسالهما رسائل لاصدقائهما

في الخارج وبداخلها مادة الحشيش •

فتح علم الرسائل من قبل الشرطة كما

عثر اثناء تغنيش غرفة المتهمين عسلى

وفي نهريا اعتقلت الشرطة سابا في

الثالثة والعشرين من عدره من سكان

المديئة بنفس التهمة وكانت الشرطسة

كمية قليلة من العشيش -

وقد تم اعتقال المتهمين في اعقساب

### مدير بنك البريد يزور بريد الخليل

الخليل \_ زاد صباح اس مقسم الهاتف اليدوي والقسم الفنى في دائرة بريد الخليل مدير بنك البريد السيد سمحا سوروكا يرافقسه السيسسة شايكى السؤول عن القسم الفنسى بالبريد في الفغة الغربية وكبساد مساعديه في زيارة تفقدية للاطلاع عن كثب على سع الاعمال في الدائرة الذكورة وقدكان في استقبال السينسورو كاوصحبه فور وصولهم السيد عبدالله حجازي مدير القسم الفني في المدينة وكسار الموظفين - وبعد أن قام السيدسوروكا بجولة تفقد خلالها جميع اقسام الدائرة قدم مديرها السيد حجازي عددا من

الطلبات وهي كما يلي : \_ - استيدال القسم اليدوى الحالم بهقسم هاتف اوتوماتيكي جديد -.. رفع رواتب الموظفين لتحسين

اوضاعهم في علم الظروف • - زيادة عدد الموظفين -وقد وعد السيد سوروكا بدراستها والوافقة عليها ثم غادر القسم بمثل حيفًا \_ من مصباح حلبي \_ قرر أ ما استقبل به من حفاوة .

# اعضاء منظمات مسلحة

بتهمة انتمائهم لعضوية النظمسات السلحة وعنم منع مخالفات أمنيسة والاتصال بجهات معادية وهم : موسى عبد الكريم ابو شراد وقد حكمت عليه بالسجن ٣ اشهر وقد أفرج عنسه تاريخ توقيفهم وقد رافع عن جميسح المتهمين المحامى حسين الثبيوفي •

# مركز تربوى في الخضيرة

لمعلمى مسلارس المثلث الشسمالي والجنوبي عادة - من صبري ابسوواصل - افتتح في مقر بلدية الخضرة تحت اشراف دائسرة المعارف والثقافة مركز تربوي يضب مرشدين اخصائيسين يقومون بارشاد معلمي مدارس

المثلث الشمالي وبعض المدارس لقرى المثلث الجنوبي ومدارس القرى الواقعة على ساحلاليحر كما يفم المركز وسائل ايفساح اتهام سائحن عحاولة مختلفة مثل الرسوموالصور والغرائط تهریب حشیش عكا \_ من محمد عثمان \_ اعتقلت شرطة عكا أمس سائعين من كنسسدا ويقوم المركز التربوي ايضا بالقاء وتيويورك في ال ٣١ من العمر يقيمان في احد الكيبوتسات في منطقة الشمال

> وعلم من السيد عبد الرازق يونس الاستفادة من خدمات الركو .

بالتحقيق لعرفة اسياب انتحارها .

### انتحار امرأة

عكا \_ من محمد عثمان \_ انتحسرت سينة في الستين من عمرها وتدعسى ليته شفارتس عن سكان مدينة عكسا يرمى تفسها من سطح شقتها فسسى الطابق الثاني على الارض وقد توفيت في طريق تقلها لمستشفى ملبن فسي تهريا للمعالجة • وتقوم الشرطية

محمد عمرة

المتنوب العام للانباء في الضفة

### خصصت وزارة المارف والثقافة ٦٠٠ والافلام والفؤائيس السعرية وتقطسي هله الوثائق جميع للواضيع العلمية

والادبية التي تدرس في المدارس العربية المعاضرات العلمية والتربوية عسل المعلمين العرب كما يقوم بعقد ايسام دراسية نموذجية مغتلفة ويفسحالجال امام العلمين للمطالعة بالكتبة التابعة

احد المرشدين في المركز التربوي ان المركز يعمل على ادخال اللغة العربية وموضوع التراث والثقافة العربيسة الاسلامية اليه كركن له اهميته ويبدى السيد رفيق الصالح مفتش المارق العربية في المثلث اهتماما كبيرابالركز التربوي كما يقوم بحملة توعيةواسعة ين جمهود العلمين العرب عن اجـــل

### قة عشرت في بيته على ٦٣ غراما مـــن العشيش دخاة داخل جهاز راديسو توانزستور م

الملك المعروف بالقمائم ٣٦ و ٣٢من بلوك ١٦٥٢٩ الكائن في شمارع السلخ بهدينة الناصرة ، الأولى بمساحة ٨٨٥ مترا مربعا والثانيسة بمساحة ٢١٢٥ عترا مربعا مطروحة للبيع بالزادالعلني بواسطة دائرة اجراء الناصرة

الملك المذكور عشمن بُوبلغ ٦٥ القالرة للقسيمة رقم ٢٦ وما عليها من بناء وبمبلغ ١٠٦ الاف لرة للقسيمةرقم ٢٢ الغالبة من البناء -على عن يوغب في الشراء الاشتراكائي المزاد بتقديم طلب بذلك لدائسة اجراء الثاصرة خلال ثلاثين يوما مس تأريخ نشر هذا الإعلان مع دفسع ١٠ بالمئة من الشمن المفترح -

على الزعبسي مدير اجراء الناصرة

### ا بنحاس سبير: ارتفساع الأسسعار

### في العسام الحالي أقسل من العسام المساضي الله \_ غادر البلاد امس\_السيد بنحاس سبير وزيسر المالية والتجارة والصناعية الىالولايات المتحلة في ديـــارة تستغرق اسبوعين مبعوثا منقبل الجباية اليهودية الوحدة

وردا على سؤال اخر اعرب السيدسير عن امله في ان تحافظ جميسع الاطراف التي وقعت على اتفاق العمل الاخير على علدا الانفساق وينفسلوه

وقال انه بنا على الملومات المتوفرة لدى وزارته سيكون ععدل ادتفاع الاشعار خلال العام الحالي اقل مما

١٠ مدن بالولايات المتحدة ٠

# فريضة الحج في السعودية •

الغليل \_ حكوت المحكوة العسكرية

الرامة ـ من نجيب صعب ساعتقلت حنينا \_ ٢٢٨٢٨

## العبدلى عبد الغنى عنتا /۲۳۷/المركز التجاري الجديد

السبت ٥/٢/٢/٥ صيدلية الجليسل الصيدلى رشيد البيطار ١٥٧٠ ـ ميلان الحسين جنسين صيدلية فلسطن

الصيدلى تخلة ، ابو حشيش ، النساصة الصيدلية الاهلية

تلقيبون ١٥٥٥٥ تلفون البيت ١١٥٥ه عك صيدلية عكا

ساحة الجامع الابيض

# شارع بن عامي رقم ٣٥

الطقس يكون الجو ماطرا • • •

# cec num

سينما ديانا ـ الناص

حفلة اولي ٢٠٥٠ فيلم رانجو العظيم خلة ثانة ١٠٠٠ فيلم عربي: رجال في اله بطولة : صلاح قابيل ومعدودة 

# إعلافات مبتود

مولد ديزل للكهرباء من الى ٥٠ كيلواط الراجعة ، مع ايلون الأد المنطقة الصناعة كريات يأأبا حنة تلغون ١١٠١١٪

# مَ السَّظْرَات في زيارة الرئيس السادات لموسكو

أ الوغم من اهمية ومدلول الزيادات التي قام بها رئيس مصر الراحل ورئيسها الحالي تحاد السوبياتي ، فانه قلماواكبت زيارة من السنزيارات تعليقات وتقييمات مقدر مسأ كيت الزيارة التحالية ويكفى ان يذكر بصددها ما قاله المالية الم سر و أنيس السادات من أن ساعة الصغر العادية اسرائيل من بقله مواقب

كرارا منذ اول هذه السنةان قرار المعركة قد اتخذ ،ولامرد له على الاطلاق • الما التعليقات والتقييمات فه ...... متشعبة بقدر تشعب دلتا النيل - فمن قائل أن الرئيس السادات سيطليال سانه الروس الموافقة على شن حرب معدودة على غرار حرب الاستنزاف التي استمرت سنة عشر شهرا وانتهت الى سب النار الذي ما زال قائما متسدلهانية عشر شهرا • ومن قائسل الاالسادات سيطلب ال مضيفيه تأسيس

يد ستحدد بعدهده الزيارةوقد سبق ذلك الاعلان مراراهوهاالمالها المراراه المراراه المراراه المراراة وقد سبق ذلك الاعلان مراراه المراراة المراراة وقد سبق فالك

لايات المتحدة واسرائيل في تشرين مُلْمِولُ إِإِنِّي مِن السنةالمَاضية وبِالطبع تجهيرُ الملان أر باسلحة هجومية . وكما يفهم " / اقوال الرئيس السادات في خطابه تعمر ند سوائي يعضور الزعيم الليي العقيد مر القندافي ان الغاية كل الغاية هي - ١٢ بر بركة والمركة وحدها ، ولكنه في "". ي من الوقت انهم الاتحاد السوفياتي عبا \_. لتقصر . اذ لم يزود مصر بالاسلحة رين أوعودة - أي الاسلحة التي طلبها في ــ ني ساء ديادته الرسمية في تشرينالاول السنة الماضية \_ وهذا ما جعله جل فتح المعركة ، كما اشار الرئيس َحري الى توتر دام ثمانية اشهـــر . البلدين بسبب اعتقال ومحاكمة ي صيري وصحيه • واتهمالساهات ند باختيار نفس الوعد الذي اختاره أ الله الله الم حربها ضد باكستان - وهي

السلعة حديثة في مصرعلي غراد

### ادعاء التكث بالوعود

نرب التي اعدتها روسيا بالسلاح

ومن كتابات الصحف الاجنبية يؤخذ المنا الصدد ان الاتحاد السوفياتىتقل ي الهند صواريخ سام٢ وسسام٣ جالها من منطقة القناة الامر السلي مف شبكة الدفاع عن القناة ، وان حاد السوفياتي قلص من الجهــة نية ارساليات الاسلحة من عتـاد بت لا يمكن لصر شن حرب اكثر ٨٤ ساعة وقطع غيار للدبابسات غائرات بحيث لا تملك الطائسيرات السعب التني تغيير طاقم واحد من الاطارات . المعود .. ١٠٠٠ ان هذه الاقوال التي مصدرهــــا حنا سنبيره عرة وكذلك المحافل الموالية لمصر ١٩٧٢/٢/٥ الصحاة اللبنانية قد جات عيل المقدس الك المراقبين كتبرير تاجيل الموكة، كيف اجاز الرئيس الصرىلنفسه

١-١-٧٣ تقير الوضع كلياوبصورة

ُندت بكل تأكيد عن الحسم قبل

عيسه القنس د التجاري العراهناك مطلب اخر للرئيس السادات ية ٥/ ٢/ ١٧٢ الاتحاد السوفياتي • فقد اعتساد ية الحلب إس العديث عن الاسلعة وعين ي وشب المعارب وعن الامود العسكرية عسسل ا ميدان الدم المور حيوية اخرى · وفياوضاع ممهممه بمسر العالية يحتل الجانب الاقتصادي | ومشكلة امن اوروبا متمثلة في عرض

و ادستیان کا بعد ۱۹۷۱ بینما کان عالما بکل

محمده ودور : اهكلا من ٢١ـ١٦ الالا

الرشيند \_ 17

بلية فلسطح

والمالي اهمية قصوى فكالاب الجامعات اق صناعة الإسلحة الذي وقع بين مثلا . ان هم تظاهروا ضد الضياب الساداتي العربي ، فان في مؤخسرة المغتهم يكمن ذلك القلق من المستقبل سبب معدودية القدرة عل استيعابهم وجعلهم اعضاء صالعين فسي الجتبع المري ، كما ان القيود الياهظة التي فرضها التظام الساداتي على الاهاليء غاظت الطبقة الوسطى والطبقة العليا ولم تحل مشاكل الطبقة القنعيفسة

فتلس الجميع منها ، ولذا فلا بسد

للرئيس السادات من ان يطلب السي الاتحاد السوفياتي اعداده بالامسوال اللازمة لتحسين الاوضاع الاقتصادية دُلك التحسين اللي يأمل منه في ان يكون بمثابة صمام أمان للضغط المتزايد على النظام من جميع الجهات ومنجميع الطبقات ، مع امكائية ترتيب دفــــع الديون السنحقة على مصر بشكل مريح

### عدم ارتياح الكرملين

اما الاقحاد السوفياتي من جانيه

فأن الانباء التي تناقلتها بعض وسائل الاعلام الفربية من حيث عدم ارتياحه الى زيارة الرئيس السادات الحالية قد تكون صحيحة - فهى تأتى فيوقت تنهمك فيه موسكو في التعضر لزيارة الرئيس نيكسون للاتحاد السوفياتي ، ووضع جنول اعمال عالمي للبحسث والتداول • وعلى الرغم من اهميسة لشرق الاوسط فان هناك مناطة اخرى قد نفوقه اهمية مثل جنوب شرق اسيا اى منطقة الهند فلصينية \_ وفيتستام ولاوس وكمبوديا ـ ومشكلة الصين التى اهم واقسى مشكلة بالنسية الى الكرملين ، ومشكلة شبه القارةالهندية

ما في الجزائر • موسكو معنية يفتح القناة

الامريكية بين مصر واسرائيل حول فتح قناة السويس • وقد اعلنست اسرائيل هذا الاسبوع عن موافقتهاعل الشأن • ويدل بيان القاهرةالسلبي حساب امود اخرى ترغيمصر في تحقيقها، وقد يضطر السادات الى الكشف عن اوراقه مع الامركين ، اذا كانت ثهة اوراق • واعادة فتح القناة تخسيدم الاتحاد السوفياتي اكثر من اي جهة اخرى وحتى اكثر من مصر لأنهاتسهل على الاسطول السوفياتي العبور السبى الحيط الهندى والى جنوب شرقي اسيا والى انغليج الفارسي ، وليس هستا مجال البحث كاذا تدعم امريكا فتح القناة فذلك يشكل موضوعا بحد ذاته وياخذ في الاعتبار الرغبة في استمرار وقف النار وعدم تطور الشكلة الى مجابهة امريكية - صوفياتية ، وترك المجابهة الصيئية - السوفياتية تأخذ

مجراها ، وغير ذلك من الامور • هله هي نظرات في زيارة الرئيسس الود السادات لوسكو وليس مسئ شك ان في اعقاب الزيارة ستتولسد تقييمات اخرى او اضافية في ضـــوء البلاغ المُسترك او في غيابه ، وفسيها ستكشف عنه النقاب البيانات المرية الرسمية وغير الرسمية وتعليسقات مغتلف المحافل بشائها - وليس من شك انه وسط الولائم والحفسلات سيواجه الرئيس السادات وقتا عسرا مع حلقاته نظرا للشكوك التبادلسة والجو العادي الذي يعيشه السوفيات في مصر والموقف المناوى، اللي يقف ان الاتحاد السوفياتي اهم صديقين للساهات وهما معمر القلاقي وجعفسس النميري . وسيحاول كل من الطرفين



الاستراتيجية وغير ذلك •

عمله بشائها اتصالا بالامريكيسين

وبالقابل فن الروس من جانيهم غير

مرناحين الى الاتصالات الامريكسية \_

للصرية حول الانفاق الخاص المحتمل

يشمن اعادة فتح قناة السويس ، اذ

انه بحجة قطع مصر محادثاتها مسمع

الولايات المتحدة بهذا الشأن لم يعد

الاتحاد السوفياتى يسمع شيئا عسن

التحركات المصرية وهو يخشى الأتعقد

صفقة امريكية ـ مصرية من ورا، ظهره

يقدر ما تخشى الفاهرة عقد صفقىـــة

امريكية \_ سوفياتية من ورا" ظهرها

تخليد حالة لا حرب ولا سلام

ثم ان الرئيس السادات ، ترضية

للولايات التحبة وتهدئة للراى العام

المصرى ، قال في مقابلاته الصحفية مع

مجلة نيوزويك ومنعيفة التايمسس

النيويوركية انه اذا حصل اتفاق سلام

والسحيت اسرائيل فان مصر ستطلب

ال الانحاد السوفياتي اخراج قواته من

الاراضي المرية نه غير ال تعريحات

الرئيس السادات هذه قد تكلفه لمنا

باعظا ليس في اثناء زيارته الحالية

بل على صعيد السياسة السوفياتيةعلى

الاند البعيد ، وقد اشار يعض المعلقين

السياسيين الى ذلك بقولهم ان الاتحاد

السوفياتي سيبذل اقمى جهوده كيلا

تتوصيل اسرائيل ومصر الى اتفاق سلام

وذلك ضمانا ليقاء السوفيات في مصر

بكل قواعدهم البرية والجويةوالبحرية

وفيمن خطة استراتيجية عالية وبعبارة

أخرى يدأب الاتحاد السوفياتي عبل

بقاء الحالة الحاضرة التي هي حالة لا

حرب ولا سلام ، تأمينا لمصالحه فيي

مصر بصورة څاصة ، وغير مصر في

الدول العربية التي يتمتع فيها الاتحاد

السوفياتي بالتقوذ واكثر من ظونمثل

سوريا والغراق وجنوب اليمن والى حد

ذكرت الأنباء ان الانسحاد السوفياتي يقوم الان ببنساء قاعدة بحرية سرية كبرة في مرسي مطروح

## في آذان اصدقائي الفلسطينيين

# الى متى هذا الجمود ويا اهل بيت المقدس الكرام ?

في الثالث من شهر تشرين الاول من العام المنصرم نشرت والانباء مقالا لى تحت عنونن ولا سلام يغير دولـــة فلسطينية حرة، • وبعد اسبوعين من ذلك نشر الاستاذ محمد ابو شلباية عل صفحات نفس الجريدة مقالا بعثوان حمالاء هم اصدقاؤناء يشيد فيسه بالكتاب الاسرائيلين الايجابين الذين علقوا على فكرة انشاء دولة فلسطينية حرة - ومها جاء في كلمة مايو مؤنس، تلك قوله : «ان هؤلا، الاخسسوان الاسرائيلين هم اصدقاؤناء وفي الخامس من شهر تشرين الثاني اصدرت واللجنة الامركية ـ اليهودية، في اورشليم ... القدس نشرة دورية جا، فيها ان كاتب هذه . الاسطر كان الاسرائيلي الوحيد الذي ايد فكرة اقامة هذه الدولة بدون اى تحفظ ، ومد اؤلف ملا ســـــــلام بغير دولة فلسطينية حرة، يد الصافحة

والتابيد وما دام الامر كذلك ، وكاتب علم الأسطر يفتخر بكونه صديقا مخلصا لأخوانه القلسطينين الذين عاش بين

وقل كلمتك وامشء لقد جاء في كتاب ماسرائيسسسال والقلسط غيون ، واليسار الجديد الذي نشره السيد مردخای بن طوف ، وزير الاسكان السابق ، في هذه الايسام ووالذي سوف يظهر باللغة العربية عما قريب) قول الوَّاف الاسرائيلسي (ص ١٦٠) بالسعرف الواحد : «ان واجب الاهتمام بعل الشكلي الفلسطينية الا ينحصر بالعرب فحسب بل انه حاجة ماسة بالنسية لاسرائيل ايضا • وكل من كه اتصال بجمادير الشبيبة اليهودية في اسرائيل والخارج يمكن ان يتأكد من ان الشعب اليهودي ال اسرائيل وخارجها يرى ان مصير الفلسطينين مرتبط ادباطا قويسسا بمصرنا نحن وان وضع الفلسطينيون الزاهن يثقل على ضمر الكثريسنين من الاسرائيليسين الذيسن مسوف لا يسعدون في دولتهم ما داعوا يعرفون أنَّ القلسطينين بدورهم ، ومثلهم ، لم يضلوا الى أستقلال وسادة فيي

دولة خاصة بهم، ٠٠ المديئة الموحدة

راى الغالبية العظمى من الفلسطينيين يهودا كانوا ام عربا م

وما دام الامر كذلك والكل متفق على وجوب الإبقاء عل مدينتنا الخالسيدة موحدة تسودها حرية التتقل والعمل والتجارة والمسالح المستركة المتبادلة ، الصداقة والتعاون المتبادل للمصنحسة

كل مخلص ، صديق لعرب القدس ، ان يرى كيف يقوم رئيس البلديسة اليهودي ، تيدي كوليك ، ومعه مساعده مرون بنفنشتي في اجتماءت المجلس البلدي للدفاع عن حقوق عرب الدينة بقلم: جدعون ويكرت دفاع الإيطال ضد المعارضة \_ وفسى صفوفها بعض الذين يسعون الى محو الصبغة العربية عن للدينة ـ بينما لا يرتفع صوت المجتمع العربى نفسه ولا ينبس يبئت شغة • وانه لما يحز ق نفس كل مخلص . محب تعرب هذه الديئة المتنسة ، ان يرى ويقرأ ما حرى مثلا في اجتماع المجلس البلدي الاخر ، والذي ناقش موضوع الهيكل التنظيمي للهديئة حيث كان السيد بتفشتي . لا يسائده في الحديث غير

رئيسه تيدي كوليك . يدافع بشيجاعة وجراة عن الطابع انعربي للمدينسة اعارض اقتراحك وبتهويده تلك الاحياء عن طريق اقامة قرى يهودية في المناخق الخالية، وافعاف : "انني اتكلم لانه لا بد من أن يقوم احد في عدا المجلس للدفاع والتكلم بالنيابة عن العرب . أن هنالك ٠٠٠٠٠ عربي يعيشون في منطقة الخطة الهيكلية العروضة للبحث، وهم اصحاب أملاك ، فه ذا تريدون ان

والسؤال الذي يبرز هنا بسيط : دياً ترى ، يا اصدقائي العرب ، الى متن فذا الجبود ؟ الى متى يحثكم تيدي كولك ومرون بتفنشتي وغرهما من البهود ، بينها تنخذلون انتم حتى ف انتفاع عن وجهة نظركم ؟ ان خارطة التنظيم الهكلي كانت دعروضه الظلاع الجمهور في عمارة البلدية • وكان على كل ذي مصلحة ان يطلع عليـــها ويفحصها ثم يقدم اقتراحاته وتحفظاته فلهاذا لم تشكلوا حيثة او تجتــة للتدقيق في هذه الناحية الحيوية التي تمسكم مسا مباشرا ، لابدا؛ رايها في هذا الوضوع الدقيق ؟ لماذا هسسدا التقاعس وانجمود وانتم تعلنسسون وتوافقون عل أن مدينة القدس سوف تبقى مفتوحة ، موحدة ؟ او لا يعنيكم ما يجري فيها من اعماد وتخطيط وبثاء سيكون له اكبر الاثر بالنسبة لطابع هذه الدينة ومنظرها واحوال سكنها للاجيال القبلة ؟ انتي لعنى يتين من ال الجلس البلدي بقالبية اعضائسه كان سيرحب بالاستماع ال ممثليكم ليبدوا اراءهم واقتراحاتهم وتحفظاتهم بكل حرية في هذا الوضوع العساس، ولادخال العديد من التعديلات عسلي

### لو فعلتم ذلك • التعو بضات

الشروع الطروح على بساف البحث ،

ومثل اخر اقدمه لابرهن عسلى الخسارة الجسيمة التي تلحق بكم ، اصدقائی سکان بیت القدس ، قبل غركم نثيجة هذا الجمود الستمر . لقد كان وزير العدل الاسرائيلي محقا عندما قدم اقتراحه قبل ما يقرب هن عام حول دام التعويضات الفردية لسكان عديثة القلس العرب عسسن الاملاك التي تركوها في الإحياء الغربية من الديثة • نفد افاع الوزير شيرا منفسه عل شاشة التلفزيون ، ومن وراء مذياع منحطة مصوت اسرائيل، كها نشرت ذلك الصنحف العيريــــة والعربية في حيثه ان هذا نيس الا اً اقتراح فقط ، وانه ئيس قانونا ولا أ

حتى مشروع قانون . وان بابه ناتوح للاستهاع الى المقترحات ، والتعديلات، والتحفظات قبل ان يطرح الموضسوع لنبحث امام مجلس الوزراء ، ثم يحال الى الكنيست ليصيح ونونا مسسن

الصعب فيما يعد تعديله وماذا كان رد فعلكم ،ايها الاخوة الإعراء أو ما عدا القليل جدا مسن التعليقات الصحفية ، وزيارة بعض اصحاب الاملاك العنين بالامر لوزارة العدل للاستفهام عن قضاياهم الخاصة، لا لبحث الوضوع من ناحية عملية مبدئية عامة \_ ما عدا ذلك ٠٠ ٢ شيء ١٠٠ لا شيء بالموة ٠

ثم ظهر كتاب ولا سلام بقر دولة فلسطينية حرة، وأيد مدا دفسمع التعويضات لاصحاب الاملاك العرب على اساس فردی ولا جماعی ـ ای لیس بشكل مبلغ مقطوع وتخصم منه اثوان ممتلكات اللاجئين اليهود ، ثم يعطى ما يتبقى لهذا المالك او ذاك ليسزداد رصيده في البنوك، كما يقول المؤلف

أجل - لقد طرح الوزيز الاسرائيلي والبكوت والتقاعس وفلهاذا لس

اخشى ، وأنا لا اكتمكم خوفي ، من أن الاستمراد على جهودكم وعدم تعاوتكم ولو في الامور الاكثر حساسية وخطورة بالنسبة البكم . قد يؤدي مرة اخرى ابدائكم اية رغية في التفاوض وايدا، ملاحظا كم في عدا الصند ، سيؤدي الى تجميد فكرة التعويضات الفردية الشأن لا يظهرون اية مبادرة للاستفادة من مبدأ دفع انتعويضات مهما كانت - فليلة او كثيرة - فلماذا تهتم الحكومة الاسرائنية بهذا الامبسر ؟

رؤساء وقادةواجهزةاعلام يشتركون في حملات الاثارة والتحريض ودعوات الحقد والكراهية ٠٠ كما يشتركون في تمثيل ادوار الصلاح والتقوى ٠٠ ونقل الاحتفالات بفسل الكعيقوالوقوف عل عرفات ٠٠ وآرديد الابتهـــالات :لدينية ١٠٠ لعالم العربي ، بعيش مرحلة ضياع وقلق ١٠٠و عهد \_ لا حرب ولا سلام ـ وفادتنا لا يعرفون ما يريدون ٠٠ فهل نتوقع من الشسباب ان يكونوا قادرين على تحديد اهسداف

اما السبب الثاني - المجتمعـــات العربية في ظل التخلف والظلام وعيادة الماضي ، التقام الإنظمة السياسيية الاستيدادية مع الانظمة الاجتماعيسة اتفاسدة لابقاء شعوبنا في جهلـــها وضلالها ١٠ انظبة وقوانين تحسيرم الثقافة والمعرفة ٠٠ عادات وتقاليدتهم التعارف والتزادل بين ابناء الجنسين ٠٠ قسوة وتسلط داخل البيت وفسي

# التدخل في شئون العرب بقلم: محمد أبو شلباية

لقد سمحت جهات فلسطينية لنفسها ل تقف من الظاهرات الطلابية فسي إجمهورية مصر العربية موقفا معينا ، وفي تقديري الشخصي التابع من التجارب لتي در بها شعينًا خلال نصف قرن مضى . والنابع من تجارب الشعوب الاخرى ، انه من الافضل لنا تعن الفلسطشين الا نتدخل في شؤون اخوتنا العرب الداخلية بالتأييد اوعدم التأييد ، فما يجرى داخل الدول العربية من شأن الشعوب العربية •

واذا سمحنا لانفسنا ان تتدخل في شؤون الاردن الداخلية ، فان الامر بعود الى اننا كنا جزءا منه ، امايالنسبة للبلدان العربية الاخرى فالامر يختلف. ومما يؤيد صعة ما الأهب اليهائنا شاهدنا ونشاهد الحركات القائمة البلدان الاخرى تصر على عدم التدخل في شؤون الاخرين الداخلية ، فقادة الجزائر قبل الاستقلال لم يسمعوالانفسهم ان يتدخلوا في شؤون احد، بل كانوا يقفون من الجميع موقف العياد ، وقد ادى ذلك الى جعل جميع أ العكام اصدقاء لهم سواء في ذلك رجل مثل أورى السعيد أو مثل الرحوم } جِمَالُ عبد الناصر او مثل الرئيسالحييب بورقيبة •

لقد حرص الجزائريون على صداقة ليمين والبسار والوسط بعدم التدخل الشؤون الداخلية لاحد،ومثل ذلك يفعل الفيتناميون ، فهم لا يتدخلون لِي شؤون اخوانهم في العقيدة في الصين او روسيا او غيرهما من البلدان

ان التدخل في شؤون البلاد العربية الداخلية قد جر علينا عواقب وخبهة وجعل الكثير من الحكام يناصبوننا لعداء • ويكفى ان نتذكر ما حل بنا أ عندما تدخلنا في شؤون مصر الداخلية غدما وافق الرحوم جمال عبد الناصر على مقترحات روجرز وزير خارجية لولايات التحدة الاميركية .

اجل ان عندا من البلدان العربية يتصرف تصرفات من شأنها ان تؤثر } في الحل النهائي للقفية الفلسطينية لا شك ان هذا يمسنا مسا مياشرا ﴿ ولكننا نستطيع ال نعالج مثل هسله لتصرفات اذا راينا انها ضارة بمصالحتا فح بالحسني وبالعوار الهاديء والثقد البناء يلبس بالتحريض على هذا الحاكم او ﴿ دَاك ، او بمناصرة هذا النظام ضد!اك •

على ان مثل هذا الكلام قد لا يغرج بن كونه مواعظ لا قيمة لها ، لان الامر في اساسه يتعلق بعدم قدرتنا ل وضع استراتيجية وتكتيك واضعين

ولا شك اننا عندها نتهكن من وضع مثل هذه الامور سنتوقف عن التخبط فبط عشواه . سو:، في علاقاتنا مسم بعض ، او في علاقاتنا مع الاخرين . وبعد هذا يبقى السؤال العائز لا جواب وهو ترى متى تشمكن من وضع استراتيجية وتكتيك واضحين بافعين بعيدين عن مقاتلة طواحين الهوا. . والقيام بتصرفات تجلب لتالدا، الكثيرين ؟

كيف يفكر الشباب ٠٠ ?

# الحسرب والسسلام

بقلم: سنى البيطار

ودعوات العنف والتطرف ..

والتضامن بين المواطنين ٠٠ شعـــور المل إلى التطرف والمنف - والرغمة الشباب بالغربة والحرمان والكبت يجد متنفسا له في حركات التمرد والإحتجاج

لشباب المرى وتصرفاته ومشاكله عن تفكيرومشاكل سائرائشبابالعربي؟ وما هي افكار شيابنا في الناطق الحتلة حول موضوعات الحرب والسلام ٠٠٠ هل يقبل ثبيابنا مبدأ الحل السلمى والتعايش بين الشعبين العربسسسي واليهودي في هلم البلاد ٠٠ ؟ قمت بمحاولة التعرف على آرا، فريق من الشباب من مدينة رامالله حسول

هذا الوضوع - ويبلغ عددهم ثمانية وعشرين شابا ـ وكانت النتائج كها او ارشاد ۰۰ انتان فقط فبلا مبدأ التعايشيس السلمي ، وهما يمثلان ٧ بالالة من للجموع ٠٠ وعشرة من الشياب اعلنوا انهم يوافقون ونكن مع توفر شروط

المجهوع ٠٠ وسنة عشر شايا او ٥٧ بالمائة من المجموع قالوا انهم يرفضون يمثلون اتجاهات الشياب العربي فيي الخارج ٠٠ ويحفظ ون الاقسيوال واتشعارات مثل : ما اخذ بالقوة لا يسترد الا بالقوة ٠٠ لا صلح ولا اعتراف ٠٠٠ التعايش معناه الاستسلام أمام العدو ٠٠ كيف اقبل التعايش مع من اغتصب ارضى ٠٠٠ وعلى الرغم من ان المسكيين دلت النتائج على ان هناك فسما كيرا

عل استعداد لقبول فكرة التعايش بين الشعبين ٠٠ وهذا يدل على حدوث تحول حقيقى في افكار الشياب لان مثل هذه الاراء والاتجاهات لم تكن معروفة قبل حرب حزيران ١٩٦٧ ٠٠ اما الشروط التي يتهسك بهـــا الشياب ٠٠ يجب اولا اعادة الإراضي العربية لاصحابها ٠٠ وحل مشكلية

ىعينة وهؤلاء يمثلون ٣٦ بالماثة دن

اللاجئين واعادة حقوقهم .. ومن الاراء التي ايداها الشيابحول حا. الشكلة · · أقامة دولة علمائية تضيم ابناء الديانات الثلاث ٠٠ وتوفر الحريات الكاملة لجميع المواطنين ... قيام دولة اشتراكية تضم الطرفين .. وتعفظ طوق الجميع بعد اعسادة

ومتلكات اللاجنين ٠٠٠ وكانت اجابة احد الشبياب تعمل ثلاثة اسباب لتأييد مبدأ التعايش ٠٠ ۔ اليهود عنصر وشعب موجود رغم

غطرسة العرب -- ليس من المستحيل التوصل الي حلول سلمية بين العرب واليهود ٠٠ - السلام والتعايش هو الصلحــة العرب اولا واليهود ثانيا .

ولعل اوضح دليل يؤكد تطليع البقية على مس ٧ ع ٢

المقدسة والإحياء العربية قائلا لمنافسه (ص ۲۲) ٠ من حزب مفاحل، بالحرف الواجد ، كها نشرت ذلك جريدة «اليوست، في اقتراحه على بساط البحث ، ورحب عددها الصادر في العاشر من الشهسر باقتراحا كم - فعادًا كان رد الفعل ؟ الماضي وبالحرف الواحد : مائتسسي انه له يخرج مرة اخرى عن الجهود

تشكلوا هيئة من اصحاب الاملاك في البقعة الغوقي والبقعة التحتى والقطوون لدرس تفاصيل الاقتراح فيشغفه الحالى يكل دقة وتهمن .. ثم مقابلة الوزير شبيرا لعرض ملاحفاتكم مقترحاتكسم وتحفظاتكم التى سسوف تبسيؤدي س

وانا اصر على كنمة من كلماتي .. يلا ادنى شك الى تعديل نص الاقتراح ، وادخال المزيد من التحسينات لصالعكم لماذا تهتم اسرائيل ؟

ان دولة اسرائيل لا تستطيع اجبار احد على قبول تعويضات فردية ،كثيرة كانت ام قليلة ، باثمان واقعية عالية زو اتمان صورية منخفضة · ولكنتي الى كارثة قد تنبعون عليها \_ لا سمح الله ، وهذا ما لا اريده لكم ايدا • ان عدم اهتمامكم بأقتراح وزير العدل بدفع تعويضات فردية لكم ، وعسدم والعدول عنها كليا . وما دام اصحاب آجل ، اننی اخشی ان استور هذا 

ابادة وقتل وتعذيب ٠٠ تسليط وارهاب وقمع • • الائتراح ، فلا يصبح قائونا ، ثم يأتي ييم تحل فيه مشكلة التعويضات ، عن املاككم واملاك اطفائكم ، عن طريق القاوضات من فوق رؤوسكم بسين الحكومة الاسرائيلية وهذا او ذلك من اللوك او الرؤساء العرب ، بدون أن تعلموا بها يجري ، او بدون ان تسالوا عنه ، فتخصم من أعوانكم ، التــــ تستحقون كل قرش منها ، منسات واضحة ١٠ او مطالب عادلة ؟ اللاين من الليرات تعويضا عـــــن المتلكات التي تركها اللاجئون اليهود في البلاد العربية ، ويدفع ما يتبقى لجيب هذا الملك او ذاك انزعيم ، فتحل الشكلة تماما كما تحدت وائتهست مشاكل فلسطينية اخرى في الماضي من

فوق رؤوسكم وبدون علمكم ، ولا حول ولا قوة الإيالله • ائنى كصديق مخلص لكم لا ازيد لكم هذا المصر ابدا ، اريد ان تبقى الصبقة العربية الاحياء العربية في المدرسة •• مجتمعاتنا تفتقد التعاون والثقسة أ البنَّةِ على ص ٧ ع ٣

ل انتحدي والعناد ٠٠ وتورات الغضب والاحتجاج ٠٠ ودعوات الحرب والقتال التي ترددت في ساحات الجسانعات

هل هی ظواهر تدل علی شــــعور طبيعى وتمثل مطائب الشبابوحاجاتهم التغليقية .؟ وهل تعير يصورة صادقة ورا" هذا الاصرار على رفض الحسلول السياسية ودعوات السلام والتعاون ؟ أنا أومن باخلاص الثبياب وصدق مشاعرهم وتعلقهم بوطئهم وتطلعهم الى خبره وتتدمه وازدعاره ٠٠ واومن بصحة تفكرهم ٠٠ وسلامة تصرفاتهم ٠٠ واستعدادهم لتقيل كل نصيح

ولكنني ارفض ان اعتبر مظاهــــر التمرد والانحراف ٠٠ وصيحات الحرب والدمار ١٠٠ كصفات او احدال ثابتة ودائمة ٠٠ومطالب حقيقية للشعوب٠٠ بل هي امور طارئة ٠٠ تعكس احوال القلق والضيق والتنمر ٠٠ وهنساك اسياب وعوامل كثرة تتعلق بالإوضاع السياسية والاجتهاعية والعائلية ٠٠٠

تختفي وراء مشاكل الشياب ٠٠ اولها ــ اضطراب وعدم استقرار الانظمة السياسية ٠٠ كثرة التغيرات الفاجئة ٠٠ انقلابات عسكرية وثورات مسلحة ومؤامرات متعددة ومثاقضات في بيانات المسؤولين والحكام - وقدان الصدق والمراحة والوضوح ١٠٠ تعدام البادىء الانسائية والاهداف والشسل العليا • • سيطرة الفوضى والغمسوض والضياب على الافكار والتصرفيات والاعمال ١٠ السرح العربي يؤدحسم بصور الوحشية والفظائع والجراثم..

ظهرائيهم اكثر من ثلاثة عقود بعد ان تخرج من مدارسهم الوطنية ، كما يفخر یکونه اول اسرائیلی ئی تدا، مسلد اليده بكل اخلاص وحسن نية ، ـ ارى ان الوقت قد حان لان زبدی بعض الفلسطينين ، سكان بيت القدسس الكوام ، آملا سلفًا في ان يتقبلوا علم الكلمة الهادلة الايجية بنفس حسن الْقَلَ الَّذِي احررها به ، درددا العديث النبوي الشريف دانما الاعمال بالنيات ولكل امرى، ما نوى، او كما قسال تفعلوه عمهم ؟ • استأذى الرحوم خليل السكاكينسسي الى متى ؟

يقول مؤلف كتاب ١٠٠ سلام بغير دولة فلسطينية حرقه انه يعبر عن

عندما يقول انه من الفهوم ان مدينة القدس سوف لا تنقسم من جدید ، وأن الاسوار والعواجز وجسفران الاسلاك الشائكة سوف لا تفصل مرة اخری بن احیانها • وهذا قسول يعكس في الواقع اعمق الشاعر التي تجيش بها نقوس اهل بيت القدس

يرتبط سكانها بعضهم والبعض برباط العامة \_ اقول ما حام هذا هو هدف الجميع ، فما معنى هذا الجمسود والمقاع

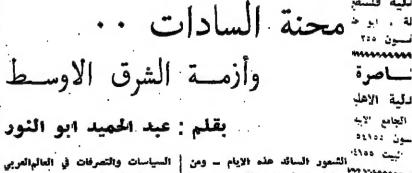
### ومع ذلك تشير الحافل السياسية الى ان الاتحاد السوفياتي معنى بالاتفاق الجزئي الذي قد تتمخض عنه الوساطة احراء محادثات تجاور مع مص بهذا حول موافقة اسرائيل على ان الحكومة الصرية غر مرتاحة بل ذلك سبها وان اعلان الموافقة جا، وقت زيارة السادات لوسكو ، الامر الذي قد يحسل السوفيات يضغطون في هذا الاتجاه على مها جعل التطرف شيجاعة ، والاعتدال

حِينًا ، والتهور اخلاصا للقضية ،ورؤية الواقع خيانة لها • ومن ثــم ، فان تقييم المعنة العالية التي يمر بسها حكم السادات \_ تبعث الى حد ما على التفاؤل - التفاؤل ليس للمشاكل التي تواجه العكم في مصر ، ولكن بما قد تسفر عنه هذه الشاكل على الزعامة الصرية من ضغوط تجبرها على انقضاء الحل الجدري ، وليس الرحلىلتخدير الإعصاب ، اذ ان هذه الإعصاب كادت تموت ون كثرة محاولات التخديـــــر أ وتكرارها • والعل الجلري لا يتستى الا برؤية جميع الطرق في آن واحد والكف عن امتحان امكانيات طيسرق العرب وحدها • أنَّ المالجة المسكرية البتت عقمها في تحقيق الحل الكامــل الشاهل ، بالرغم من غلو لمنها وتعدد مضاعفاتها وتكساتها - هذا ما يبدو ان الرئيس السادات يحاول تقديهه ، قطرة قطرة ، للشعب الصرى بايعاز ونصح مستشاريه وبتأثير ثمار تجاربه الخاصة • أن الروس ليسوا عسمل استعداد للتورط ، ولا على استعداد لتوريط مصر في وضع تقييم فيه ثمار استثماراتهم الطائلة في مصر ، بن الوجود السوفياتي ، اصبح مصمونا

راسخا في مصر ، ولا يخلمه تعريض مصره لاهواء المُغامرين على اختلافهم •

وزيارة نيكسون القريبة لموسكو تعير عن رغية في تقسيم جديد لمناطق النفوذ في المُعْقَة ، لمنع مواحهة من العولالين فهل يحق التورط في الزيد من هذا النفوذ الإجل المعافظة على شــــعاد لا أن يمتص من الطرف الاخر اقصى ما

مقاوضات ولا بسلام ؟!



مسممه المراسلي فقد يكون الادر اكثر من مجرد مود ـ هو ان الرئيس السنسيور المية عكسا سادات يمر بفترة الامتحان الحقيقية ن عامى رقم منكمه وتصرفات السادات في هذه مرمهمه المراه في طورها المتحان المسارص سلام والحرب في الشرق الاوسيط سره · فمصر الست مجرد دولة عليات مجرد دولة ت مكانة ثانوية في وتطقة ، لا تتاثر بائر الدول بالتطورات فيها والتبارات غول بأن اخطاء مصر منذ الاربعيثات ای کل عربسی وعربی - ومسن

- الايام ، في انتظار تطور الاوضاع مصر ، وظهور نتائج هذا الامتحان ة الله الماني يغوضه السادان خوضا معريا واتحو العقادسة ، تعكمه ، نشعبه وتشعوب

و والضعايا وسيل النمام الفزيرة ے المعے ۔ تفسانیا وعملے ، ق بطلحات شعوب العالم اجمع يقترن يقا البقاء في ظل حكم احسنوليس يرب وبدون والمراحة كذلك تحتم شاعية كريا<sup>ن</sup> الاعتراف بانعراف في تقييسم تلفون ۱۱،۹۰۱ يراب وبالوت والصراحة كذلك تحتم

يه ماطرا " تى تجتاحها والأثراث الترتية عليها ممسمه لعكس هو الصعيح ، وصعيع كذلك الما من الطبيعي ال تعبس الانفاس .

كافية ١٦٠٠ بترق الاوسط بأسره ٠ و حال أي والعديث عن الصر الشميد . يو قاييل ويعاهادك الميرية بمن الواجب .. تعاه المسالة القفية والإفلاس لها وللضفائر ي ، فجعلت المعر يقتون بالمعرب

many or a state of

تكهرياً من العاتم العاة الافقسل -

أطفالنا يتضاحكون ..

الطر يحدوهم بمعسول النغم

أحلامهم جذلي كحبات المطر

والورد باقات ينام بحضنها

أهداهم ٥٠ طيب الثمر

حاكت لهم ثوب الزهر

«فينوس» اهدتهم ثريات الذهب

الفجر والاشراق ٠٠ مأوى للقبل

في اغتيات الطر ٠٠ في صوت الوتر

يرجو لقاء حبيبه الغالى على شط السحر

اثسهل ملهاهم ومنحدر الجيل

وانين ناي عاشق يهوى الحور

أنتم يعالمنا التسامات القدر

في مبسم الانوار والشفق

يحفيف اوراق الشنجر

اطفائنا ٠٠٠ !

أنتم أغاريد القمر

أنتم عيون ملاتكة

ترنو الى ارض القبل

انتم سيوف عمالقة

أنتم فلاسفة الزمن

تأتوننا أسمى فكر

اطفالنا ٠٠٠ ؛

اني أخاف عليكم

٠٠ لم تضحکون ٠٠

هول القدر ••

يا اطفال ٠٠ :

لم تبنون ••

تتارحون بلا ملل

أكواخ أعشباب الامل

النصيحة عندهم في تجاح صاحبها او

في مقامه في الحياة اكثر مما فيحكمتها

والحق ان النميحة الجياة لا

تربط بنجاح صاحبها او بغشله فيي

حياته العملية بقدر تجاحه او فشله

في الاعتبار والاتعاظ والنظر القويسم

فقد تكون تصيحة الفائسل اقدوي

اثرا واعمق معنى من نصيحة الناجح.

لان القاشل عرف مواطّن الضعف في

الامر الذي ينصح فيه فاكتوى فسي

ناره • فلعله لم يفلح لانه لم يعرف

وتلاؤمها مع الحياة •

الى الامور -

تصبو الى رفع الوطن

أنتم غد • • حلم البشر

يا مرقص الشبمس التي تعطى الدور

أخشى صراخ غوائل الاحداث حمراء الشرر:

لم تحلمون ازاء ثريات الذهب ٠٠٠ ؟؟

بتارجعون بلا ملل

حمامهم ضوء القمر

حلم البشر 00

غيث السماء

شمس النهار

وعيونهم

فتراهم •

اكواخهم عشب الامل

جمعها مناحم ملسون ودافيسد صيمسح

بقلم : حسن قفيشه \_ الخليل

الصر : زواج الروح باللادة والسكون

بالعرتة والاستقرار بالقلق والبناء

بالزخرف ٠٠ تلك ينابيع فكر كامل

ومدنية متزنة لم تعرف البشرية لها

رهذا طه حسين ـ في الفصل التالي

مباشرة \_ يرد على توفيـق الحكيـم

بأناته ومنطقه المروفين ، مثنيا عليه

حينا ، آخادا عليه حينا اخر ، شيئا

من تسرع وجنوح الى التعميم حتسى

ظلم العرب وفتونهم ، منتهيا من ذلك

ائي أن عناصر الروح الادبي المصرى منذ

انتعربت مصر ثلاثة : والفتصر المعري

الغالص الذي ورثناه عسن المصريسين

القدماء على اتصال الازمان بهم •

والعنصر الثائي هو العنصر العربي اللي

ياتينا من اللغة والدين والحضارة والذي

مهما نفعل فلن تستنطيع ان تخلص منه

ولا ان نضعفه ولا ان تخلف تأثيره

في حياتنا ٠٠٠ أما العنصر الثالث فهو

هذا العنصر الاجنبي ٠٠٠ فاذا لم يكن

بد من ان اصور المثل الاعلى لروحتا

المري في ادبنا الحديث فاتى احب

أن يقوم التعليم الصرى على شيمواضح

من الملاحمة بين هام العناصم

الثلاثة فتشتد عنايته جدا بالتاريخ

المرأي واثغن المري والادب المعري

على اختلاف العصور وتشتد عنايت

جدا بالادب العربي والتاريخ العربي

وحين ننتقل الى مقالات احهد امين

الاربعة المتوالية - في الكتباب نسراه

يعالج فيها موضوع التجديد في الادب

فيشكو من تقديس القدامسي لسلادب

الجاعلى وقيم الادب الجاهلي حتى

غدا الادب يعلم اسيرا له ، ويشكو من

ان الكثيرين لا ذالوا يعبسرون عسن

انفسهم بعبارات واستعارات وكنايات

وتشبيهات بدوية جاهلية يحتاج فهم

كل منها الى ترجمان ، فما العلاج ؟

العلاج عند احمد امين عالا يكون في

برنامج المارس الثانوية دراسة للادب

الجاهلي وما يشبهه كلدب جريس

والفرزدق والاخطل ٠٠ يل اني اذهب

ائي اكثر من ذلك واري أن معاجمنا

اللغوية يجب ان يكون منها نوعان

ايفا : ثوع للخاصة فيه كل كفتك

وكل استعمال ونوع للعامة نميت فيه

الالفاظ الجاهلية التي لاحاجة اليها

في حياتنا ٠٠ ونخلى مكانها للألفاظ

التحديثة التي تحتاجها، بل انه يروعه

ما يراه من تفشي الاميـة وحرمـان·

الغالبية من فهم وتذوق الادب العربي

فيرى في ظاهرة الاعراب اهم عالق يعول

دون تعميم التعليم وفهم العامة للادب

العربي فيتساءل : ما الحل ؟ ويجيب:

وانى ادى رأيا اعرضه على اولى الرأي

للتفكير فيه وتقلبه على وجوهه المختلفة

وهو اصطناع لغة عربية خائية مسن

الاعسراب وخالية من الالقاظ الضغمة

ومستعملة للكلمات العامية التي هي

ايضا عربية ومجردة من حرفشة اللغة

العامية، •• ثم يمضى في شيء من

حتى اذا طالعتما لاممن الخولسي

مقاله : والإدب المعريء في ص١٠١

والدين الاسلامي لم تشتد عنايت

بالثقافة العديثة.





### لبركذا لأول مساده اخسدنا ؟

قبل سنوات كنت افتح مجلة الآداب البيروتية ، وكنست احس بالفخر لكل كلمة منقولة من داخل اسرائيل مهما كان مستواها ٠٠ ولو ان النور لم يستطع ان يخطف بصري تماما كما فعل للكثرين غرى وغرك ، الآ انني كنت اشارك بفرح عملية الانطلاق هذه الى خارج الحدود ٠٠ ولا ننكر ان مجلة التِديد كانت هي المنطلق الوحيد - تقريباً - لاسباب عديدة، اقربها الى الفهم هي دمج الموقف او النظهر بقيمة العمـــل نفسه ، ولكن هل استطاعت الجديد ان تستمر في الوقوف على تفس المستوى ؟ كلا • • ولن تناقش الاسياب • الكلام هذا كله مقدمة ، الى ما سأقول الان ٠٠

في نفس مقارنة قديمة ، مناسبتها الان : السماح لبعض الصحف من الدول العربية بالدخول الى اسرائيل • • واكتشفنا (على المستوى الجماهيري) ان بعض الصحف عندنا كانـــت تعيش على فتات هذه الصحف ٠٠ اي كانت تبتلع قي، هـده الصحف التي لا تزيد عن كونها مراهقات ، وارهاصات شيلوذ فکری ، وشیلل عقلی تام ۰

هذا ما نقلناه عنهم ١٠ وهذا ما عشنا عليه طويسلا ١٠ فساتين نادية تطفى ومغامرات عبد الحليم ، ومراهقات فلانة وكرافتات فلان ٠٠ هذا ما نقلناه عنهم ٠٠ ولهذا كان البريد في كل الصحف غزليات عمياء وشذوذ جنس ، ومشاكــل مراهقة وحب • ولن استرسل طويلا • •

ولكنى ادعو الصحف ٠٠ التي كانت تعيش على الفتات ان 

# حسيرة شاعسر

والمقادير حطمت أمنياتييي كم حسيت الحياة مهدا وثيرا كنت غرا والحلم يملأ قليسي ما دریت ان المقادیر کانـت ای سر هلی المقادیر امیا علمتني ان الحيساة ماس إعلمتني ان الغيوب لديها انني لا اشق دربيي ولكن ويحها ، لاتني المقاديس حتى إجل ما ابتغى من الدهر امرا من ديوانه «قناديل وربان» . الذي سيصدر قريباعن «الشرق» السيا THE THE THEORETH AND THE PROPERTY OF THE PROPE

قرآت للاستاذ توفيــــق شموش،

ترجمات لقصص عربية في الصحــف

العبرية ، كان ينشرها بين حين واخر

ثم قرأت له ترجمة لمجموعة قصصية

اطلق عليها \_ طبلية من السهاء \_

للاديب المصرى الكبير يوسف ادريس

واخر ما طالعت للاستسساد شموش

ترجمته لقصص عربية لكتاب من مصر

والسودان والعراق وسوريا ولينسان

والاردن واسرائيل • عندها قررت ان

اثوره في مكتبه في مدينة تل اييب

س : لاذا ينصب اهتمامكم على

ج : انَّا مولع في هذا الفن ، اكثر

من نلاثين عاما · والقصة القصيرة

تعكس بصورة واضحة ابراز الشاكل في

المحيط العربي - لقد تتبعت القصية

القصيرة مثذ أواخر العشرينات واوائل

الثلاثينات ، عندما كانت تنشرالصحف

اليومية قصصا فصيرة ، فالكاتب الكبر

يوسف ادريس بدأ بشر قصصـــه

الاولى في جويدة - المصرى - وواكيت

هذا القن وما ازال الى الان ، وعثيما

كثت نائبا كرئيس تعرير مجلة حقيقة

الامر ، كنت انتخب القصص العالمية

س : لم اهتمامكم پيوسف ادريس

ج: يعتبر الاديب الكبير يوسيف

ادريس بانه احسن اديب عربي

بكتب النصة القصيرة ، كتعيسب

مطوظ احسن كاتب رواية عربية .

ر س: ما هي الاعمال التي قمتيم

وعل حسب اعتقادكم يمثل القمسة

القصيرة وانشرها

العربية القصيرة ؟

بترجهتها ؟

واجري معه العديث التائي : ...

القصة القصيرة ، دون الرواية ؟

مقابلة مع مترجم \_ قصص عربية

شعر: شفيق حبيب

ألقت الشوك في دروب حياتي

فاذا المهد من حراب العداة

تتهادي على فمي أدعياتيي

خلف ماقلتمنحروف صلاتي

سمت لى تنكرت في الغداة؟

وشيجون لا تعرف البسمات

من زمامي ما ليس تملكذاتي

قوة الغيب خططت خطواتي

تأخذ الروح ثم تلقى رفاتي

ان ترىفوقوجهه بصماتي٠٠

نهاذج جيدة للقصة القصرة ،

تعمل على تقارب وتفاهم الشعبين يعيدا

عن ندح العداء والحرب التي يبغضها

ويمقتها ابنا، شعبى هذه الديـــار

س : مافا كان مقياسكم لاختياركم

ج: اخلت من كل قطر عوبي تقريبا

قسسا مغتلفة وبعض الاقطار العربية

والشعوب الاخرى والعالم احمع -

قصص المجموعة الاخرة ؟

الاستاذ توفيق شموش بقلم: مرشد خلايله

قصصية ليوسف ادريس ، وعدةاعهال الاخرى لم اتمكن من اخذ تماذج صالحة من لغات اخرى كالفرنسية والانجليزية للترجمة ، امل في الستقبل ان احد ونشرتها في الصحف العبرية، والمجموعة قصصا جيلة ، وتتاح لي الفرصة واقوم القصصية الاخبرة لعدد من الكتــاب بنقلها الى اللغة العبرية ، والجموعة تمثل قطاعات مختلفة من حياةالشعوب العرب من جميع الاقطار العربية ما



مترجم قصص عربية الاديب تسوفيق شموش

العربية • وهي ذات مواضيع انسانية فمنها عن العمال والقلاحين وعاتبين الطبقتين تمثلان السواد الاعظم مسين · الشعوب العربية الان .

عن مسحها بعينيه الكدودتينواستيعابها عقله الصدوع -ليعهد اذن الى الاختيار ، ليغتر حقلا من هذم الحقول ومجالا واحدا من مجالات العرفة الجهة ، وليدع عن نفسه فكرة الاقتداء بالجاحظ وابن سينامعهن احاطوا او قاربوا الاحاطة بمسارف عصرهم ، فهل سيخف العب، ويغلو

ليت هذا يكون ٠٠ وما هو يكائن ٠ هذا هو حقل الادب العربي ، فيه كنب التراث اللسم الضغم وفيسه كتب الادب الحديث ، وفيه كتب في بالحاح وتوكيد بكتب الادب الغربي اصيلة ومترجهة ٠٠ فيجتمع من ذلسك ما يصيب الانسان بالعيرة والذهول٠٠ تحقيق انسانيته الحقة في حياة غامرة

معقدة ٠٠٠ وخلال عمر قمير ؟ هذا وغيره وضع الإنسان امام حاجة ملحة لا تقبل مراوغة ولا مطالا ، تلك هي أن ينهض الختصون في كل حقل والمحيطون بكل مبحث بجمع شهسى الثمر ولذيذ المداق وتقديمه في اطباق جاذبة منسقة تكون للعجل القنوع زادا وفائدة وللمتأنى المستزيد حافزاومرشدا للرجوع الى المورد والنرح الإصليين -ومن هنا برزت هذه الظاهرة الجديدة والغريبة للوهلة الاولى ال يقدم حملة الدكتوراة لقرائهم وطلابهم كتبا ليس لهم فيها سطرا او حرف بل جمعسوا ما فيها جمعا - وعهد القراء وظنهـــم ال كتب الجهم والتلغيص ظاهرة متصلة بفترات الجمود واوساط التاجرين بالعلم بأيسر سبيل • ومثل هذا الشعود اث داخل احدا فلا يداخل نقسى طاكب جامعی یقدر ما یمکن ان پیلل مسن

كد للوصول او الحصول على المراجع وما تتطلبه مطالعته اياها من ليال وايام فكيف اذا كان هذا الطالب الجامعي

قارى، اليوم في اژمة ، ما ان يقنع نفسه وينجع في حملها على الاقبال على الطائعة بعد ان ينتشلها من سن آكداس تكاليف العياة واعيائها حتى يجد نفسه ائلاهثة امام اكداس واكداس من كتب وصحف لإعهد له جها ولا طاقة له على احصائها وعدها ناهيك

معه الهدف سهل البلوغ قريب المثال؟

دراسة الادب القديم واخرى في دراسة الادب حديثه وقديمه تصلتا اليسوم ماذا يفعل ؟ ويم يبدأ ؟ ومتى ينتهى ؟ وانی له ذلك وهو انسان يسعی ال

من اجل الوقوف على راي او فكرة هي طلبه ومحل اهتمامه دون غيرها -عربيا يدرس الإدب العربي في بلد تقل او تندر فيه الكتب العربية لمؤتفين عرب فينصح بالرجوع الى كتب المستشرقين وغير الستشرقين ؟ ١٠ انه لعظيم التقدير لمثل هذا الجهد ومتطلع الى عزيد منه ٠٠ شريطة ان يتوفر في علم الكتب ، كتب الجمع \_ عنصر الصدق والامانة فتكون فصول الكتاب اميثة وصادقة في تمثيل وجهة نظر اصحاب الراجع الاصلية من ناحية وامينسة وصادقة في ايراد وجهات النظر الواردة في الموضوع او السالة محسل البحث والاهتمام دون تحيز او تحزب لرأى او

اتجاه دون اخر ٠٠ فهل توفر هذا في وأتهنى للادب الصري الحديث هــذا كتاب : مطالعات واراء في اللقسة والادبء جمع الدكتورين مناحيم ملسون و دافيد صيمح ؟ هذا ما نحن في صلحه يبلغ الكتاب (٢٤١) صفحة مسن

صفحات من الكتاب •

في فتون الإدب المختلفة، -

العديث، ص١٩٠٠

حتى اذا انتقل القاريء الى الغصول طائعه كل فصل بعنوان واضع يتتهى ينجمة تحيله الى الهامش في اسقيل الصفعة حيث يجد اسم الكتاب او المجلة التبي اخذ منها القال وتاريخ النشر واذا لم يكن التاريخ مثبتا على الاصل اشير اليه غالبا ب(د ت) اي

س : لَمَاذَا كَانَ اختياركم للقصص الحلية لزكى درويش ومصطفى مراد فقط ؟ مع العلم بان عثاق كثيرين غيرهما ممن يكتب القصة القصيرة ؟ ج : مصطفی مراد کاتب قصسة قصيرة قديم • وذكى درويش يجيد فنها ، وهناك قصصا الغيسبت لان الجموعة قصصها محدودة ٠٠

ج : القارنة هنا صعبة فلكل قصة موضوعها فمثلا ثمانية عيون كصوفي عبدالله والانتقام لنجيب محفي تعالجان الانتقام • و - ورجل من قش - لتوفيق الحكيم و - عنــد الحلاق ــ ليوسف جوهرــ وهماصوتان قلميتان ذات طابع فكاهي ، وسائخيمة المثقوبة - الصطفى مرار و - الكرمة لا تموت - لزكى درويش تعالجان تعلق القلاح بارضه ٠٠ وهكذا نرى الجموعة تتناول مواضيع شنسي . وقعسى ذكى ومراد ديما تصلان الى مستوى بعض القصص في المجموعة • س : حسب رأيكم هل يوجدهناك

من يحاول تقييم القصة القصرةالحلية ج : هناك معاولات تبدل من ادباء محليون لتقييم القصة القصرة ، اقرأ لهم في صحيفة الانباء وخاصة الملعق الادبى يوم الجمعة وفي مجلة الشرق ولا يسعني اخرا الا ان اقدم تحياتي للاستاذ توفيق شموش علىعملهالجليل هذا وعل تحمله العب الثقيل متمتيا له دوام الصحة ليكمل رسالتهالادبية والانسانية ، والى الامام والله ولى

اللطع المتوسط ويضم كاديم الجامين الدكتور مناحيم ملسون والدكتور دافيد صيبح \_ وفهرس الموضوعات فسيعة وعشرين فصلا ثم لحات عن حياة اصحاب القصول هلم في إخبر سيبع في التقديم يعرف والجامعان، القاري، بموضوع هلم الفصول : هي عيارة

عن مقالات نقدية نظرية وليست تطبيقية تتناول اعمالا ادبية معينة ٠٠٠ ويمكن حصرها في ثلاثة ابواب رئيسية : يتناول الباب الاول (القصول ١ \_ ١٢ منها) موقف الاديب تجاه التراث العربىوازاء الحضارة الغربية وتأثيرها ٠٠٠ ويدور الباب الثاني (القصول ١٣ ـ ١٨) حول حرية الاديب ومسؤوليته تجاه المجتمع وبعكس مواقبات الادبياء اذاء قضيبة الائتزام والادب الهادف • اما الباب الثالث (الفصول ١٩ ـ ٢٧) فيعالج مشاكل التجديد في الاسلوبوالازدواج اللغوى وما يترتب عليها هن نتائج

وقد اكد التقديم حرص والجامعين، على نقل الاصل وافيا الا ما بدا لهما غير ذي مبلة بالموضوع فقد اسقطاء عشيرين الى ذلك بثلاثة خطوط قعيرة متوالية هكلا مد ـ ـ وهذا لم يحصل غير مرة واحدة في مقال ثطه حسين تحت عنوان معقومات الادب المسري

بدون تاريخ ها- نحن الان امام الباب الاول نجول بن فصوله الاثنى عشر في شيء من عجلة وسرعة - انتا تطالع وجهات نظر عديدة مختلفة حيثا متضاربة حينا آخر ٠ انها بلكك تشعرنا بتيفو الحياة ولا تجملنا نحس بالجو والناخ اللَّذِينَ رأتَ فيهما \_ القصول \_ النور والحياة لاول مرة ٥٠ وهذا ما يهن الغصول متعة ويشعرنا بالجهد الوفق الذي بدله جامعا هذه القصول - / هذا هو توفيق الحكيم ــ في فصل والخلق، \_ يعرضي فهمه للامنح الشخصية المرية يدعم فهمه يما يدا له من تأمله لتراث الغراعنة الغنى وحياة العرب البدوية الجافية فيقول في تهاية المطاف ولا ريب عندى أن مصر والعرب طرفا نقيض : عصر هي الروح هــي السكون هي الاستقرار هي البثاء ٠٠ والمرب هي اللدة هي السرعة هـــي الظعن هي الزخرف ٠٠ مقابلة عجية مصر والعرب وجها الدرهم وعنصب الوجود ٠٠ اي ادب عظيم يخرج من هذا التلقيح ٠٠ ائى اؤمن بما اقول

س : ماهو مستوى عاتين القصتين بالنسية لمجموعة القصص الاخرى في

حيث عرض فيه فكرة الاقليمية في الادب العربى ودعا الى دراسة الادب في مصر باعتباره ادبا مصريا اقليميا منكرا على مؤرخي الادب العربي الاسلامي توزيمه على عصور زمنية ۽ فكدنا تاخذ برأيه • • حتى حصل ذلك طلع علينا الغمل التالي له يعقال لساطع الحمري

الواحد ايضا -

التفصيل •

يعرض فيه لن قالوا يمثل رأىالحولى قيله ويفيض في مناقشته هو بالذات وينتهى الى ان ماضى الادب العربي وحاضره ينفى وينكر ظاهرة الاقليمية هذه وان كان لا يتفي التنوع فيه واختلاف السيل الفنية باهله شاته في ذلك شأن ما نراه اليوم على صعيد البلاد العربية كافة وعلى صعيد البلد العربي

اما قضية الالتزام ، التزام الاديب وجعله ادبه هادفا ... وهي موضوع الباب الثاني \_ فمسالة لا خلاف فيها من حيث البدا ، انها الغلاف في التفريع والتحديد فبينما يرى سلامة موسى ثم محمود امين العالم وعيسد العظيم انيس ان الاديب برسالته في الحياة ويمقدار مساهمته في زيادة فهمنا لانفسنا وللحياة وان الادب الواقعي هو الستوحى من واقع الجنمع وواقع سيره التطوري لا الواقع الفردي الخاص بالاديب ، انطلاقا من القهم اللدي الاشتراكي للادب والعياة ، اذا يتوفيق الحكيم يرى الالتزام ذاك الذي ينبع من طبيعة الاديب ويكون جرم من كيانه ، لا الالتزام اللي ياتيه من سلطة او من حزب لان ذلك وفق رايه

تعميد لحركة الفكر وتعميد بالتتيجة تحركة الادب والفق . اما الباب الثالث \_ مشاكل التجديد ملاحظاتنا على قصتك . ــ مكذا الدنيا

فتتعدد الاراء وتتثبعب السبل تفسألفة موسى \_ ق مقالات ثلاثة متوالية \_ يدعو الى محاربة ونبذ ما سماه مبادى، البلاغة العاطقية بالمجماد والاستعمادة والتشبية معتبرا ذلك رفاهية ذهنية داعا الى الاخل بمبادى، البلاغة العقلية بقواعد المنطق ابتغاء دقة التعبير وثوقي الالتماش - بل يلهب الى ابعد من ذلك فيدعو الى كتابة العربية بالحرف

اللاتيني بعد ان يتم للعربية الغاء

ف الاسلوب والازدواج اللفوين -

واثر هذه الغصول الثلاثة تطالع فصلين لساطع الحصرى يناقش فيهما قضية اللغة الفصحى مقارنا موقفها من العامية حاليا بموقف اللاتينية من اللهجات المتفرعة عنها قديها فينتهسي الى توكيد الفرق المؤدي الى تطميننا على مصر الفصحى ، دون ان يغفل حاجة الفصحي الى الانتفاع بالعامية انتفاعا مسيوقا بدراسة علهية تشمل فيما تشبهل ال وتلاحظ وتسجل ما تسبعه من خصائص الكلام في كل مدينة وفي كل ييئة ، بين الزراع والعمال ، بين الينائن والتجار في الدن والارياف بين

الرجال والنساء بين الكهول والاطفال، وحن يبيغ الدكتور مندور كتابة الدراما الاجتماعية والكوميديا بالعامية باعتبارها اقدر احيانا على التعبير عن ظلال الماني والاحاسيس مؤكدا ذلك بهثل ما ساقه الاستاذ يوسف وهبى، اذ وتستقبل السيدة زوجها وهو عائد الى البيت بعد متتصف الليل فتساله: من اين جا، ؟ واين قضى ليلته كلها؟ فيجيبها بانه قد قضاها في القهوة مع اصدقاته • ولكنها تشك في قوله ومع ذلك لا تريد ان تناقشه فتكتفى يقولها اطلع من دول، وهو التعبير الذي تعجز عن تاديته الفصحي على حد رأيه حين يحصل ذلك من مندور يرد عليه الدكتور غنيمي جلال في مقال متزن مستغيض ومفيد مؤكدا ان وجود ادب

شعبى واخر فصيح ظاهرة عامة أشى مختلف الشموب وان الادبين وجدا وتعايشا بسلام وثم يدع كاتب الى الغاء احدهما واحلال الاخر معله وثم يدر في خلد واحد ان ثقة الإدب في صراع مع العامية فضلا عن ال ينتصف لها من الفصحى ، بل ان الشعوب الاوروبية حين تهتم بالادب الشعبي وتدرسه تدرسه مغ الفنون الشعيية (الفولكلور) ولا تدرسه ضمن الاهاب وحن يعرج على مثل يوسف وهبى يسغر من الاستثناجات التي استنتجها مندور ویدفعها اذ بری انه تو عظم حظ الحمهور من الثقافة الادبيسة العربية لامكن ان يتلوق تفس العتى الدقيق للعبارة العامية في لغة الإدب وضرب على ذلك مثلا هو بيت من ابيات الهجاء العربي يؤدي معتى نفس

ادًا ما تعيمي اتاك مفاخرا وفقل عد عن ذاء كيف اكلك للعثب ؟ عنوا ايها القاريء فلم ارد الاطالة ولا ارغب فيها اتما هو اسر القصول يها فيها من فاثمة ومتعة وحيوية وطلاؤة ١٠ فعل في ما فعل ١٠ قكان خير شاهد على نجاح وظفر الدكتورين مناحب ملسون ودافيه صيمح ، يما ارادا حين اختارا هذه القصول وجمعاها لتمثل وجهات النظر الواردة في هذا الموضوع بصدق وامائة ٠٠ وهو ما يدعوني كقارى، الى تأكيد تقديسرى لحهنهما الوفق الشكور وهبو ما يغريني بدعوتهما الى اصدار مؤيد من كتب الجمع هذه ودعوة والشرق، الى المضى في الاسهام في نشر كتب اخرى يطباعة تجمع بين الحسنيين : الدقة

العبارة العامية سالفة الذكر :

ى - أ - م - ـ وام الله اسطورة يجوز للشاعر مالا يجوز لغيره تستغلها ائت بحرية تامة لا تدخل في نطاق الشعر الذي اردته. هذا ، مع معارضتنا البدئية للتشابيه المطروقة حتى الملل -

ع ٠ م ٠ ٩ ٠ و ٠ و المواد التي تعدنا بأرسائها لدينا منها الكثير • اما بشأن القصيدة التسي تصر على كونها رقيقة ، فلنا فيها رأي اخر ٠

خ ٠ ع ٠ - غزة - ينت السلطان - ، تثير بعض التداعيات والشجون . من جو اسلوب الف ليلة وليلة -

ع ٠ ج - الناصرة قصيدتك للغة الحبيب ساذجة المعنى والرؤيا

ع ٠ ج - الناصرة ٠ مقالتك عن . ايراهيم ناجي ، اذ اننا تهمل كل مادة لا تصلنا مكتوبة على وجه واحد من الورق -الى مؤلف مقال \_ المؤا لم تخلق

اسرة التحرير لا تنظر في التحالات التي لإ يوقعها اسجابهسا بالاسسم المصريح والعتوان الكامل انسة ف1 - 1 النامرة وجهنا لك رسالة شخصية حيول

### فأنا هنا \_ تيمور \_ سفاح البشر ٠٠ ؟ \_ الإنتها درزاء بسين فشل ونجساح

والدراسا

مانوئيار

لهل الإدبى

ي واول 🛥

تله كالت البعا

لينا لعني وجوني

الناجع معيد النظر في السخيل الم بيد من عادة التسماس الهممروع الى املمه لان من شيعته التقلم الخبط أنه ستر ر الناجعين واصعاب العظوظ للاستفادة والفاشل يعيد النظر فيما وداء ا منهم واتخاذ النصيحة يستنيرون بها اسوة يهم واقتفاءا لاثرهم ، لان قيمة قد عثر وتالم •

واذا كانت نميحة الناجع فرياتم. .. . للطريق الذي يجب ان يسلكه الله الله الله نصيحة الفاشل صورة واضحة أناهم إير الطريق تريك الجيد والردي المرابق فدع الناس تهرع ال الناجع ال تتركب ويتبلق ويفدح تفنها بالشأن عدد والعد الت صوب اولك الله ال اترووا باشتاهم في ظلام الوحدة الأ تحد طاور في ذلك الكالم كامنا أم كلمة واحدة اقتناها القاشل بد فتحظى بها حوق أمن ودون ابه فتكون بهذا قد اثلجت صدر كالمان القاشل واعدت البه ثقة قد يقدي علم النصيحة التي يمنحها للاخريس وايمانا قد ضعف فيه الحاق أ

قبل فشله •

يمالك يسمسو بمعنى الجمسال

أجمالك يزهسو بدنيسيا الحم

شعر \_ عيد الخالق فريد \_ بفالا

بينها ارتفعت يدها في الهواء ، هسيرة

اليه ان يقف ٠٠ كم اجرتك ال

المستشفى الجمهوري ٢٠٠ اله ليس

- ولكنها كثيرة ! انها مثنا فلس !

ونظر اليها السائق بثبات . كان

يراها مرتجلة ، مصفرة الوجه ، يبدو

الاضطراب في حركاتها • كان ذكيا • •

۔ عیا یا سیدتی ۰۰ اقبل ہمثتی

وفي الطريق ، كانت تستحثه يان

ـ ما يك يا سيدتى ؟ قالُ السائق

- لقد شرب نفطًا ابيضًا ١٠٠

قالت الرأة ٠٠ ثم اعقبت ، يينها ام

زوجها تحضن وليدها ، والدهات البيضاء

الباكية ، تنساب على وجنتيها • • لقد

توهم په ، حسبه مادا - کان عطشا ،

فشريه ٠٠ وانا ١٠ انا المتوعة ، لم

اثنيه له ٠٠ ولولا والعة النفط من

وكان صوت ام زوجها ، يأتي اليها

ـ ابني • • ابني • كافا فعلت صدا

وقال السائق ، وهو ينظر ال الطفل

ـ سكڻ • • انه جبيل ا لا يستعق

فمه ، يًا عرفت ايدًا • • ايدًا •

يسرع قليلا ، وتارة اخرى بان يتنبه

بيعيد من هنا ٠٠٠

القبل بها ؟

قلس !

الشاب ذلك •

باكيا ، حزينا -

2 15H C.

الغائب الوعي

\_ بيئة دراهم !

الأنساء

# مبيسي 👀

شعر: ضياء الدين عاشم الشريف - الخليل

يا حبيبي و ومنيتين وأنسسي بوحدتسي ے قلیے ومهجتنی فیک تعلو قصیدتیے فلك يا فاتسن العيسون انت لــ قصة السنين-

يا حبيبي وانست لسي نفحسة الغير ، من عل انزلتنى بمونلىي ٠٠٠ شرفىت فيسك منزلسي كسير تعديت بالهسوي وذوى العبود في الحسوي وأنا صادق العنسن مثخن الجسرح بالطعون

واللياليي قطعتها ٠٠ بالامانسي وصلتها مے سہادی سألتهــا عن عهـــود عهدتهــــ بلعتها فيم السنسين تركتنسني مسع الظنون

والتسيمات فسي الكروم والدوالي عسلي العريشس ذكرت حينا القديسم ٠٠ لا ملوكا على العسروش سوف نبقى مسع اليقين صورة تسكر العيسون.

صورة العسب والامسل في سنسين من العسسل صوارة الفجر في القسل بعسد ليسل من الكلسل يا حبيبي عسلى الدوام أنست لي غنسوة السلام أنت انشسودة الغيرام عزفتها يد الكرام •• بسين أحضان امسي

غندوة بعد غنوة ٠٠٠ سرقت لحنها الطيسور رددتها على الدهسور فيوق افتان نخلتها بين ازهها روضنها ب حبیبا احبنا سوف تبقی حبیبا ٠٠ انسا تفديسك مهجتسي انسا اهديك قبلتسسى انست یا کسل قصتی

اخلت تدير القرص الابيض باليد الاخرى كانت في حالة من الاضطراب الشديد أذ أنها تركت ابنها ، يتلوى اللا ، ولم تدر ما تصنع له ، لا سيما وانها لم تشاهد ، من قبل ، حالات مثل حالة اينها العزيز ١٠٠ إينها الذي انتظرت مجيئة الى الدنيا ، يشوق كير ،وبلعل

على الأنها ، كانت الاسلاك تتقل رنين التليفون ، كاثت تسمع دقاته يوضوح كأنها مطارق حديدية ، اتية من اغوار بعيدة هرڻ ٠ رڻ ٠ رڻه ، ولکڻها ٿي تنلق ردا ٠٠ لقد فشلت معاولــة الاتصال مع زوجها ٠٠٠ عليها ان تدير القرص كرة ثانية ٠٠ ثمل وعسى ١ ومن الداخل كانت تنبعث اصوات بكاء ، وخوف ، والم • وجاءها صوت ام زوجها :

-- الم تتعبلي به بعد ؟

ــ بل · تكنه يرن فقط · · ــ ان الطفل يكاد يموت - بهذا قالت ام زوجها ٠٠ واعقبت ، لا يـد ان نغرجه حالا من البيت ، ثم نتصل به بعد ذلك -

- ونزلت مهرولة ، وهي كالمجنونة ، لا تدري اين تأخلها قلماها - أن ولينها الوحيد ، يعانى من الالم البرح ٠٠ الالم الذي صوف يقضى عليه ، ان لم تسارع بأخله ال الستشقى • • وهتفت من اعباقها بلوعة «اطفته يارب ٠٠ احفظه لي ٠٠ دعه لي ، لا تاخلم عتى

لا تاخلو اه ٠ \_ اثت ایها السائق ۰۰ مرخت فیه،

# ورفعت السماع ، بيد مرتعشة ، بشها

هرعت دخديجة، نحو التليقون ،

وفي الوقت الذي الصقت المسهاع ،

التفت اليها ، وهي لا تكاد تعي

- حسنا ٠٠ يا عمتاه ! كما تريدين ٠٠ ورفعت يدها عن التليقون الهامد واردفت ، ساتی بسیارة من أنظریق ، بينما تكونى في انتظاري ، امام باب

### ع الدراسات العربية والاسلامية في اسرائيل

١٨٠م ـ اما الى اللقات الاوروبية

. تم نقلها لاول مرة الى الفرنسية ...

واضطلع بهذه اللهبة الشاقة اليارون

۾ سيلان مستندا على النص اللي نشره

لعربية من قبل كاترمر \_ وقسد

حمرت عده الترجعة الغرنسية تباعا

ثلاثة اجزاء بين سنة ١٨٦٢ ـ سنة

وا جديدا المؤرخي الغرب الذين اصبح

لانجليز اخلوا يهتمون بها في مطلع

سنة ١٩٣٣م بنقل بعض قصول علم

للغة الانجليزية - هي التي انجزها

كن تمتاذ بأي مبيرات علمية خاصة •

١٩٥١ - وكانت قاء نقلت بعقي فصول

عض الاشارات الموجزة فقط ويعش

ظهرت باللغات الاوروبيةقبل عهد

بارون دي سيلان ومن اوضح هذه

يث ذكر يعقى القنطقات من القدعة

عض القنطفات الى الفرنسية سنة

المون في علم الأجتماع ضمن الابتعاث

لانية نشرها الستشرق رفون هامر

يغشتال واوضح فيها قيمة ابحاث

. خلستون في مقدمتسه م ودعساه

اللغات الغتلفة او على الاصبح لرحلة

نظه من هذه الرحلة انها جاءت

بالنا عنه صورة موجرة لرحلة ابن خليون

خَالَمْ الله عن حياة ابن خَلْدُون - كَذَلْكُ

د النظ : إلى اليسير عليهم ان يطلعوا عل اداء

سبينه الناء ن خلدون البتكرة في التاريخ وعلم

النطر دما دجتماع ولهذا نرى بأن المستشرقين

بعدا الستشرق فرائز روزنثال ريفدع نفسها تة ١٩٥٩ الستشرق فرائز روزنثال

و ظلام الرهان اللغات الاوروبية التي تم نقل

م الله الله الله الله الله الله المرتقالية حيث والله المرتقالية حيث

ديد المالي الم الاستاذ خوري وهو اديب برازيلي

اليه لله الله يمكن القول عن الترجية الكانية من الترجية الكانية من التي قامت بها الانشة (شعيل) سنة

ر فويد - بع<sup>ي</sup>مثلة ما كتبه دربلو سنة ١٦٩٧م -

الغد ؟ ما حال تقدير علم اواهب وفضل ابن

ه سلا آمروبية كلها وذلك في رسالة باللغة

تتسكيو العرب) •

صولة الأمانة ابن خلفون • ولعل اهم ما

ود اللجت مه

ن اليه طة ف

یا حبیبسی

مل الإدبى الفيخم علينا ان نؤكد ان ابن خلدون ظل محهولا في رب حتى القرن التاسع عشر ك فان مقدمته لم تثقل ال اللغات نلقة الا في نفس علا القرن التاسع مة كانت اللغة التركية وقد قام

تقل المسطلحات العلمية الخاصة في القدمة والتي من الصعب على الثاقل ان يتغلب عليها بنجاح اذا لم يعش اللغة العربية ويتكلمها ويجيد ما يسمى عادة ياسم (حاسة اللغة) وهي معرفة ذوقية كيس من السهل استغراجها من اي قاموس - الا اذا كان المترجم قد الم يهلم الحاسة • ومن أمثلية علم الصطلحات الصعية التي عرفت عند الدارسين (الصطلحات الخلدونية) لان ابن خلدون استعملها في مفاهيم وتعابير (العمران \_ والحضارة \_ والعصبية \_

ومن الصعوبات الاخرى ان الترجية الحرفية لا تجدى نفعا ولهذا تعلم ال الستشرق جب حصل بشدة واثتقد بمرادة ترجمة روزنتال الانفة الذكر لهذه القدمة معتبرا ان طابع الترجمة الحرفية يسيطر تماما على هذه الترجمة واخر ما تلاحظه هنا في كل ما تقدم عن رحلة هلم القدمة الى اللغات المُختلفة انها لا تزال حتى الان محصورة في لفات قليلة كالإنجليزية - والالمانية والفرنسية والبرتفالية والتركية في حين معمد القدمة قبل ذلك على الاثانية في ائتا أو اخذنا مثلا كتابا اخر من توالى سئة ١٩٣٧م .. كذلك فنان الادب الحديث كالايام نطه حسين او عودة الروح لتوفيق الحكيم لوجدنا التخبات الوجزة كانت قد تقلت او أَنْهَا تَقَلَتُ إِلَى اكْثَرِ مِنْ ثَلَاثُينَ لَغَةً • وهنا نرى ان الترجية العبرية التي قام بها السيد عمانوئيل قويلوپنس ـ خريج الجامة العبرية والديو العائي لادارة المعارف العربية في اسرائيل ... عدم الترجمة نراها بالقارنة بما سبق وذكرناه عن الترجهات الاخرى ـ لا رى سيلفستر ديساسي الفرنسي ثقل اهمية او جرأة علمية او دقة في ناظ وم بناس العمل السابق من ترجمة الترجمة او تناسبا من حيث الزمن ١٨٠٠م ٠٠٠ وقي صنة ١٨١٢م ظهسر

والاصطلاحات الخنلفة وشروحا عوجزة لحياة الشعراء والعلماء والشخصيات الادبية والتاريخية الوارد اسمها في

عن بقية الترجمات الى اللقات الاوروبية فمسن حيست الزمسن جاءن هذه الترجمة التسي تمت فسي

متأخرة كما الاحتلتا حتى ان اللقــة [ تويلويتس عملا صميا وهاما في نفس الوقت \_ فاسْ ذَلك بيرز عن معرفتنا ان الترجية لم تتم جزافا ويسهولة واثما بالاعتماد على اكثر من اصل علمي وبالقارنة مع عدة ترجمات اخرى ــ ويعدثنا الاستاذ الترجو فيص (مِق)

> خاصة ، من امثلة ذلك اصطلاح والتعاليم والغرائض والملكة وغير ذلك

ويهده النقاط مجتهمة نري عملا ادييا ضغها متكامل الصفات والشروط دقيق الترجعة يشعر القارىء العيرى وهو يقرأ صفحاته وكأن هذه الصفحات كتبت مباشرة بالعبرية - وبالطبع فهذا العمل سيسجل على الزمن وفي صفحات كتب التاريخ كعمل من ابرز اعمال التقارب الإدبة الهادفة الى زيادة دوابط الفكر والثقافة بين ابناء العبرية

البيت •

من مقدمة الترجية إنه اعتبد التسخة

الشكولة طبع القاهرة - كما اعتمد

ايضا التسخة، التي اصدرها كاترمير

ق بازيس - كذلك قارن في كثير من

الاحيان الاصول الختلفة مع ترجهة

رودُنتال - ويبرز لنا هذا الاهتمام

عن الحرص والعناية التي بذلها الاستاذ

الترجم في عمله الصعب الضغم في

اما من حيث الترجمة فاتها فان

الدارس يرى فيها اكثر من ترجهة

حرفية • بل اكثر واصبح من الترجمات

المختلفة اذا قارنا ذلك بتلك الترجمان

الاخرى ـ اذ ان الصطلحات الخلدونية

الخاصة التى تحدثنا عنها قبل قليل

لا تقسف ابدا حجسر عثرة امام

قلوبلوبتس م ويعود السبب في ذلك

الى ان الدكتور الترجم لا يجيد العربية

فحسب واثما يعيشها ويتكلمها ويعمل

يها ويفهمها حسب لهجاتها الحلية

ويعرف ادق الغروق في مغردات هذه

اللقة سرفة دوقية \_ وهذا ما يعطى

هلم الترجبة قيمة علمية اهم من ترجهة

روزنتال التي كانت اقرب الى الحرفية

وجلبت النقد على صاحبها كما اسلفناه

وثنبين بط ذلك ناحية اخرى من

نواحى هذه الترجعة وهي ناحية وضع

الشروح والتعليقات والقنعة للكتاب

وهی شروط یجب ان تشتوفیها ای

ترجمة علمية لكتاب هام ـ والترجمة

العبرية للمقدمة تضم فعنولا موسعة

عن حياة ابن خلنون وتثقلاته وتقديرا

وتقبيها لإعهاله منها مثلا قول الترجم

في هذا الباب : حولواته لم يعارس

الحياة العلمية في قصور السلاطن، وقلاع

البدو • ولو اله بقى مجرد استاذ

في جامعة فاس او قاضى مظالم في

بجاية لما استطاع ان يخلد لنا هذا

التراث الضغم \_ مقدمة ابن خلدون،

اما الشروح والتعليقات فانها تطالعنا

في كل صفحة حيث نرى شروح الكلمات

نفس الوقت •

# مانوئيل قوبلويتس ينقل مقدمة ابن خلدون الى العبرية

كذلك تلاحظ ان بين إسباب تأخر تقل علم القدمة على قيمتها الى اللغات \_ \_ واول لغة نقلت اليها هذه | موموموموموموموموموموم ١٠ العمل ربيري ذادة افندي سنة علم : محمود كناعنة الاوروبية وجود الصعوبات الكامنة في

أير شو١٨٦م - وقد فتعت عدد الترجة نصبعة اللجالما القرن • فقام المبتشرق ليكلسون بعب ال المنطقة الى الانجليزية • وكانت احدث الجب والردرجية وادق ترجية لهاء القدمة في مما يقف عثرة امام الترجم •

سنة ١٩٦٥ وصدرت عن الجامعة العبرية باورشليم بالاشتراك مع مؤسسة بياليك ضمن نطاق شوامخ الكتب من الادب العالمي \_ جاءت عنه الترجعة من حيث الزمن غير متاخرة بل في اوج النشاط العلمي الخاص في اوساط الاستشراق المهتوة بابن خلدون ويترجعة مقدمته حيث ظهرت معظمها في العقدين الاخبرين من هذا القرن \_ اما من حيث كون

عدا ألمهل الذي اقدم عليه السيد

الإنجليزية عل اتساع الإقطار التي تنتشر بها \_ لم تحظ هذه اللغة بترجمة علمية دقيقة الا في سنة ١٩٥٩م \_

التن عند ابن خلدون. •

- ام الثورات في العالم \_ التي قادها في البدء رجال الفكر والفلاسفة لمثال وتقدته للراة اجرته ، وتكنه لم يشأ روسو ، وفولتر ، ومونشىكيو وغيرهم ان يتركهم ، قال بشهامة نادرة : فالتطور في كل مجتمع مهما صغير \_ سوف احمله انا • انتما لن تقدرا او كبر يبدا من رُّجال الفكر ، اذْ عل حمله ٠٠ العرفة ليست وسيلة لاكتساب القادة وتناول الطفل من بين احضان جدته فحسب ، وليست غاية للسيطرة على وقال ، فيها يشبه الامر : الوحودات فحسيد . ولكنها قبل كل

۔ اتبعائی 1 ورات الرائـان تقسيهمـا ، وهمـا تتيمان الرجل السائق • كَانْ بطوله ، وبقامته المربوعة ، وبخطواته القوية ، الثابتة - - يوحى للمرأة ان تثقاد له • ووقف السائق ، الشاب امام الطبيب

ـ لقد شرب نفطا ياسيلى • • انه طَعْل • • طَعْل صَعْبِي كَالْتَحَلَّةُ ! \_ مند متى كان ذلك ؟ قال الطبيب

لم يستطع الرجل السائق ءأن يقول شيئًا • لم يكن يعرف الوقت ، الذي مضى على هذا الطفل عندما شرب الثقط فالتفت الى الغلف حيث كانت الرأتان، لا ترّالان تغذان السير وراءه • انتظر هنيهة ، ريثها تصلان اليه ٠٠ ولما اكتربتا ، اشار لهما :

ـ متى شرب ؟ .. منذ نصف ساعة - قالت الرأة الام ذلك ، وهي تتنفض • والثانت السائق ، نحو الطبيب : ـ قبل ثعف ساعة ياسيني ٠ نظر الطبيب اليه •

1 days le \_ التفت السالق مستنجدا : ـ احمد 00 قالت الرأة الام من خلقه ووصل صوتها الى الطبيب ء الذي نظر الى الرجل الواقف امامه . \_ وانت عادًا تكون له ؟ الست اباء؟ ارتيك السائق الشاب و لم يدر عا

\_ ا در انا ده انا ده لـ ده لست ٠٠ لست اياه ١ \_ ومن تكون اقن ؟

يقول - وتلعثم الكلام في فعه ، فخرج

ــ انا •• لست سوى السائق ۽ اللي جليه الى هنا ٠ قال ذلك يهدوء نسبى • ويتها الارتباك ، لا زال واضحا عليه ٠٠ ـ ضمه على السرير • قال الطبيب اعرا ٠٠ ثم نادى المرض الذي يقف قريبا مته ، وقال خلم الى الخارج ، واغسلوا معدته ٠٠ دعوه يقلف بكل

با في جوفه ٠٠ وتناوله المرض بين أيديه ، وتبعه ثلاثتهم · وقالت الام : ــ ماذا سيغملون به ؟

\_ سوق يغسلون عدته • اچاپ السالق الشاب وعندها وصلوا ، التأت المرض تحوهم ، وقال : \_ لا احد يأتي ورائي . انتظروا

فقط ١٠ هنا ٠ وغاب عن تظرهم • احتوته الدهاليز الطويلة ١٠ يينها تابعته ست: عيون ١٠٠ اربع عيون الثوية ، واثنتان ذكرية ا وتذكرت وخديجة، فجأة انه يجب ان تنصل بزوجها ، لتغبره بكل ما حصل

لاينهما • قالت متسائلة : \_ الا يوجد تليقون هنا ؟ ـ لا ادری • قال السائق الشاب •• واعقب ، سوف اری ، وبعد لحظات أغشها وخديجة، وام رُوجِها بِالقَلْقِ ، وبِالعَدَابِ ، وبِالْخُوفِي

at the deal ... \_ انها تليفونات خاصة ، للاستعما الداخلي في المستشفى فقط ا يرزي واسقط في يد وخديجة، - انها

### طرد كل كلامهم ٠٠ وها هو الان ، لؤی درویش ٠٠ وتيتيت ٠٠ \_ ليحفظ الله صياه ! يحاول ان يرحل ٠٠ في تطور المجتمع

و كان أن مر القطار

علىكم السلام

والليل والاسفار

من ودع القطار

عن الحق بل يجاري تيار الجهـــلا،

فيقول عكس ما يعتقد ــ وهذا هو قمة

٣ \_ اما الطائفة الثالثة فونهــم

من يقول ما يعتقده بشجاعة وصراحة

د يبالى بما ك يلحقه بسبب ذلك

من الضرد والضايقات ـ وهذه هـي

الشجاعة الإدبية ، واصحابها هــم

رجال الفضل على المجتمع الإنساني ،

ومنهم كباد المسلمين والشرعين .

وارس الصلح او الشرع الا رجلا دعا

الناس الى غر ما ألقوه أو تعودوه من

الاصلاح الديني او الاجتماعي ، وضحي

نفيه او مصلحته في هذا السبيل .

الادبية هي اعظم الغضائل الاجتماعية ،

وأن المجتمع الحسن بما يبعث في

تأوس افراده من الامل ، يملأ قلوبهم

شجاعة وسعادة ويحملهم على الانجاز

ان الإنسان الذي يتعب من أجل

غيره ، فيحاول ان يرفع ظلما او يصل

الي هدف شريف او يحقق برقامجـــا

سياسيا او اجتماعيا يعتقد سداده ،

او یعاون یتیها او یتصدی الستیداد

فكرتى ولئت معى ٠٠٠ غذيتها

بالتجربة ٠٠٠ رأيت تعاسة الارملة

وثبقه اليتيم فيكيت ! سمعت انسة

الفقير - وصراح الظلوم فجزعت ٠٠٠

عشت حياة الحروب واهوائها فحزنت

وكفرت بها ١٠٠ خبرت حياة هؤلاء

جميعهم فاحبيتهم محبة الزارع لاغمار

السنايل وغلة البيادر احببتهم محبة

الاسير للعرية والطبائيئة • احببتهم

معبة الجنود الذين يخلدون الى السكيئة

حين خبرتهم احببتهم وظفرت بهم ٠٠

فهدمنا معا ما يناه الكاذبون الجيئاء ،

ونقضنا ما رفعه الراؤون الخبثاء ٠٠

وحرصنا الحرص كله ان لا تكون

كهؤلاء الذين ينطقون ولا يسمعون ،

هؤلاء الذين يقولون ولا يفهمون ما

يقال • لائني اخشــى ان لا تحســن

السمع او النطق في يوم من الإيام .

وان نسير بعواطفنا دون فكرنا خلف

الدين يتسترون باثواب مصائعة للتاس

فمأ أعمى الذي يكون زاجره فعل

انشر خوفا من عذاب الثار ، او عمله

الخير طَّمِعا في نعيم الجنة ١٠٠ فذلك

اتسان يعمل لنفسه ومن اجل نفسه

اما خوفا منهم او طمعا فيهم •

بن احضان العائلة العزينة ٠٠٠

والغدمة والتضعية -

اذن استطيع القول ان الشجاعــة

النفاق والرياء !!

معلرة فائني على سفار

لم ارفع المنديل ، لم أقل بقية الكلام

صديقتي • والريح والتذكار

والطفل والعصفور والاشعار

لا تسألوا عن غربة الغريب

علامتان للمشرد الوحيد

اواه • • يا احبتي ما اصعب الفراق

أغوص في تحار • • أموت في القرار

احيتي ، أحبتي • يا ايها المودعون

«قد رحل النهار ٠٠ قد رحل النهار»

ففي غد اخاف ان انساكم

الليل غربة وآخر المدي جدار

اخاف الا تنزل الامطار `

عليكم السلام ٠٠ يا أيها الاحباب

حملت يا صحابتي ـ حقيبتي ـ والشوق والعذاب

عدابكم - زوارق من الحنن - تقلني -

ـ کلا - کلا - سوف تیتی ئی -

ارتمت عليه الام يلهفة ، وهي تصرح

٠٠ واخلت تمرغ وجهه ، بشفتيها -

كانت شفتاه جانتين ، وريقه ناشفا ،

أيينها احست باكتواء ، في وجهها ،

مناعثة من الحسد الصغير الذي حاول

أنْ يَضُم أمه الله ٠٠ أنْ يَرفَع شَفْتِيه

نعوها ، ليقبلها ٠٠ قبلة اللف. ،

وكانت عيناه تجويسان وجهها ،

\_ لم اكن ادري يا اهاه ١٠٠ كم

وخرجت الكلمات من بن شفتيه :

ـ لا باس يا حييي لا باس ا

وغمرته بدموعها ، وقبلاتها ••

وخرجت مخديجة، والسائق الشاب

من عند الطفل ٥٠ ويقيت تنتظر ابنها

٠٠ واللحظات ثمر ، والدقائق تسير

مسرعة ٠٠ والنهار يكاد ينتصف ٠

قالت مخديجة، مخاطبة الرأة الاخرى:

\_ اڈھیی یا عمتی • سوف ایقی

انا هنا ، حتى يغرج احمد ٠٠ ثـــم

استطردت ٠٠ ولكي يجد ابو احمد احدا

تظرت ام الزوج اليها ، وكانت

دمعة حارة تنساب على خديها الضامرين

وترى امثلة من ذلك شائعة بيننا ــ

مع الاسف .. حتى يومنا هذا •فالناس

١ \_ طَائَفَة غُلَيث عليها الاوهـام

وقيدتها التقاليد فلا تنظر الى الامور الا

بعين الرضى والصالح التفعية وبمسا

تقتضيه ثلك القيود - وهذه الطائفة

٢ \_ والعائفة الثانية حلت افكارها

من ثلك القيود ، وتظرت الى الامور

يعين العقل فظهر الاصناعيها في شؤون

العامة خلل يقتفى اصلاحا \* فعنهم

من يسكت عن ابداء رأيه خوفا من

غضب الجمهود ، او مراعاة لزعيسم

نحسن نتسالهم

يكتبها : حاتم حسون

يتألم كثير من الناس ٠٠٠ ربما نتيجة

لانفعالات نفسية وربعا لان الاوضاع التي

ارادتها لهم الحياة لا تتفق مع ما

يريدون ٠٠٠ ثم ان القلق بات شاملا

في كل مكان وبين جميع الفتات ٠٠٠

في كل ميدان وفي كل محيط ٠٠٠ قلق

٠٠٠ بين العمال وبين الوظفين ٠٠٠ قلق

في محيط الطلاب والطالبات ٠٠٠ وقلق

في محيط الرأة ٠٠٠ قلق واضطراب

هذه الظاهرة التي يجمع الناس على

الاعتراف بها ... ثنتاب البلاد وهي

قلق في الجال السياسي • • قلق في

مُيدان المجابهة والقتال ٠٠٠ ثم قلق

والواقع • • • انه لو نظرتا حولتا فانتا

لا تحتاج ال دليل ٠٠٠ فها هي فئات

العمال بما فيهم العمال والوظفين يعانون

من عوامل القلق الشبيء الذي يدفعهم

ال ركوب الصاعب بالالتجاء الى الاضراب

عن العمل او الطعاماوالتهديد بالاضراب

ومن ثم تعريض انفسهم لشتى المخاطر

والمآخذ التي لا يمكن ان يغيب عن

بالهم قبل ان يعربوا عن قلقهم العنيف

واظن ٠٠٠ ان تصوير القلق لا

يصلح بالطبع علاجا للموقف من اية

ناحية من نواحيه ، الا انه ينير الطريق

امام المسؤولين لتلافى هــذا الشـــذوذ

بازالة اسبابه واجتثاث جلوره مسن

او صديق ـ وهذا في نظري (جبسن

صدر الى الأسواق في

بتلك المظاهر والتصرفات .

الأسأس •

يتهادى في جر المنفية لنفسه فيقسول أ وضعفى ومنهم من لا يكنفي بالسكوت محمحه محمده محمده ومحمده ومنهم من لا يكنفي بالسكوت

العدد الثامن من مجلة « الشرق » ﴿

أشعر : ليشيل حداد ، محمد أمن ، عبد اللطيف عقل

يمقالات وابحاث : للدكتور ساسون سوميخ ، خبري مجد ،

مُمِشيل حداد ، نير شوحيط ، يعقوب يهوشواع، سنى البيطار ﴿

﴿ على خليل حمد ، جِـلال العشري ، د ٠ احمد هيكل ، ﴿

ابوان : هرشد خلایله ، حسـن قفیشـه ، عـبـد ﴿

الاشتراك السنوي عشر ليرات اسرائيلية

﴿ترقبوا صدور المجموعة الشعرية الاولى للشاعر شفيق حبيب﴾

قناديل وغربان

تصدر عن مجلة «الشرق»

acammonación a company de la c

القدس ٢٨ القدس

ابراهیم موسی ابسراهیم ، صالح جودت •

قصة: لهاشم خليل •

٠٠٠ اينها كنت !!

لا تخفي على أحد -

في الجال الإجتماعي .

خواطر ادبية

لا يلام اصحابها الا على (الجهل) -

من عدا القبيل ثلاث طوائف : \_

في البيت ١٠٠ ادهبي ١٠٠

\_ فقط ١٠٠ احفظه يارب :

والعب

اکن ادری

قصية عراقية بقلم على حسن وتنتيها ، ويديها ٠٠ كانت العرادة

تستطيع ان تتصل يزوجها ، ترى ماذا

سيقول ، عندها يعلم ، ما حصل لابنه،

ولم تغيره ؟ ٠٠ لابد انه صوف يرغى،

ويزيد ، ويلعن ، ويقضب ؛ وتكتها

ستقول له انها اتصلت به ، لكن دون

وخرج المرض • كان قد غاب عنهم،

قرابة عشرين دقيقة • وتعلقت عيونهم

يه ٠٠ بقلق ٥٠ بخوف ٥٠ ويرجاء -

بعبارته المتادة ، مطمئنا اياهم ٠٠

واستطرد ، لكنه لن يغرج الان - ان

حرادته في ادتفاع ، ولا بد ان يوضع

بِنْ قُوالُبِ الثَّلَجِ ! • • لَكُ صِحا الآن

من اغماءته ٠٠ يمكنك يا سيدتي ٠٠

واشار الى الام ، ان تريه ٠٠ وانت

وسار امامهم ، حيث يرقد الطفل .

الطَّفْلِ الَّذِي لِاقْتَ كُلِ النَّاعِبِ مِنْ اجِلَ

انَ يَجِيءَ إِلَّى الدَّنيا •• لقد تحملت

كلام الاهل ، والتاس ٠٠ وعندما جاء ،

في اطوار التاريخ المختلفة دلائسيل

واضعة على ان الادب حمل حقا رسالة

الحق والحرية والساواة والعدائسة

وجاعد الادباء في سبيل ذلك • وليس

ادل على هذا القول من الثورة القرنسية

شىء وسيلة للنمو الداخلي ، وواسطة

لغرس القيم وخلق الرجال . وهذا

لن يتأتى في اى مجتمع كان الا أذا

تحلى افراده بالشجاعة الإدبية •

الشجاعة الادبية التي اقصدها هنا

هي أن يقول الإنسان ما يعتقد وما

يؤمن به ، ولو كان فيه ما يؤلم غيره،

او يهيج عليه العامة • لان الكاتب

او الشاعر حين يكون شجاعا يحس ان

دفاعه عن مبدأ او مذهب لن يكسون

عبثا حيث هو واثق بأن الستقبسل

كفيل بانتصار هذا البدا او اللحب .

لذلك فان عل طالب الاصلاح فسي

الجنمع ان يحل لسانه من خسسوف

التقليد الان هذه هي الخطوة الاولى نحو

لقد كان الادب وما يؤال عماد

النهضات السياسية والاجتماعيسسة

والاقتصاديسة والفكرية يسجلها

ويسايرها ويغذيها ويأخذ ببدها الى

سبيل النجاح • وفي علم الحالة ما

احوج المجتمعات الشخلفة الى ادباء

يتحملون الرسالة الان جمهور الناس

في هذه الجنهمات مقدو السفكر لا

تتَمِشي افكارهم الاعل الخطة التسبي

رسمتها عاداتهم فتيدو آراؤهم مسبوكة

في القوالب التي اقتضتها تربيتهم او

معتقداتهم و فقيل ان تطالبهم بحرية

القول او الشجاعة الادبية يجب علينا

ان تعلمهم محرية الفكره ، اي ان

تجملهم يتظرون فيما يعرض كهم من

السائل بعن العقل لا بعن المالح

اللاثية ، وأن يبحثوا عن الحقيقسة

المجردة بقطع النظر عط غرس فسي

اذهائهم مما يخالفها ، فيحكموا علولهم

فمتى اطلق الرجل فكره من قيود

التقليد بقى عليه ان يصرح بما يرشده

اليه عقله ، اڈ قد يكون في تصريحه

ما يعود عليه بالفرر فيمسك عنسه

خوفا او مسايرة فيسكت ٠٠ وقسد

انطون شماس ، فاروق مواسي

واللطيف عقل •

£ صدر الى الأسواق

لا عاداتهم ومعتقداتهم -

الشجاعة الادبية •

قبل ان يعل فكره من قبود

ايضا يا سيدي ٠

- كل شيء على ما يرام ١٠٠ قلف

بقلم: فرحات بيراني - دالية الكرمل

السامية ، فالإنسان الذي يدرسس علما او فنا ويغيد مجتمعه فهــــو لكافح ، وكذلك اللي يهارس السياسة وينتهى الى برنامج للاصلاح الاجتماعي هو ايضا مكافح · ولا يتأتى ذلك الا بالشجاعة الادبية حيث يغرج الانسان من نطاق الانائية الفردية الى نطاق

الغرة الاجتماعية • ولا بد من شيوع الانصاف بين عامة الناس لبناء مجتمع صحبح وتكويسن شخصيات قوية ٠ وبما ان قلـــة الإنصاف او عدمه هما نتيجة الجهل غائباً . فأنه يترتب على المجتمع ان ينشر الملم مصحوبا بالصغات الخلقية التى ترافقه ومنها الانصاف

وعلى الذين يؤمنون بالقيم اتعلمية والإخلاقية ومنها الإنصاف بين الناس أن يظهروا انصافهم في اعمالهـــــم بيتهم وافراد مجتمعهم قيمة هسلم الصغة وفائدتها • وعليهم ان يكونوا حريا على الكذب والافتراء والظليم والغرود والاذنية واتباع الهوي حتى يقوموا اعوجاجات المجتمع التاششة عن عدم انصاف الناس بعضهم لهفى ، يحس في النهاية يسعادته وبان له ا وحتى يبطلوا الإفكار والزاعم الؤذية كرامة شخصية ترفعه عن الدنايا | والاعمال الضادة التي يكمن سببها في وتحمله على ان يلتزم الفضائـــل أ أن بعض الناس لم يكونوا منصفين -

وأقوالهم وكتاباتهم حتى يرى اهل

بقلم: قاسم طربيه

فقط ٠٠٠ ولا تعيا- تفسه الا تفسها ٠٠ لا صلة له بمجتمعه ٠٠٠ فلا يسعسي لبناته ٠٠٠ ولا يهمه انهياره ، فكانها يعيش ليأكل • وما اغبسي الحاكسم الدفوع بشهواته واطماعه المثل نفسه بنفسه ٠٠٠ اللي لا يتورع عن زج المنات بالسجون وحشد كل طاقات بلاده ودفعها ورجاله للمعركة دون تقدير لويلات الحروب ، شائه بذلك شأن الذي يشعل التار بحقل جاره وما احق الذين يتاجرون بالضمائر ٠٠ اولتك الذين يدفعون من جيوبهم ليأخلوا من قلبك ٠٠٠ فهذه عبودية بمفهومها وحقيقتها القديمة ٠٠

فهؤلا، جميعهم لا ترى عيونهم الا ما يظهره النور لهم،ولا تسمع ادانهمالا ما تعلته الاصوات سلاحهم الثرثرة

ولكن لكي تكون نحن حقيقيين يصمتنا ٠٠ علينا ان ترميهم في وجوههم بالجهل والحماقة والجمود ... فأنا وانت عناصر من عناصرهم ٠٠٠

لكنى اخاف عليك من عواطفك ... فلا تطرب لديج ، ولا تجزع للمة دون ان تختبر - فليكن سلاحك التجوية والاختبار لكي تظهر لك الامور على

لطاغور: تعريب الشاعر المخضرم

هله یا بنی اغنیتی ۰۰۰ ایقاع عزفیظل حولك یعزف كذراع للحب نحوك تمتد بشوق ، ذراع من يتلهف سوف تلقي على جبينك منى قبلة من لظى فهليس يوصف وستحتل في جوارك عنسى مقعدامن مقاعد الانسمترف وستنبث نفحة لطفت كالهمس في مسمعيك بل هي الطف وستحبوك كي تطر جناحا تحو احلامك العذاب يرفرف وستدنيك من شفا العالم المجهول ترتاده ولا تتخموف من لها یا بنی ، اغنیتی غیرك تشدی بفیك بعدی و تنصف سوف تزهومنقوق رأسككالكوكب تنفىالظلامانجاءيزحف وستغشى انسانعينيك بالنور تعي منه سر ما ليس يعرف قومتى اخمدت يد الموتصوتي · ورأيت الدموع حولي تذرف فيها غن٠٠ فهي في صوتك صوتي وغن لا تتوقيف





ق اقل من خوسة عشر عامسا استفانت نادية لطفى ، إن تكسون من الم مصلات السينما المعرية،وان تخلق لثفسها اسلوبا متميزا فسسى الاداء الدرامي . بدأت ملامحه فيسي \_ حب ثلابد \_ ، و النظارة السوداب و ... مع انذكريات ... وقما وتعاور في \_ السمان والخريف - و قصــــر الشوق - و - الخائنة - • وتبلور في \_ المستحيل \_ . و الموميا، \_. و الحاجز \_ ٠٠ واستطاعت ناديسة خلال هذم الراحل الختلفة أن تؤكد ان المثل الجدير . هو الذي يضيف جديدا فيغنى اداءه الدرامي باستمرار ٠٠ وانالارتباط بالجديدفنيا واسلوبيا هو ما يكشف عن عوالم جديـــدة امام الفنان . ويجعله يقترب اكنر واكثر من جمهوره ومن الفن الصادق بدأ الحوار مع نادية لُطَفي .بفهمها لايعاد الشخصية الدراءية .وباسلوبها

في لغة الإداء السينهائية فقالت : ـ المثل الجيد هو الذي يستطيع ان يخرج من ـ قفص ـ نفسه الي ابعاد الشخصية الجديدة • بمعنى ان يغتل ذاته الى حين ليسمح بميالاد 🔁 الشخصية الجديسة ، بأبعادهسها أيأ العضوية والنفسية

ـ ديري ـ مثلاق السمانوالغريف [[[ عندما فرأنها على الورق خفت منها. وتمردت على الدور من الناحية الاخلاقية ٠٠ ڧئا هنا امام غائية ٠٠ بنتثيل-٠ ولكتها تبط فريد .. لكتك قدمتها في النهاية كفيلم

اخرجه حسام الدين مصطفى • \_ بعد ما عثبت الشخصيــة . وانتقلت من مرحلة الوعي الى اللاوعي وندأت احسى ابعادها تملط ، واروضها لامتطبها ، وكانت مغامرة ـ ريري ـ علمتني كيف اقبل الشخصية ، حتى الم هي عفاف راضي ٠٠٠

 ♦ وغير شخصية ديري فيالسمان الفسهم : والخريف ١٠ كيف نجد لفتك في الا الاداء الدرامي وفقا للفهم السني ــ ـ زنوبة العدادة في ـ فصــر الشوق - شخصية اخرى تختلف الله مناخ الفترة الماضية المسمسوم لسم

عنى تهاما - عصرا . وخلقا ونفسا . [[ يعجبني ا لقد كانت هناك خطة مدروسة بل وحتى دن الناحية البيئية ، ربما ديري ، اللي اكتسبته فدمتها ٠٠٠ يغنى لك الآن ؟ حل تقسمين حياتك الى مراحل؟ إإإ

الاولى تبدأ باول افلامي ـ سلطان \_. وتستهر حتى الان

رمسيس نجيب - ورمسيس مسمع جون خوری ، کانا ورا، تقدیمها للناسة • وقد احتوت علم الرحلة قرابة عشرة اللام ، كان بينها النظارة إلله أن عبد الحليم لم يفرشينا في السنوات السوداء ـ حسام الدين مصطفى ـ. 🕅 الاربع. الماضية باستثناء موعود •• حب لا انساه لسعد عرفه . \_ صلاح إلى وحتى عده الاغنية مثقولة حرفيا من الدين - ليوسف شاهين ، ـ مـع - حبى الوحيد - كمان الشيئ. إلى حافظ نفسه - اسألوا عبد العليم - ايام الحب - تعلمي حلي-م ، إلا كاذا لم يفن جبار واحضان العبايب \_ الغائنة - لكمال النسيخ ، \_ قصر الله على المسرح ؟ طبعا لن يجبب لان اللحن الشوق - لحسن الامام ، - عودي الله صعب عليه ، فهو لا يريد الان يا امن - لعبد الرحمن الشريف . إلى سوى استدرار تصفيق الناس ٠٠ والرحلة الثالثة ، تبدا بغيلمحسين إلى وبأي طريقة - ان جملة واحدة من كمال السنحيل . . وقد كانت نقلة ||| «اللبالي» الضل من عشرة الحان في لغة الاداء لدى نادية ، تنازلست الله لينع حمدي ! إذا لا افهم كيف يغني البيها عن الكثير من فهمها الدرامس المعدد العليم عدد حوزة ويترك حسين الدات تطوع امكانياتها بشكسيل االسيد ومرسي جميل عزيز وصلاح

في اخر حديث صحفي لها تقول:

ـ لا - العالمية والشهرة تبدأ مسن النجاح المعلى اولا • ان اكون ممثلة حيدة معليا ، يرشعني عدا لاكون امنلة عالية • من احب ممثلة وممثل الى

ـ چان مورو وانطونی کوین . ٠ وقراءاتك ؟ ـ اقرأ الادب والقن والفلسفة • ٠ احب كانب الى قليك ؟

ــ انا لا اؤنن بگاتب واحد يعجبتى في تجيب بعد معين ٠٠ وفسي احسان عبد القدوس جانب اخر رقي يوسف الديس بعد اخر ٠ عرفة . .. الحاجر .. لحمد راضي، وهكذا ٠٠٠

 ما رايك في ادب نجيب محفوظ \_ نجيب محفوظ ٠٠ علسة نقية لمر • • تصور الواقع في صدق • • واحسان عبد القدوس ؟

- يتناول الواقع من خلال الراة.

النظارة السوداء . السمان والخريف، وبشكل جذاب فصر الشوق . المستحيل الخطايساء ♦ويوسف ادريس ؟ الحاجز ، الموساء • - احسن من يكتب القصة القصرة \* كم يصل عمرك الفنى ؟ ولديه الجرأة على ان يعطى لوحسة

دنية بالغة الصدق • کم عدد الافلام التــــی تعرض عليك كل عام ؟ ♦ وسعد الدين وهبة ؟ ۔ اکثر من خصین ـ يعجبني فيه ذكاؤه ومصريتـه

 کم تقبلین منها ؟ - في المتوسط بين اربعة وخمسة، ويوسف السباعى ؟ ♦ هل عرض عليك العمل فيافلام ــ کاتب دقيق ، يصور عصر من

خلال الوقوف عند جوانب معينة لها مكانتها العالية في تأريخها السياسي كثيرا • ولكنتى اتردد اطمها •• والاجتماعي ٠٠ ويميزه الاسلسوب لدى نوع من التعصب ضد كل ماهو اجنبي ٠٠ خير لي أن أمثل خادمــة الطيع السلس • واذا طبقنا هذا على المخرجين في فيلم مصرى عن أن أعشل ملكة في السينهائيين ؟

أزَّمة الاغنية العربية •

كمال . ــ اعترافات امراة ــ لسعد

المومياء ــ لشادي عبد السلام •

هذه الراحل النلاث ؟ وايها اقرب

- ٦٥ فيلها . اختار من بينهاسيعة

وكم يصل عدد افلاهك خلال

### • وعيف الما من معالي الحرب الباردة تكتسح الاغنية العربية وصول بليخ حسدى الى القمسة يغيظ كافة الملعنسين في مصر

التاهرة يلحظ ان هناك اسما واحدا حمدي ١٠ واسما واحدا يتردد في عالم كتابة الاغنية هو معمد حمزة ومطربة لو لم اكن احبها من الناحية الاجتماعية الله ما الذي جرى ليقية الملحثين في

اااامصر ؟ هل تقاعلوا ؟ هل نفسيب ♦ هل انجاوح جزاء من الفن؟ ... موردهم ؟ ما رايهم في هذه الازمة ؟ \_ طبعا · لابد من الجنوح عسن العدا ما سنتاول ان نستوضعه في من شارع الشواربي -السطور التالية من افواه الملحتين

يقول محمد الموجى صاحب الالف ألحن وواحد من ابرز من تصدروا الاغنية المصرية : سئل معهد سلطان : - انا عش عاجز عن العمل ، ولكن

لابعاد الغنانين العقيقيين عن الإغنية

- لا أوان بهذا كثيرا ٠٠٠ لكنني الما العليم بعد أن عمل هو مع بليسخ استطيع ان أنسمها الى ثلاث مراحل: 🙀 حملي ومعمد حمزة • فهو يتعامسل معهما وهما يتعاملان معه بطريقة لا وتضم افلاما مثل : حب للابد.حب اللها ١٠ انا لا استطيع ان اقبسع لا انساه ، اتنظارة السوداء الثانيسة |||| بصفة دائمة في منزل عبد الحليسيم تبدأ باتخطايا وتضم افلاما مثل مع الله فلي اسرتي ومستولياتي ٠٠ وثانيا الذكريات ، جريمة في الحي الهادي، |||| فانا اصر دائما على ان اطالب بأجري السمان والغريف وقصر الشمسوق. |||| من الحاني له • • وبليغ لا يفعسـل والمرحلة الثالثة تبدأ بالمستحيسال إلله ذلك ٠٠ وايضا فان بليغ معه فلوس ∭ ولذلك فهو لا يلحن الإغنية فقط . واى اندم نادية لطفى فيلسم ال وانها يشارك في انتاجها كاسطوانة - سلطان - منانه عام ١٩٥٩، واخرجه الله عبد الحليم صار يستسهل العان بليغ البسبطة السهلة عبد الحليم كان زمان (يغلى) كل جملة في الاغتية ١٠٠ اما الان فهو يغثى اي شي، • وانا اعتبر الحاني والحاث كهال الطويل ... الذكريات ـ سعد عرفة ١٠ اما الرحلة ||| فالباحث الدقق سوف يكتشف ان الثانية ، التي تبدأ بالخطايا اخراج الله بليغ حمدي قد توفي في هذه الاغنية حسن الأمام ، فضمت قرابة عشرين إلله وفي هذه الأغنية بالذات تحس بيد فيلما ، كان بينها : - المسان عبد العليم ، بل اكاد اقول ان والخريف - لعسام الدين مصطفى الله اغنية موعود من تلعين عبد الحليم

من يستمع الى الاذاعات المرية ، ومعمود الشريف والسنباطي ومنير الى الحفلات الفنائية المقدمة من راديو مراد ٢٠٠ ان عبد الوهاب لم يعجز واغنية واحدة منه بالف اغنية لبليغ يتردد في عالم التلحين هو اسم بليغ لا بد من ناقد نزيه يقول رايه في

الاغنية بصراحة ٠٠ كاذا لا يقول النقاد ان الحان بليغ حمدي متشابهة على فرض الطربة عقاف راضي عل الناس ؟ وهل معقول ان يكون صوتها موهوبا ولا الحن لها ٠٠ ولا يلحين لها عبه الوعاب ؟ انها صوت مستورد

حمد سلطان : اصبح ذنبي اهام المطربين اني زوج فايزة احمد

♦ لماذا لم يعن لك عبد الحليم

ورد سلطان فقال : - انا شخصیا ابدیت رغبتی اکثر من مرة وفي اكثر من مجال • ولا استطيع ان افعل اكثر من ذلسك فالقنان الصادق يعتز بغنه وبنفسه وهناك اعتبارات اخرى تتدخل لتع تحاثى من الوصول الى صوت عيد العليم وغيره من الاصوات الكبيرة • لقد طلبتني مرة احدى مطرباتنسا الكبيرات (شادية) وابدت اعجابها بالحائي ، وطلبت مني ان اعد لها لحنا ، وكررت الطلب اكثر من مرة ٠٠ ثم فجاة بدأت تتهرب مني ٠٠ وعندماً سالت عن السبب عرفست

ثم اصطلحت معه . واستطرد محمد سلطان يقبول : - .انا لا اطمع في اكثر من اغنية واحدة ناجعة ٠٠ ولو في العام كله فأنَّا لا أعمل من أجل الفلوس ، وأنَّما ارضاء گفتی -- ولکٹی دائما احسر ان من حق الناس ان تسمع الحاثي ولكن ماذا افعل ؟ أنْ نجاة الصغيرة مثلا تقول ده جوز فايزة احمد ٠٠ طيب انا ڏئيي ايه ؟ صحيح ان فيه منافسة بين المطربين والطربات وقد نصل الى حد الحرب غير الشروعة ولكن ما ذنبي ان زوجتي مطربة ٠٠ أنا مثلا اول الناس الذين يتهنون أن يلعن بليغ حمدى لفايزة احمد ... ان الاحتكار في اي شكل ضد اللفن

ان ينزل عليه العول من السهاء

دن المفروض ان يأخذ حظه اكنر . وحسين كمال الممتاز الى اقصى حد، يقدم للسينما جديدا باستمراد ، من خلال خلق دتقدم • وحسام الدين مصطفى فيه روح القامرة ، التسمي تجعله ينطور دائما - وحسن الامام مخرج شديد الاهتمام بالواقع الصري الشعبى ، ويعب ان يرتبط دائما بهذا الطابع • اما بالنسبة للمغرص الشبال فأنا ارتبط بهم مئذ ظهورهم ، وافا من اكثر المتحمسات لهم ، فقد شدنی حسین کمال منذ ظهوره .و کان فيلم الستحيل نقلة في حياتي الفنية، كذلك ثجح ابي فوق الشجرة المابعد الحدود فئيا وجماهيريا -

كاملة • كمال الشيخ يتناول الواقع

في ذكاء • يعطى الرواية مدافا متميزا

من خلال فهم اجتماعي ومادي واضعن

يوسف شاعين فيه لسة الفتانالاميل

وسعد عرفة مخرج جيد ، ولكنه كان

ومثلت مع شادى عبد السيسلام - المومياء - واقتنعت وانا امثل معه، انه يقدم شيئا حديدا تهاما عل لفة السينها • فنحن هنا أمام مخرج بهتم بالجثمع ، ويعمل من الإضافة فيسى الاسلوب ما يجعله يهثل طف\_\_\_ة في الفيلم المصري ٠٠ كذلك مثلت مع دحمد راضى فيلم \_ الحاجز \_ لانه يمنل لونا جديدا في لقة الاخراج، ويحاول ان يقلم شيئا جادا عسلى مستوى التكنيك والوضوع •

وقد ارتبطت نادية بالمثلين الجدد لا في مجال الاخراج فحسب ، بـــل واحتضنت الكثي واخر تجربة لها في هذا الصدد ، تجربة احتضائها لشاب وشابه في سن الثامنة عشرة، تقدمهما في دور البطولة لفيلم \_ بيت من الرجال ــ الذي يخرجه سعدعرفة،

مخطى، ١٠ الشغل عاوز الخفية ١٠ ولقد صارت اقدامهم ثقيلة ٠٠ ويجب ان يدرك ملحنونا القدامي الكبار انه . لا يعيب الفنان مطلقا ان يلهب ال الاذاعةوالتلفزيون وشركات الاسطواثات للبحث عن العمل وتقديم الالحال فاذا لم يلمبوا هم سيلمب غيرهم • ان جميع الملحنين القدامي الكيار ما زالوا يملكون الموهبة والقادرة عطى العطاء ولهم الوان لا يستطيع ان ينافسهم فيها احد • ولكن ما يعييهم هو الكسل وقلة العركة • وشيء اخر يؤكنه سيد اسماعيل ؛ ان العالم بتطور كل يوم ١٠ والفن ايضا يتطور ولا بد أن يطور الغنان خفسه دائما دتی لا یجاد نفسه قــد تخلــــف عن عمره وصار رموضة يلتفت اليه الناس

هل استجدى لحنا ؟ منير مراد يلقى اللوم كله على الإذاعة والتلفزيون في مصر ويقول : الازمة ازمة مال ٠٠ بليغ حملى يعمل لان كل انتاجه لحسابه الشخصى

٠٠ ان كل اغانيه تعقاف راضي من انتاجه الخاص وبفلوسه ٠٠ وربنا يفتح علينا زي بليغ ٠٠ زمان كان الواحد يكلف من قبل الاذاعة باكثر من عشر اغتيات في السنة ، ولكيار المطربات والطربين ٠٠ النهاردة بيقولوا ٠٠ ما فيش ميزانية !! لقد هريت الى الافلام السينمائية ٠٠ وبعد ٢٢ سئة من العمل من غير المعقول ان اذهب لاستجدي تعنا -

عيد العظيم عيد الحق:

اغاني الصور الكشوفة عبد العظيم عبد الحق ٠٠ صاحب ال ٢٧٠ اغنية ١٠ كاذا طلق الاغنية منذ خمس سنوات واكتفى بأن يكون ممثلا؟ يقول عبد العظيم : ـ أنا واحد من اللجنين الشرقيين

عواطف الاغثية المصرية عواطف رخيصة

مبتدلة ٠٠ وللاسف فان جميع عطربينا

وطرباتنا لأ يغرجون عن الإغنية

العاطفية ٠٠ انهم يقدمون اليضاعة

الرائجة ولا يهمهم ان كانت تحيل في

باطنها فانكة للناس ام ميكروبا

انها كانت في خلاف مع بليغ حمدي الذين يقدمون تونا من الغثاء محبوبا من المستمعين ٠٠ لذلك كان من مصلحة التفرنجين أن يقيموا الاسوار بيئتا وبين الجمهور حتى يشوهوا اللوق الفنى ٠٠ ان اكثر ما تسمعه اليوم ٠٠ لا يحمل سوى الالفاظ المادية والمائي المنحطة والإداء المخنث - هذا يحدث بيثما القن الشرقي الاصيل لا اصوات اخرى غير فايزة احمد يجد له مكانا . ان موجات الانعلال التي اصابتنا سببها الاغثية • ان جسد اولادنا يكبر ، ببنها السوس يعمل في عظامهم • والسوس هو هذه الاغنية التي لا تلتزم يهدف او قضية • ولا بد ان تعلم ان الغنون عندنا وفي جميع الشعوب الوان ٠٠ فيها الوطنى وفيها الدينى وفيهسا الماطفى ٠٠ وفيها القردي وفيهسا الجماعي ٠٠ ولكننا لا نجد في بلدنا سوى الاغنية الفردية ٠٠ والعاطفية وضد حربة الإبداع ٠٠ في الوفت نفسه ٠٠ ويا ليتها عاطفية سيد اسماعيل: بالمعنى السامي للعواطف مم انهسا

لقد صارت اقدامهم ثقيلة وللملحن الطرب سيد اسماعيسل وجهة نظر اخرى : فهدو يقدول ان المُعنين هم المسؤولون اولا واخيرا ٠٠ التحدث وضمت هذه الفترة افلاما الحامن والابنودي وعبد الوهاب معهد فاللعن الذي يجلس في بيته وينتظر ابن فوق الشجرة \_ تحسين الله إين عبد الوهاب وكمال الطويسيل

ويصوره عبد العزيز فهمي ٠ ما احب فيلم سينمائي وأيته؟ ومسرحية ؟ ورواية وقصة ؟

\_ الغيلم : المومياء لانه يمثل طفرة في صناعة القيلم المعري • مسرحية : \_ يا سلام سلم العيطة بتتكليم \_ للمرحوم سعدالدينوهبة ، لانهاستطاع بذكاء وزج الثقافة بالتاريخ ، بالثقد الإجتماعي . تعقيدات او تركيبات-الرواية • \_ نهاية المطاف \_ لاجات كريستى نغرابة الموضوع وفي الرواية المصرية الثلاثية لنجيب محقوظ • تفضلين العمل في التلفزيون

وفي السرح وفي الإذاعة ؟ ـ انا احب العمل في التلفزيــون لائتى ممثلة سينما فقط ، وفياكسرح اكتفيت بهفاهرة ... بهبة كشر ... دغم انها حققت نجاحا • وفي الإذاعة قبلت العمل فيها اخرا في ـ انف وشالات عيون - قصة احسان عبد القبدوس ويخرجها محمد علوان وستلتقي بها

في اذاعة الشرقي الأوسط في الموسسم ه عل تحين بشكل منتظم ؟

العوادل التي تؤخر الفتان • الفتان بحاجة الى تنظيم حياته ، ليعطسي، ليقرا . ليتحرك ، وليوسع دائسرة معارفه وثقافته • حل انت من خریجات الجامعة؟ \_ لا ٠ انا متغرجة في المدسسة

الالمانية بياب اللوق • ♦ وهل تجيدين الالانية ؟. ـ اجيد الالمانية ، والفرنسيسة، والانكليزية -عل تساعدك علم اللغات ،الان

واتابع المارني .

ى ثقافتك ؟ ـ احاول ان ائمی نقافتی ومعرفتی بقراءة الفن بهذه اللغات • ♦ وماذا عن عواياتك ؟ ـ احب اثفن التشكيلي بدرجة كبرة

 ♦ قدمت الإن ٦٥ فيلما • عاذا عن افلامك العديدة ؟ ـ عرض لى مؤخرا فيلم ـاعترافات امراة .. لسعد عرفة • وسياتي بعده \_ رجال بلا ملامح \_ للمخرج الرحوم معمود ذو الفقار ، \_ الحاجر سلحمد

ماذا عن عالمك خارج الاستديو؟

\_ أحيا بساطة • في البيت ابعث

عن السعادة مع ذوجي

راضی . ۔ المومیا، ۔ اخراج شادی عبد السلام . .. عشاق الحياة ... لحلمي حليم • وماذا عن الجديد الذي تقفين فيه امام الكامرا ؟

\_ حالیا افرا سیتاریو فیلهسزهور يرية \_ اول افلام المغرج يوســف فرنسيس وسأمثله مع حسين فهمي ودعمود باسين ، وفي اخر الشهسر الْمَاضَى فَرَغْت مِنْ تَمثيل - بيت من الرمال - مع مريم فخر الدين والوجه الحديد صافيتاز ، ووجه جديد اخر

دن كلية الهتلسة - وهنال مثل اخرى : ... امرأة سيئة السيية وساعشله مع كمال الشناوي وسيغ حلمي حليم ٠٠ ـ سيدة في طبع وسيغرجه هنري بركات لعس رمسيس نجيب ، وسامشله مع ع ان عباد ١٠٠ قاع الدينة - وسيغ

فيه دور ام توت عنخ امون الكائز عود مم ♦ سؤال اخير · تاريخيان ـ حي العباسية ٠٠ القاهرة .. يناير \_ كانون الثاني \_ 140 .

حسام الدين مصطفى ، وساعتلا

عنمود مرسی ۰۰ ـ اختاتـــوز

وسيغرجه شاديعيد السلام بوسان

منذر العلاد • توفيسق الطويل • انعام عوض الله • يولن ابو الهوى ، وفا، قطينة ، ابراهيم عبد العق ، لميا ابلاسي ، يسسري سمارة • باسمة خالص • عائـــد، حرباوي • نوال حرباوي • دينــا 🖥 شاهن • ندال الحاعوني • وليــداأزرنا • رام الله ـ فاتنة توفيق على • ودغبان العم • ماجدة عبسد الرحمن • سمير صلاح • مصطفسي ياسين . وليد ابو امونه ، خالد ابولين ، اسانة صلاح ، البيرة مسميع التمري • تورا سلوم • تابلس عبدالرحمن حماد • سحر رمضان • عبد الحليم عرفات - ماصر كلبوثة -فؤاد المرى - لطيفة والى - اسامة الاثيرة، عماد الشخشي . هيثم الضامن . فايز ابو كشك . محمد حمدان .عبد الرحيم بدران . يوسف ابو خضير، رضا محمد ، غازي ابو غزالة ١٠ميرة عرفات • فائق الطيب • امل سرميطي، هدى السرميطي • مجد الكروم سعد كريم ، يعبد \_ سهيل نص مصطفى كيلاني ، حسن غنايم ، بيت علا سمر العلود . بيت جن - راغبابوليلي . اربعا - دينا اسماعيل معهد نجم الدين ، جلال الحلاق ، محاسن حسان ، الناصرة ... عدثان عودة ، سميحة سروان - عادل ترك -رياضحسن - خليل مسلم - نجيب بنا، اميمة حامد · فتحية عواد · لوزيان تحاوخو · الهام دخان · نجلاريعة، زهير مزاريب ، غالب ربيعة ، اميرة زطهة ، ياسمين جبيلي ، صوليسا زيتاوى - نايف عزايزة - محمسددخان - سهام انقاسم - حيفسا \_ سهزان حسيبون . سمير ﴿ طباحِه نبيل طعمة • الكبابير ـ اقبال حداد، الزاريب \_ حاجة معهد • الطبية \_محهد الناشف • معهد الوعطية • ریاض بھیے۔ زیاد بحیے، جلجوئیة۔نسرین مرار ، عکا ۔ فایڑۃ اسود، منع اسود - عزيز حبيشي - فكرية فران - سلوي شريف - خالسيد

سعاد حصادبة • مني سعادة • دلية الكرمل - وليد وهبه • سابية الشنطى • وجيه الشنطى • هاشمه سعيد • الخليل - سائدة بدر • العالم سدر • سمية ابو عجمية • امجسداتحموري • جميل الشريف • سمي · سهيل الطوري · عثمانالشريف · ايراهيم الجعبة ، - غزاد بوسب ابو منديل • معمود الحطاب فائنة جعفر • صلاح الشيطي • فينة ابو دلو • شاكر ابو شعبان • فاتر العمامي • ماجدة سيسالم • جائبة عوض • زياد الاسطل • تعيمـــةسحويل • سويكار العُالدي • تالا سليلة • فهيم عياد • ماهر عنان • روضة سويدان • ميرفت الزهادة • محمد جبارة - معمد حنون - دروان انخلفاوي - تاهد دولة - شاديمة لر

حدث الفرا • عبد المين حرز الله اسعد عاسور • العريش - عاطف ائرباب ، تبيل عوض ، ذايد المطري، احمد المطري - انصاف جليانة <sup>، احد</sup> ابو عمر • تاصر جلبانة • بشميرالعف • احمد وضواق • معميد سُمَّانَ · ذَيَادَ الاَدْعُرِ · ايمن البيك · تواطفُ جياره · قافع فروجة ﴿ اللهُ فروجة • سهيلة الشريف • امسرة الشريف • وفا، عرَّاده • 🗬 الْعُلَيلي - جمال حسونة ، فورىحنيف ، جمال البيك ، العبلج درَّق الشوريجي • احمد الجوراني وياد حلمي عيد • فدوي اليوا وَفَاء سَبِلاق - فكري الشوريجي -ساعي عاشور - حمدي عرف ال

سعيد ٠ يعقوب بدرة ٠ تقريد عشو٠ ظلعت القيسى ٠ حمدة حتون ٠ دولت

المغربي - مروان الشوا - منال عكيلة - سنا، شحير - محمد هاشم - على

ئوني العايدي- سليمان ابوسمهدائة، خضرة ابو سمهدائة • عبد الجيسد أ

اسميفان • يوسف حنتوس •ايراهيم ابو سمهدانة. • زياد ابو حبيب •

عبد حسن - خالد العايدي - عادل العابدي - معمود جريوع - ديسر

على ابو زبادة - مهرمان ابوسليم-عاطف عبد الهادي ، حسين برك ، في دري و

ائبلح - صالح بلاط ، معين برغون، دوزي برغوث ، ادينب ابو سليم '

دير الاسد - على نعمة ٠ اغبارية -حسن عطية ٠ جنين - حسن جنيف٠

روضة شوربعي - خان يونس معجمد ثقان ، روا، القرا - عبد فادس "

خيال ٠ سميرة ابه حمدة ٠ غـازي اغيسي ٠ رفح - سليمان العرجا ١٠٠٠ . .

- مائة الإنام القنة ١٠ مع رقم السابقة ٠ وترسسل ال منحق الإثباء ، ص٠ب ٤٣٨ اورشليم ب القدس

قسيمة رقم - ١١٣ -

العنبان الكامل ...

۱ باشراف: عیسی حرباوی رقم - ۱۱۲ -اعدت مسابقة اليوم صديقة السابقة الانسة ناهد ابراهيم العايدي من رفح ٠ تظهر في هذه الصورة معالموسيقار فريه الاطهرش مطربة عالمية مشهورة غنست في كل من القاهرة وتل ابيب والجدير بالذكسر ان هسنه الغنية قد توفيت اخرا في



حلونتائج السابقة رقم(١١١) الحل الصحيح : -اسم صاحبة الصورة: عفاف راضي اسماء الفائزين

### لقد فاز بالقرعة كل من:

- ١ تبويكار الخالدي غيزة الرمال شارع الجلاء ٢ - عواطف العبد جبارة العريش مدرسة العريش الثانوية - بنات ٣ - فايز عبد اللطيف - القدس-مكتب بريد باب الساهرة
- ٤ سهيل عارف نمر يعبد مقابل البلدية قرب البريد ه \_ عبد العين عبد حوزائله \_خان يونس - مدرسة خـان يونس
- قاتنة لوفيق على رام الله الرام شعبة بريد ٧ - العبد شعبان الرياب حالعريش - الشارع العام - عرطبات وصرالعف ٨ - فوزي دمضان برغوث - دير البلح - البلا- القابل كراج السيارات
  - ٩ فتحية سعيد عواد الناصرة- ١/٧٠٧ ١٠ ـ امال سامي شحادة ـ شفاعمرو ١١ - محمد محمود الناشعة - الطبية - بريد الطبية - المثلث
  - ١٢ هاتي حنا واكيم الرهلة-شارع بياليك ٣٠ ١٢ - نبيل فضل الله خطيب - تقر سميع - الجليل الاعلى
    - ١٤ عادل عطا سعد \_ قرية المعاربريد طبريا ١٥ حاتم ريان - كفر بره - ص٠ب ٨٤ بيتح تكفا

### ملاحظات المشرف على السابقة

الى الاخوة : بشع العف \_ محمود سلامة ، احمد عزمي ، فوزي حنيف، جمال حسونة · جمال البيك · حمديعرفات · سامي بدوي · عدنسسان شاتيلا ، زياد ياسين - دينا ناصر ميرفت الزهادنة ، يعقوب بدره محمد الشريف . احمد الزيدة • عادل ترك الياس قسيس • محمد عمرة • ايمن صباح • وسام عواد • عبد اللطيف عمر • والما، قطيته • سمية ابو عجمية مسعود حمدان • تور شمس • عادلالعايدي • طاهر القرا • فايرٌ عبــد اللطيف -

ان مسابقاتكم غير مناسبة للنشر، ٢ - الى الاخ اسعد عاشور هــنخان يونس - نرحب بك صديقاجديدا

جائزة صالون مونت كارلسو بنابلس جائزة عذا الاسبوع خصصتللطيغةوالي يرجى منها مراجعة صالون مونت كارلو وجائزتها تسريحة وقصةمعانية

جائزة كوافر نوال صليبابغزة جائزة هذا الاسبوع خصصت لنعيمة سحويل يرجى انها مراجعة كوافير نسوال صليبا وجائزتها تسريعسة وقعسسة

القدس .. عدَّنَانَ الفَاتِعي -يعقوبِالشَّلودي ، ليلي ابو ليده - نبيل

حسنية • سالم زعاترة • اليساس قسيس • فاطعة سليم • نسسوال حبيشي : محمود عوايسي • هـدي عوض • عندليب فيران • منتصرزيق • احمد محمسود ٠ دلال الحسماج ٠ جولس ــ مها حسن ٠ راضي حمزة، جت ـ دسمية شرقية - بافا ـ احمد الزيدة - البقيعة \_ سلمي صباغ -مالك خبر ٠ امين مهنا ٠ الرملة \_هاني واكيم ٠ كفر بره \_ غازي ديان، حائم ربان ، يافا \_ روضة خلاف ، نبابقة حسونة ، الله - سليمالتر، عبد الكريم ابو شهاب ، عبد العزيزان غزال ، الل ابيب - هيلسدة مشیح ، کفر قاسم \_ زهدي بدير، شفا عمرو \_ يسری صبيح ، عبير مشعور · ليلي خسوري · امسال شعادة · دالية حلاق · المفار عماد قبلان . كفر ياسيف - احمد سلبي، كفر سميع - نبيل خطيب، الفريديس ابراهيم • ميسون نصر الدين • سميج نصر الدين • عامر نصر الديسن • طولكرم بد احمد قدادة ٠ شحسادة ساهين ٠ منير عايش ٠ زيزي سمارة الجد ابو شئب ، رياض سريدي ، محمد ابو تمام ، عبد اللطيف عمر، سائدة البركة • وسام عواد • عبدالفتاح عمر ورضوان. الكرمى • كفر قرع ... مروان مصالحة ٠ سخنين ..عمر زبيدات ٠ فلقيلية ... فستُعارون

ليلى حجاب عاطف هوتجي البراهيم الشعواوي - عاطف هوتجي -عد قابف ابو عبد الله ، منصور عزاره ، اسامه وضوان . رضوان • محمد الشريف •

شروط المسابقة

١ - ترفق الحلول مع القسيمة الشيئة ادناه ، ويكتب على الفسلان ٢ - آخر موعد لقبيل الاجوبة هو يوم الادبعاء القادم .

٣ - تنشر حلول السابقة وتتاثجها مرة كل اسبوعين في عدد الجمعة ال

الون من الرذالات

والقباحات!

بقلم: بدوى عبد اللجيد

يٌّ عزيزي القاري، : يعصمك اللهمن الرذالة ، وحبيك قلة الحيا، الله

كما يقول الجاحظ ، لقد كتبت للهملم (الروشيتة) وفيها (ما لا تشتهيه

﴿ الأنفس وما لا تلف الاعين) من الوان الرذالات والقباحات المبتكرة التي ﴿

قرأتها وسمعتها من يعقب (هـواةالرذالة) من عباد الله • كي تتحاشاها

﴿ لانني اعرف انك حريص على ان تتصف باللباقة واللوق الرفيسع (والكومسون، ﴿

﴿ مَا ابِعَدَ الْعِيبِ وَالنَّقَصَانَ عَنْ شَرَقِي ۖ إِنَّا الشَّرِيبَا وَذَانَ السَّبِيبِ وَالْهِسرم

ولا تتردد في اقتحام المجلس عليهما كهااقتحم العامة في الثورة الفرنسية سجن

هذا كلام سر : فليكن جوابك بوجه اصلب من الصغر قائلا :

فقل له بعين لا تندى وبكل برود (اثابا جماعة مش غريب) !!

الباستيل ؛ وقد يكف الالتان عن الكلام يمين ثمم يجمع ان تلم و

واذا زرت انسانا في منزله ، فيجبعليك يدون سابق وعد منك ان رتطب

عليه طبا) ١٨١ وقت الطعام ليكون لك فيه نصيب ، و١٨١ في الاوقات التي ياوي

وُّفِها الَّي فراشه طلبا للراحة ، فاذا لاحظت انه لم يرحب بزيارتك كهاينيقي،

♦ وعندما تزور صديقا لك في مكتبه فلا تتردد في فحص الاوراق التي امامه الله

وقراءتها بدقة وعناية كما يقرأ الطالب اسئلة الامتحان : فاذا لفتوا نظرك الل♥

ُسرية هذه الاوراق ، وعدم جوارُ اطلاع!ي شخص عليها ، فقل له بدون خجل إ

واذا توجهت الى زيارة صديق لك إرايته على اهبة الغروج هو وزوجته هـ

فعليك ان تساله عن الكان الذي سيلعبان اليه ، فاذا حاول ان يتهرب

ييقول لك انهما ذاهبان الى ومشوارخاص فزج بنفسك بينهما وقل لهما

♦ وقد تقابل احد معادفك وهو يسير مع زوجته في الطريق ، فلا تكتفى

ىن بعيد ئبعيد ، بل اعترضه وصافحه بائيد وقل له : (انَّا مَسْتَاقَ وعَنْدَي تُوعَةً) ﴿

كما يقول ابوفراس الحمداني ، وعندما تلاحظ ان زوجته المسون قد وقفت

ما تعرفنا بالست يا اخي ! فاذا انتلر وظهرت على وجهه دلائل النفسب

• وفي المواسم والاعباد عندما تلهباتهئة صديق لك يجب عليك ان الا

تحرماطفالك من اغتنام الفرصة واصحبهم دعك ولو كان عددهم (دستة ونصف) كي

انا اعتبر بيتي بيتك وبيتك بيتي ،ولذلك احضرت العائلة كلها :

يقدم لهم صديقك الحلوي والغطائر التي تقدم للزائرين وقل لصديقك مداعيا

♦ واقا قابلت صديقا يجلس على احد المقاهى ودعاك لتناول شيء ما

فاحلر ان تعلب ارخص الاشياء ، لان ابسط قواعد الرذالة تحتم عليك ال

غير المهذبة ، فاذا تاذي منها الحاضرون:نبهوك الى عيبها لوجود السيدات فليكن إ

اما اذا تبرع احد العاضرين(العبيطين)ان يلقنك درسا في التهذيب واللوق

ان يطعمك علقة ساخنة جدا أن تتسي طعمها ، فما عليك الا ان تقبلها واضيالًا

وان تغنى اغنية عبد الحليم حافظ:العروفة (يااهلا بالماركة). أما انا فاقول

لُّك (صحتين وعافية) (الله يجعل العلقةعليك سبع بركات 1) \_ (وتعيش وتاخذيًّا

واذا كنت في مجلس به بعض السيدات فاكثر من سرد التكت المؤذية

لا بأس سادهب بمعيتكم ، لانتيءني كل حال مش غريب 1

جانبا وبعيدة عنكما وهو لا يريد ان بعرفك بها فقل له بوقاحة :

هش اصول تعتبرني غريبا وانت تعرف انثي واحد هنكم ا

اذا رأيت شخصين منسجمين فحديث خاص بهما ، فكن (بليط العين)

خليها على الله

سنس • وان تتمثل بقول التثبي •

وماله !! انا مش غريب ؟!!

فقل له ببرود وبدون حياء :

جوابك سليطا ووجهك صخريا وتقول :

إغرها ؛ جزاء صفاقتك وقباحتك وقلةحيائك :: • • •

الستات عش اغراب عنى :

معرفة الموضوع الذي كانا يتكلمان فيه ، فاذا قيل لك :

الجبال ، الامر الذي يرُدي الى تشويه

المناظر الطبيعية • وتؤولا عند رغبة

احد المعامل الإسرائيلية للاسمنت فقد

تكونت جماعة من ارباب العلم ومدرب

مهمتها العمل على اصلاح المتاظر الثي

وضع جسر خاص لنسهيل حركسة

المواصلات ، غير انه نظرا لموقعه ونوع

السود الذي سور به . كان مسئ

الفرودي تعديد سرعة السير عليه .

على أنَّ الحواجز الوقائية الأكثر مناعة

الكائنة في أماكن مختلفة لم يكن فيها

أيضًا ما يغيمن سلامة السير خاصة

عندما تكون السرعة كبرة ، لان هذه

الحواجز تدفع السيارة التى تصطدم

بها دفعا معيدة إياها الى داخل حركة

هذا الساء ستری سورا جـــری

دعامات عمودية وم*صد* هيدرولــــــى

للارتجاج • مصدات الارتجاج تقسوم

بكيح جماح قوة الطاقة التي تحدثها

السيارة اثناء سيرها ، أما السيارة

فتستعر بالسير والضرد يكون بسيطا

للقاية • وبعد الاصطدام يعود السور

الى حاله ، مع العلم ان الإصطنامات

السير الزوحمة •

تسوير الطرق : تم في لندن

قد جری تشویهها ۰.

### الرحلة القادمية في الشرق الاوسط

اذا كانت اسرائيل مستعدة حقا للنظر في الانسحاب من ﴿ قِف الجديد لا بد ان يتجلى في المستقبل القريب • ذلك واسرائيل ستحسل قريبا على طائرات الفانتوم التي كانت والمالي بها قيل استئناف المحادثات بشأن اعادة فتح قناة ألسويس . كذلك فان هناك ما يشير الى ان اسرائيل حصلت أ تأكيدات معينة من الولايات المتحدة تفيد بان واشنطن ـ . تحدد مسبقا النتائج التي تتوقعها من المحادثات بين مصر استن سرائيل ، كما انها لا تقوم بدور الوسيط لكي تعفي مصر سمان الدخول في حوار ، حتى وان لم يكن مباشرا أمع اسرائيل · و يجدر باسرائيل ان تدرك ان اظهار مدى من المرونة الان وسلس بأن اعادة فتح قناة السويس سيكون خير ضمان ازاء احتمال أند صفقة سوفياتية امريكية بشأن الشرق الاوسط ، عندما كوم الرئيس الامريكي نيكسون يزيارة موسكو في شهر حب ب أر القادم • وليس من شك في أن الدولتـــين الكبيريـــين سيها مصلحة مشتركة في إعادة فتح قناة السويس اكثر مما بِمَا مُصَلَّحَةً فِي جَلاًّ كُلُّ الْقُواتِ الاسرائيليَّةِ عَنْ سَيِّنَاهُ • وَكُلُّ نن الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ينصح اسرائيل الإنسحاب • هذا وإن كان كل منهما قد حصل بلا شك على سراض من الدول المجاورة في الماضي واحتفظ يهذه الاراضي اما القاهرة فانه يبدو في الوقت الراهن انها تركت المساعى دبلوماسية جانبا • وقد قطع الرئيس المصري الور السادات تخصن الذي كان يجلس عليه وذلك بان اقحم نفسه في ورطة كمجة الاعلان عدة مرات ان عام ١٩٧١ سيكون عام الحسم سنني كان فانه يجد صعوبة في العودة الى طريق الجهود الدبلوماسية الم الرئيس المصري بمحاولة رمزية للتغيير عن طريق --- ... ... بديل رئيس الحكومة • وليس من شك بان الاوضاع الداخلية إ عقدة في مصر تبرر مثل هذا التغيير · الا أن الطلبة الجامعين للعد فللم بنين يعتبرون عادة بارومترا سياسيا ردوا على ذلك بالمظاهرات معد الكياء وليسية في الشرق الاوسط ليست سيطرة هذه الاطراف دين سوير لي الاوضاع السياسية الداخلية • ذلك انه مهما كانت الكفاءة \_ مدين يُدبلوماسية فانها لا تستطيع ان تغطى على قاعدة سياسية سنم عميفة في الداخل - لذلك فأنه من الافضل ان تقوم اطراف عدراع في الشرق الاوسط بمبادرة سريعة لاعادة فتح قناة

عن رواشنطن بوست

السيد ص روز نصفايغ

نائب مدير عام شركة باز

شركة تفطم • خس

وتبلغ قيمة مبيعات الشركة يوميسا

زهاء ١٠٠٠٠٠ تيرة وتلشركة عسدة

مشاريع في منطقة حيفا الانتسساج

الدهونات ، وخلط الوقود ، وانتاج

منتجات بالاستيكية - وشركة باذ هي

الاولى بين شركات الوقود التي أقامت

مشروعا لانتاج مقلفات بالستيكية ،

وهي تنوي الاعتماد على نفسها فقط •

وبالنسبة للتسويق في الناطــــق

العربية ، فقد توصلت شركات الوقود

الثلاث ــ باز ، ديليك ، وسونول ــ

فيما بينها الى اتفاق حول اقامة هيئة

توحدها جميعا - وتجهز باز عن طريق

علم الهيئة زها ف بالمائة من الوقود

في المناطق ، وزعاء ٦٠ بالمائة مسن

وسياسة الشركة اليوم ترمى السبى

تطوير شركات الوقود في البلاد لراحة

الستهلك ، وتحسين جودة منتجاتها

ورفع مستوى خدماتها في المطات •

الحرب والسلام \_ تتمة

شعوبنا الى السلام واستعادة حقوقها

الطبيعية في اقامة الانظمة الديمقراطية

٠٠ وتحسين اوضاعها الداخلية ١٠٠

لاحظته عند استماعي الى بيان الدكتور

عزيز صدقي رئيس الحكومة الصرية

المام عجلس الشعب ، فقد صفينيق

الاعضاء طويلا لعبارة وردت في حبيثه

تتعلق بعزم الحكومة على الساهمة

بثمف تكاليف مكافعة الافاحالزراعية

٠٠ بينما لم تقابل العبارات التسي

تتحدث عن العركة والواجهة الشاملة

وانا اعتقد ان مشكلة المحسسول

الزراعي عند الفلاح العري اهم مس

٠٠ الا بتصفيق فاتر ٠٠

احاديث العرب والدماد ••

دعونات التشعيم

بران مستر جهازا متقنا للحص جودة الوقود للياصات تستعمل دهونات تشحيم باز ن واسر ه يباع في المطات للمستهلكين . - سلمى مبازان اضطوت الشركة في السابق بره - الأفادالة تماذج وقوه من مختلسف الله - سلبه وأرسالها الى التغنيسون ابيب - سلس ، فان القحص يتم اليوم في ق صببح الج تفسها ويواسطة اجهزتهسا لاق ۱۰ انفاد حثة ، الامو الذي يساعد عسل سر بس الراقبة على جودة الوقود الذي

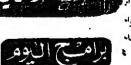
> خطيب اندر يحدث حتى الان " لبد وعبد " " شركة باز تقدم خدماتها بواسطة ر الله الله ١٣٠ معظة متشرة من جيسل س الزاد الج (قرية مسعده) والى شــــرم عبد اللطب نج ، وهذا الرقم يشكل زهاء ١٠ لل الكرس : من مجموع مصلات الوقود فسي

اد : إله المنافي المحكات ، ويمنع الارتباك الذي

سأند السركة ٥ مراكز تجهيز : حيفا ، النبر شـــ " توت ۽ اشعود ۽ پلسر السيع ، انجعبد - عس - وتشغل الشبيركة ٥٦٠ ح السطر الخدما وهي الجهز الرئيسي للبنزين سيسانه ٠٠ بالمائة من مجموع السوق) ٠ وفي ر بلخالدن ال دهونات ألتشميم والوقود لجهز يرين زيركة ٥٠ بالماثة من مجموع استهلاك دري يدوق وفي سائر المتعات زهاء ٤٠ س، حنون ، دره بالثالة -

هم عنه " تُند ستوان والشركة تقدم خدمات منبعان العرجاء وتسخين مركزي ثلبيوت فمسي . . بنه أنجين ٢٤ ساعة من تسلمها ألطلب، ال الراحية شيكة تسويق لها شاحتات جو يوع · نا**ب كة ·** 

نب الد الشركة تجهز الوقود وسالسس . حسن عات استهلكي الوقود الكبار في \_ حسن فد : مثل صناعات عراد ، ومشاريع . عد الرس البت ، وتمناع ، ومينا عشدود عريس - عاصما - بصورة متفردة \* واستفاكين



٢ شارع المفاجآت ١٣٠٠ لحسن بكتب على الناح ١٥١٥ اخبار ١٣٠٠ الاسبوع عداث ١٥٥ الطاحونة على النهر في عدد الجمة برنامج ليلة السبت - مر-١٠

السبت ٥/٢/٢/١ افلام مصورة ١٠٠٠ تجديدان اعات ۱۹ر۲ سسلامات ۱۳۰۰ √ توفیهی ۰۰ر۷ اخیاد ۱۰ر۷ ٧٠٣٠٧ من اغاني السبت ١٤٠٨ سايد ١٦٠٠ تشرة رياضيسة

### فيلم عربى طويل لحن حبي

متجوم الليل، هي احدى اغنيات الغيلم

الذي سنشاهده هذا الساء الحن حيى هذا القيلم هو من اضغم الافلام الفناتية التي انتجها فريد الاطرش في حياته الفنية الطويلة - وهو القيلم الوحيد اللي يحتوى على اكثر من اويريت ٠٠ منجوم الليل، و ولعن حبيه وصباح تفنى في الفيلم اغنيتين من العان فريد الاطرش تعتبر من اعلب ما غنت له دعلی یا علیه و دبیعیتی واحیه ، کها تشاركه اوبريت الحن حبيء تمثيلا

وكاكثر الافلام الغنائية ، السيناريو هنا مجرد اطار يغسم باقة الإغاثى والاوبريتات والالعان التي هي عماد الفيلم وجوهره • صباح للغنية المفهورة ترتفع إلى القبة على اكتاف الموسيقار فريد الاطرش ٠٠ ولكنها عندما تصل القبة تتتكر لبائي مجدها ٠٠ يتملكها الغرور وتشعر انها لم تعد بحاجة الى استاذها ثم تقع سلسلة من الاحداث تجعلها تنير رايها وتعود اليه كتاتي بعد ذلك النهاية السعيدة المتظرة وفي القيلم جمع ضخم من اللع تجوم الشاشة العربية نجد بيتهم حسين رياض وزوزو شكيب ومحمود المليجي واسماعيل ياسين وعبد السلام التابلسي وليلي الجزائرية - وهو من اخراج الرحوم احمد بدر خأن - الفيلم يعرض الأول

موعدنا معه الساعة السادسة والتعسف

### مسلسل درامی تليفزيوني الطاحونة على النهر

قضى الامر ، وتقرر بيع الطاحونسة

وجميع ما تحويه من اثاث ، والدار التي يسكنها السيد توليقر واللحقة بالطاحونة ، وذلك سنادا لديون السيد توليقر الذي جسر الدعوى التي رفعها اصحاب الديون ، ووكلوا المحامسي فيكام ، الذي كان توليغي يكرهـــه ويعتبره سر تكبته . وقد انهاد توليغر بعد أن خسر النعوى وظل أكثر من شهر رافدا في سريره ، لا يميز من أفراد عائلته ومعارفه سوى ابنسسته ماچی ، التی حرعت الی شقیقها توم تعدثه بالكارثة التي حلت بالعائلة . وقطع توم دراسته وهرع لیری ما یمکن عمله لمساعدة العائلة • ولكنه لم يكن باستطاعته ان يمنع بيع محتويسات مئرل والبه وافاله في الراد . ويرضخ توليغر لالحاح ذوجتسه ويوافق على العمل موظفا للتى المعامي

المرفق بالانجيل القديم الذي يحتفظ به منذ صغره ، ولللك لكي يحسث الى متى هذا \_ تتمـة

فيكام • • ولكنه لا ينسى ان يطلب من

مدينتنا الخالدة • واريد تكسم ان تحصلوا كل قرش من اموالكسيم ، وتعويضات عادلة عن ممتلكاتكم ليس في القدس فقط وانها في سائر انعاء اسرائيل ايضا ، وأن تحصلوا عليها

افرادا لا بشبكل جماعي ، ولا عسن طریق موسیطه او مسهساره غسیر فلسطيني • وتكن كيف تراني استطيع أن احملكم على ترك الجمود والتخاذل؟ کف ۽ کيف ۽

ما حك حلدك ٠٠ انكم اذ لم تتفقوا على عيشة او لجنة او أي تكتل اخر للتعبر عن وجهــة نظركم العربية في مستقبل الاعماد فيي الدينة القدسة ، وفي الاشتــــواك والساهمة في بحث موضوع التعويضات وغير دُلك من الامور: الهامة الثي تقرر مصركم في اللديئة التي تريدونها أن تبقى مفتوحة غير مجزاة ، فكيف يمكن ان يسمع صوتكم ويعرف الناس عادًا تريدون ؟ ان لكم بين يهود المدينة ، وخاصة الطلبة والمتقفين واصحاب المهن الحرة وأساتلة الجامعات ، عددا كبيرا من المؤيدين ، وهم على استعداد الاسماع اصواتهم ، وللدفاع عن حقوقكـــم الشروعة ، ولكنهم لا يستطيعون أن يهبوا للعمل ما دامت المبادرة الا تأتى متكم انتم • وقد قيل : مما حك جلدك مثل ظفرك -

وأخرا ، ايها الإصنةا، ، اذكر ما كتبه السيد بن طوف الوزيـــــر الاسرائيلي السابق ، في الفصل الاخير من كتابه الجيديد وتحت عنوان : والثورة الفلسطينية في حاجة لثورة ديموقراطية» : «ان بقاء الفلسطينين بدون عنوان او هيئة ، يشكل بحد ذاته حجة ممتازة لاولئك الاسرائيلين الذين لا يهمهم اجراء مقاوضات ، بل هم داضون كل الرضاعن الاوضساع العالية، ثم يضيف : مان الاستمرار بالتمسك بشعارات اعداء السيسادة الفلسطينية مثل معدم التعاون مسع إسرائيل، او العمل تعت ظـــروف الاحتلال ممنوع ، هو أجعاف بأقدس للصالح الفلسطينية الحيوية ، يصيب أمكانية اقامة دولة فلسطينية حرة بأكر قدر من الإضرار ، او حسبي يؤجلها الى اجل غير مسمى، •

الله على أن يمحو وصمة العار فسمى

هله الاحداث تجعل ايم يكسسره فيليب ، كيف لا وهو ابن عنوه الأك-لذا يطلب من اخته ان تكف عن مقابلة فيليب ، وتقطع كل علاقة لها معه ولكن ماجي ترفض ان تحكم على فيليب حكمها عز والده • إذا كان والده قد يمكن ان يعتدي على احد ٠٠ ان الحقد يعمى اخاها عن رؤية الواقع •

وتنعسن احوال توم المائية ويضعى الستطاعته ال يسلد ديون والله •• ولكن هل يستطيع ان يعيد اليه صحته وطاحونته ؟ محال • صحته تنهار يوما بعد يوم ٠٠ انه لا ينسى لحقلة واحدة اله اصبح مستخدما لدى عدوه ، لا ينسى ان طاحوته التي كانت مبعث فخره ، وقفى العمر كله في بنائهـــا اصبحت ملك غيره ٠ وفي فورة مسن فورات الصراع بينه وبين فيكام يصاب بسكته قلبية يموت على اثرها •الحلقة تذاع في التاسعة والعشرين مرفقسة بترجهة عبرية •

### تجديدات واختراعات

 بيض الكترونى : في بريطانيا تستهلك حوالي ٢٠٠ مليون دجاجة ستويا منها ٦٠ مليون دجاجة بياضة. ومن اجل توفير كهية كهاه ، توجه اجهزة تفقيس هائلة - وسنرى هذا الساء جهازًا تدخل البيضة فيه من طرف واحد وتغرج بشكل صوص من الطرف الأخر -

 ♦ اخصاب وتحسين الاستماك : كهية سهك البحر تتضاءل سنة بعد سئة ، ولا يمكن تنميته كما تنمسي الصيصان في جهاز التفقيس - الدكتور. فيردون الغبع في أمور السمك يقوم بأجراء بحث قد ينجم عنه تواجسد السمك في البحر بكثرة في المستقبل. اصلاح الناظر الطبيعية : تقوم معامل الاسمئت وقلع الاحجار بتحجير



12,40 - 17,000 - 11,000 ٠٣٠ ، ١٩٠٧ ، ١٩٠٤٠ 72.17 . ... 77.7 . ... 27

١١,٠٠ تقل اذان الظهر وخطيسة

الجمعة والصلاة ٢٠,٢٠ محمد عيسد المطلب وفايزة احهد ومحمد عسيب الوهاب ١٣٦٩ من أقوال الصحف ١٣٦٣٥ هرام يونس ١٤٤٤٠ طبيب وراء البكرفون - ١٥٠٠ عبد العليسم حافظ ۱۰ دره۱ حدیث ۱۵ د۱ تمثیلیة مثرة في حلقات ١٦٥٠٠ ام كلشسوم ١٦ر١٦ برنامج داراة ١٠٠٧٠ حديث باللهجة الغلسطينية ١٧ر١٧ مسابقة الاسبوع ١٧٥٢٠ سمير يزيك ١٤٤٧١ حديث ١٨٠٠ رسائل الستعسين العرب الى ذويهمُ ١٨٥٠ فهد بلان ١٨/١٠ من القناء العراقي ٢٥/١٠ عالم الصحافة ١٨٠٤ مجموعة من الإغاثي ١٩٠٠ حديث ابن الرافدين ١٩٠١ من اغانينا ١٩٥٤٠ الكنيست في اسبوع ەمر19 محمد عبد الوهاب وصبياح وعادل مأمون ١٥ر٢٠ سلاما وتعيسة ٠٠ ٢١ مجلة الموسيقي والفن ١٤١٥٠ كلام في الصميم ٥٥ر٢١ فريد الاطرش - و ۲۲ ما يطلبه الستمعون - ۱۲٫۳۳ حديث العم حمدان ١٤٠٠ مطـــرب السهرة \_ محمد رشدي ١٣٦٥ مين

الغناء القديم • در٢٢ عمسات دافئة

١١١١٥ من اغاني ام كلثوم ومحمد عبد الوهاب ١٢٠٠ اكاذيب وحقائلق ١٢/١٥ من الحفلات القنائية ١٢/١٥ حديث ابن الرافدين ١٤٠٠ مسين معزوفات فرقة الداد مدرها تعثيلية باللغة القصحى ١٥ر١٥ خواطسسر ولاكريات ١٥٥٥ تعثيلية عثرة فيي حلقات ۱۹٫۰۰ ام کلثوم ۱۹٫۱۰ موکب الاغائى ٠٠ر١٧ حديث باللهجية الفلسطينية ١٠ر١٧ عبد ميلادك ٢٥ر١٧ شريفة فاضل ١٤٥٧ حديث ١٨٠٠ رسائل المستمعين العرب الى ذويهسم ه و ١٨ فهد بلان ١٨٨٠ من القتاء المراقى ٣٠ر١٨ عالم الصحافة ١٤ر٨١ فايزة رشدى ومحمد رشدي وصباح ٠٠ر١٩ اختبر معلوماتك ١٩٦١٠ فريد الاطرش ١٩ر١٩ حديث ١٩ر١٩ ثنائج مباريات السبت ١٠ر٢٠ سميرة توفيق ه١ر٢٠ سلاما وتعية ٢٠٠٠ تعليقات خاطفة ١٠ر٢١ من أغاثينا ١٥ر٢١ من صندوق البريد ٢٢٥٠٠ ما يطلب الستهعون ۳۰٫۳۰ ليلى مراد ومجموعة من القتائن ١٤٠٠ مطرب السهرة ــ عبد العليم حافظ ١٥/ ٢٣ مجموعة من سعدي زييدات • يعقوب على سعدي الوسيقي والإغاني القريبة الراقعة • ونواف احماد المالات عبد الحليم حافظ ١٢٣٥ مجموعة من

الفتى الرقيق الشاعري الوجدان لا

## السبت ٥/٢/٢/٥



٠٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٨

السبت ٥/٢/٢/٥

# ويحتوي هذا السور على أزواج من

### حب وموت

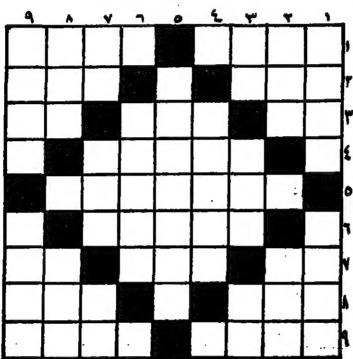
فتاة في ربيع العمر وزهرة الشباب تموت بصورة فجاثية • موتها يثير شكوك ايرونسايد ، الذي يقرر ال يحقق في الامر • التحقيق يكشف ان الفناة كانت حامل ، واجرت عملية اجهاض • الطبيب الذي اجرى العملية

قام بها بصورة غير قانونية • ايرونسايد يكثبف عن جوانب مؤلة من حياة الفتيات اللواتي تضطرهن ظروفهن لأجراء مثل هذه العمليات ء وكيف يستغل الاطباء سداحتهن والماساة التي يقعن فيها • معه كالعادة دون ميتشل ودون غالوي وبربارة اندرسون موعدنا مع ايرونسايد هو الثامنة والادبعين . ترجمة عربية وعبرية على

الدعامات القضيبية الواحد مدور من الالومنيوم والاخر مربع • وهذا السور يتلقى جانبا من الطاقة الناجمة عن الاصطفام ، ييتما السيارة تستمر في السير • البرنامج من اعداد داليـــا هورفيتش واخراج ايلى شريجنهايسم وموعده السادسة وترفقه ترجعة عبرية ايرونساييد



اعداد ـ محمد ياسين شحادم سيكف ــ



الكلمات الإفقية :

١ - لطيف ، ضفرا ۲ ـ رجاء ، قصور ٣ ـ فعل ماضى من يحل ، تعرف،

٤ - وزير خارجية اسرائيل ه ـ مقاطعة شاسعة باردة فيروسيا ٦ ـ جدها في تورال ٧ – صداقة، احرف مبعثرة ، ما يجري في عروفنا ٨ ـ درية ، مشروب يشرب عادة في الصباح

٨ ـ مبثلة مصرية

توفيق الشنطى • واثل اسعد منصور

- الخليل - ابراهيم عمران - دامالله

ـ ياسل عطا الريماوي -- اديحا --

سعيد محمد محمود - هشام ثايف ــ

طوٹکرم ۔۔ وسام طاهر عواد ۔۔ یافا ۔۔

لطيفة رحمون \_ عكا \_ مني تبريزي .

عندلیب \_ الرملة \_ رنده یتاکی \_

القار -- تایف محمود ابوجنب تصیف

على بدر ، معين حسين شلبية ،جمال

هائى بدر - حسام الدين خليفة ٠

على فوارسه ٠ عماد دغش - دائية

الكرهل ــ اسما صقر چير ٠ اثور حلبي

· سليم رجا حلبي · صلقي امسين

يوسف \_ عيلين \_ سمعان ڏهرين ٠

نصرة زهران • تاديا سلمان • نبيه

سلهان سلهان عفوه زهران - بسهة

طبعون ـ زهير فالح ويعقوب علسي

۸ ـ منع ونهی ، استمر

الكلمات العمودية :

٣ ـ مضيور ۽ طعام دهين

٥ – حي في غوبي القدس

٤ ـ دولة اسبوية

٦ ــ جدها في قمار

۱ - شاعر اموی ، دولة عربيسة

٣ ـ ثلثا بلي ، غزال ، خاصتي

۷ -- نصف اعرب ، حصول ، بخل

٩ ـ صوت الرصاص ، عكس ذبيم

### أصحاب الخلسول الصحيحسة

من القدس \_ موسى ابراهيم ،جهاد غلطوس ، عيد الجيد محمد ، فاصسر منصور ، امل محمود حنفي • فايسز عبد اللطيف - الناصرة - عبد الجيد عمر ٠ نعيم عبد الله ٠ وليد انيس مطر - حميل اب سمرة - روزيتابو سمرة • تريغون هليان عزام • امل محمود حنفي ٠ سعد يوسف څوري - حيفا \_ ريمونة بشارة حــــداد · كلويتن خشييون - جوزيف الغار • بطرس جهشان • على محمه ابوداهش • نادر دقاق ـ غزة ـ حسن جواد الشريف - محمد الدريملي ــ العريش محمد محمود ابراهیم العقل • وفاء احبد عزاره - محبود سلامة محبد عثمان ـ دير البلح ـ محمد سلمان٠ غسان برهان ـ نابلس ـ يوســف السبلاوي - عبد القادر الزربا -عرفات طبيلة ـ الحائزة ستصل ـ جنين ـ غالب محمود ابو الهيجا • توفيـــق - يافة الناصرة - حنان محمدكنانة يوسف \_ قلقيلية - نبيل مصطفى نوفل ـ هاشم رفيق محمود • فادوق

### اسماء الفائزين

بعد ان اجرينا القرعة على اسماء اصحاب الحلول الصحيحة فاز كسل

١ - امل معمود حنقي - الثاصرة

Y' ـ وفا" احمد عزايزه ـ العريش مدرسة العريش الثانوية للبنات ٣ ـ فخري نمر خلايله ـ سخنين تهانينا للفائزين ونتمنى لباقسى الاخوة حظا اوفر في الاعداد القادمة

الاول \_ بتعرف ائتی کا اشرب القهوة بعرفش انام ؟ الثاني \_ ويتعرف ائني للا أنام 🚰 بعرفش اشرب القهوة ؟

### عديل وجزيل يوسف الناشف ــ شفاعمرو ـ جورچيت سليمان ٠ زياد سليمان شلبوط - طرعان - وسام محمد نصو - شهرزاد احمد علی ــ - بيتح تكفا - اثور ابراهيم - باقة الغربية \_ سوزان معهد • شاكر سعيد مجادلة \_ الجديدة \_ عماد رجا مخول ۔ طرعان ۔ مکرم بشارة ٠ کمسسال مصطفی تصار ۔ سخنین ۔ فخری نمر خلايلة \_ سيكف \_ معمد ياسسين شحادة ـ دير الاسد ـ احمد ياسين تعمه \_ بئر السيع \_ محمود چمعة \_ جسر الزرقاء - معمود سعيد جربان الراعة - اسعدخليل - ابوستان -عبدالله صعب - الكياير - سليسم زحلاوي - كفررمان/طولكرم - احمد عبد الرحمن قداره - متير عمين عايش اسامة نمر عبد القتاح ... مصمص ... اسعد تاجي بشير - عرعرة - فلاحمحمد عقل ــ هيسر ــ راسم هعروف عمارتة

انواع الاسمده التي تنتجها الشركة هي :

۱) نيطروبوس : يصلح لكل انواع المزروعات

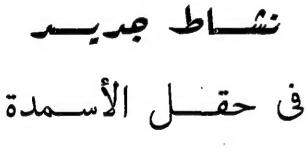
٢) فلوريدا : يصلح لتسميد الجنائن والنباتات البيتيسة ويعطيها اللون الجميل ويحافظ على تفتيح الزهرة لمدة طويلة.

تمر بمراحل بيولوجية مركزة اساسية ويعطى النتيجة المضمونة بحيث يعيد الى الارض قوتها الطبيعية وذلك بعكس السماد العضوي الذي يعطى نتيجة بطيئة •

ففي اقليم الشرق الاوسطي تنمو المزروعات بسرعة ولهذا تتطلب مادة سهلة للتسميد وسريعة التفريسيغ مشيل

جهات اخرى خارج البلادلغرض الحصول على المزيد من المعلومات الاضافية ولتحسين الادوات لانتاج اسمدة ذات تركيز اعسلي

من ضمان لحصولهم لدى استعمالهم السماد وبيطروبوس، • واخيرا وجدت الشركة اهتماما لدى المزارعين العرب ، وتقوم الشركة بتقديم كل الارشادات اللازمة للتغلب على مشاكل



قبل زهاء اربعة اشهـــر اشترى التاجير اللبنائي المعروف السبيد قمحين ايلسى مصنع دنيطروبوس م٠ض، لانتاج الاسمدة والذي اقيسم قبل ۳۲ سنة • وقد قرر ان يدعم المشروع وينفست فيسسه

نشاطا جديدا ٠ ان شركة دنيطروبسوس م ض، التي اقيمت سنة ١٩٤١ كأنت الشركة الوحيدة فسي المنطقة لانتاج السماد الكيماوي-

من فضلات النبات لصناعات مدير مصنع «نيطروبوس» المواد الغذائية • السيد قمحين ايلي

وتنتج الان الشركة نوعان من السماد حسب الطريقـــة المتازة والمعروفة التي حصلت عليها من الخارج ومسسن

ان والنيطروبوس، مركب من فضلات النبات المتازة التي

ولدى تسلم المدير الجديد للمصنع اتصلت الشركة مسع تستوعبها التربة بسرعة اكبر

م تحوز الشركة على ثقة المزارعين واصحاب البيارات لما لمسوه

اما ايبان : موافقة اسرائيسل

خطوة في طريق السلام

والخارجية بأن موافقة اسرائيل عسلي

الاشتراك في محادثات مع مصر من أجل

تسوية خاصة بمنطقة فناة السويس

لبست الاخطوة صغرة في الطريسق

للتوصل الى اتفاق تتوقف ثتائجيه

وقال ان اسرائيل تامل بأن تؤدي

للحادثات حول لمكاثية اعادة فتح قناة

السويس للملاحة الى الايحاء بتفاهيم

لمواصلة البحث عن حلول في الطريق

واضاف وزير الخارجية ان الولايات

المتحلة تدرك ان لا يمكن اعادة الوضع

ائى ما كان عليه سابقا واته يجب

اصلاح نقاط الضعف التي تؤدي ال

وكان السيد ايبان يتحدث في مادبة

غداء اقامتها ظهر أمس جمعية الصداقة

الاسرائيلية \_ الامريكية تكريماللسيد

والوث باربر سفير الولايات المتحنة

وتحدث السيد ايبان عن العلاقات

مع الولايات المتحدة فقال انبه قـــد

ثيت امكان قيام علاقات مساواة بـين

الطرفين على الرغم من البون الشاسع

واكاد السيد ايبان أن لاسرائيسل

وللولايات المتحدة قيما مشتركةفكلاهما

تستوعبان قادمين جددا وكلاهما دوكتا

ورد الساءر الامريكي على كلمسة

السيد ايبان فأعرب عن شكره وقال

أن التشاطات الروحية والثقافية في

اسرائيل تغطى على فارق القوة بسين

نحو السلام. •

تشوب تزاعات •

لنى اسرائيل •

ين قوة البلدين •

وصرح اعس السيد ابا ايبان وزير

الحياة - : موقف روسيا

يشكل أكبر عائق لتحريب

الاراضى العربية

وتحدثت صحيفة ـ الحياة ـ عر

:علانَ الرئيس السادات في اسوان اله

سيحدد ساعة الصغر للهجوم وتحرير

الارش يعد عودته من موسكو • وعها

نَالِتُهُ صَحِيفَةً - البرافدا - السوفياتية

من أن الحل الوحيد لازمة الشمرق

الاوسط عو قرار مجلس الامنالدولي

فقالت بن بلواطن العربي العاديالذي

اخلت شكوكه تزداد ازاء السياسة

السوفياتية في الشرق الاوسط ، لا

يستطيع وهو يقرأ خطاب السادات

وُدَقَالُ ــ الْيَرَاقَا-ا ــ انْ يَمِنْعُ تَقْسَهُ

ان الاسترسال في الشك في انالوقف

السوفياتي بات يشكل العائق الإكبر

والوحيد في سبيل تحريسر الارض

وقائت صحيفة ـ الديلي ستار ـ

التي تصدر بالاتكليزية ان اعسلان

اسرائيل موافقتها على عقد مفاوضات

غير مياشرة برعاية الولايات المتحاة و

الوقت الذيسافر فيسبه الرئيسسر

واضافت تقسول ان الزعمسيا

السوفياتين الذين دللوا كليا علىانه

لن يؤيدوا مصر في لجوثها الى القتار

اصبح في امكانهم الان ان يقولـــو

للرئيس السادات ان يترك لمعاولاه

السلام فرصة اخرى بعد ان وافقد

اسرائيل على ميدا القاوضات غــــ

«تواطوء محتمل بين اسرائيا

وامريكا وروسياه

ين اسرائيل والولايات المتحدةوالاتح

السوفياتي فقالت ان التواطوءالامر؟

- الاسرائيلي حقيقة معترف بها فه

الشؤون السياسية للشرق الاوسط

اما الان فان هناك احتمالا مشراللقا

بتواطوء سوفياتي مسع الاميركيب

والاسرائيلين فلهاذا يفعل السوفياتو

وقد يكون ذلك ثمن تحقيـــــ

وقد يكون الثمن الذي وعدوا بداء

في مقابل عقد مؤتمر امن اوروبــــ

ستلوب فرص احتمالاته في حسا

نشوب حرب في الشرق الاوسط

انتصارهم في يتغلادش .

ولحت الصحيفة الى تواطوء محتما

السادات الى موسكو له اهميته •

العربية المعتلة

جرثياة يومية ستيامشية ويس بغروالمسؤول بعقوب حزمه أمحار والاستباز جمعية فنقوذات وشيم الغان التحرر والادارة تارع هاری ۷ رخلالفتن DRYRYTE Wist المراسلات: من ب 25% تعليتهي مطابع دوكما من

الجزائر تتهم ـ تتمة

تبرز الى جانب صورة اللك حسن٠٠٠

هي صورة للسلحين الفلسطينيين الذين

يظهرون يوميا ٠٠٠وان حركةالتظهان

الفلسطينية والشعب القلسطيني ليم

ينتهيا على الرغم من جميع حمسلات

الكبت والارهاب التي تمارس ضدهما

واضافت تقول ان الجزائر تعرضت

لحملات تشهير اخرى منذ ان اتخلت

موقفها الحالى بعد هزيمة سنة١٩٦٧

وتكنها خرجت اقوى واكثر تماسكا

منها في اي وقت مفي واشد ايمانا

بمبادئها واكثر اقتناعا بان الامسة

العربية تستطيع مواجهة التحسسني

وضد ابناء الامة العربية -

وانتزاع النصر

وقالت الوكالة فن صورة مشرقية

تونس \_ رويتر \_ واصل طليسة واسة تونس مقاضتهم للدراسة عيل

### جندی فی انفحار لغم في سيناء ارأسلنا العبكري .. قتل ليلــة

جندي بجراح نتيجة لاصطدامالسيارة الجنورة الثي كانت تقلهم بلغم عبلي الطريق بن القصيمة وبثر حسنة في سيناه وقد وقع العادث في الساعسة أ القاسية من ليلة أول أمس • ويقول مراسلتا العسكري انه فسي المَاضي اللَّهُ قوات الأمن القبض عـلى معض الثقلايا من البدو في سيئاء التي كان لها اتصالات مع المخايرات المرية والتي حاولت القيام ببعض الاعمسال

### مساسة وآن تضمن الحريةالديموقراطية الشعب بموجب الفاقيات جنيف مسن

والحكومة عن \_ شكر البنان وتقديره ليثان وسائمة اراضيه -وذكر البيان إنه فبما يتعلق بغضية لهذه البادرة الوديه وعن ترحيبه في هذا الظرف الذي تتردد فيه تهديدات الشرق الاوسط بصورة عامة فأن لينان اجرائيلية ضد سلامة الاراضىالليناثية يلمل ان توفق الساعي البلولة ال بالمواقف الودية التي تتغذها منسيا حل يكون مبنيا على أسس العدائسة يؤمن للنول العربية سلامة أراضيها الدول الصديقة وبتوع خاص تاكيد ويضمن للشعب الفلسطيني ممارسية أميركا حرصها الستعر على استقبلال حقوقه الشروعة .

وكانت اسرائيل أد قامت يقاران ىمد أن زاد السلحون من غاراتهم على الاراضى الاسرائيلية عير الحسدود الليثانية • وادت الغارات الاسرائيلية ال قتل وجرح عدد من اللينانيينالدنين والسلحين وتسف عدد من الثارل -

واعلن السيد صائب سلام دليس الوزراء اثر هلم الهجمات ال اسرائيل بعثت بواسطة لجنة الهدنة اللبنائية - الاسرائيلية المستركة بتهديد السي لبنان وقال ان الشعب اللبنائي يقف صاة واحدا في وجه هذا التهديد • •

وذكر ان اسرائيل قالت في تهديدها انها قد تعتل اجزاء من جنوب لبنان اذا لم يتوقف تشاط السلحين توقفا

# عيسادة طب الاسنان ـ طولكسرم الدكتور زياد صالح الكيلاني اخصائي في طب وجراحة القيم والاستان جامعة القاهرة

يعلن عن افتتاج عيادته المجهمزة بأحسدت الادوات الجراحية وجهاز أشعة «× ، للتشخيص

اليدان الرئيسي ل طولكرم • اوقات الدوام ١٠٥٠ - ١ ظهراءمن ٣ ـ ٦ مساء يوميا

### مركز توزيع وبيع الزهور الناصرة عليت ـ مركــزراسكو قرب سينها نوريـت

نعلن للجمهور عن افتتاح مركز الزهور والقواوير نخن على استعداد تام لتزويـــدزبائننا بباقسات الرهــور والقواوين من جميع الاصناف للحفلات والاعراس والمناسبات

تلفون ١٩٣٣ه

«اكاليل جميلة للجنازات»

### مجلس ام الفحم الحسلي اعلان رقم ۲/۲۷ - ۲۷ وظائف شاغره

استنادا الى المادة ١٣ من امسروالجالس العلية ومصلحة الاستخدام لبئة ١٩٦٢ يَعلن عجلس ام القحــمالحلي عن ثلاث عشرة - ١٣ - وظيفة شاغرة حسب التفاصيل المبيئة ادناه •

١ \_ الوظائف : مساعدات لملماترياض الإطفال • ٢ \_ الدرجات : درجة .. د \_ ١٢ تقطة عن سلم الثدريج الوحد لوظفى

السلطات العلية بنسبة ٦ ساعات عمل فقط -

٣ \_ الوُعلات الطلوبة : ثقافة ابتدائية كاملة على الأقل والعمر سيسح عشرة سئة وما فوق ٠

· تقدم الطلبات الى ادارة الجلس حتى يوم الاحد ١٠٠٠-٢-٢٧٢١ رئيس الجلس الحلي احمد جابر جباريس

### مجلس ام الفحم الحسلي اعلان رقم ۱/۱۷ - ۷۲

.. وظائف شاغرة استناوا الى المادة ١٢ من أمـــرالجالس العلية ومصلحة الاستخدام لسنة ١٩٦٢ يعلن مجلس لم القحسمالحلي عن خمس - ٥ - وظائسف

شاغرة حسب التفاصيل البيئة ادتاه : ١ \_ الوظائف : اشفال سكر تارين للمدارس الابتدائية بأم الفحم ٣ ... البرجات : منها وظيفتان بدرجة . ح يد ٢٠ تقفة ، وثلاث وطائف

بدرجة .. رُ - ١٨ تقعة من سلم التدريج الوحد الوظفي

السلطات للحلية ينسبة مالة باللة -٣ \_ الزُّعلات الطلوبة خريج مدرسة ثانوية -

تقدم الطلبات الى ادارة المجلس حتى يوم الاحد ٢٠-٢-٢٧٢١ . رئيس الجلس الحلى

# طلبة جامعة تونس يواصلون اضرابهم

والرغم من الافراج عن واحد من معين كانت السلطات التونسية قد اعتقلتهما وتسدب اعتقالهما في اضراب الطليسة مقتل ضابطين وجرح وكان الطلبة قد اضربوا يوم الاثنين الْمَاضَى احتجاجاً على الاستمراد فسى

عليه مع زوجه بالسجن السماة ١٠ ستوات في شهر ليلول سنة ١٩٦٨ -وقد اتهم الاستاذ السابق احمد بن الغميس ضابطان اسرائيليان واصيب عثمان وزوجته سيمون بالقيام باعمال هدامة والتآمر على سلامة الدولة في اعقاب اضطرابات وقعت في الجامعة • وكاتا بين ١٠٤ معاضرين ومدرسين مثلوا أمام القضاء وافرج عن الزوجة · لعس الأول •

اعتِقَالُ استادُ سابق في الجامعة حكم

وذكر أن الحالة كانت عادلة في الجامعة ولم تدع قوى الامن الىالجامعة

# مشروع سلام \_ تتمة

. 1905 at-واعلن الفيتكونغ يموجب ـ مشروع السلام - الجديد ايضا انه سيكون على استعداد للأفراج عن جميع الاسسرى الاسركيين فور اكمال جلاء القسوات الاسركية عن فيتنام - وطلب الفيتكونغ من الحكومة الأميركية الاعلان عن موعد جلاء جميع القوات •

وكان الفيتكونغ قد طلب حتى الان جلاء القوات حتى نهاية عام 1971 وقد طلب الفيتكونغ في الماضيي اسقاط حكومة سايفون ويبلؤ الان أنَّ الشيوعيين سيكولون على استطاد للتباحث مع حكومة فيتنام الجنوبية شريطة استقالة الرئيس فان ثيو -

والهمت فيتنام الشمالية أمس الولايات المتعدة بمحاولة استغسلال الانقسامات في العالم الشيوعي • وقد ورد هذا الاتهام في خطاب عنيف القاء السيد ترونغ تشيئه رئيس الجمعيسة الوطنية وتفد فيه بواشنطن

وقد القى السيد تشيئه خطابه في ١٧ كانون الاول من السنة الماضيةلكن ثصه القرنسى نشرته وكالة الانيساء الغيتنامية الشبهالية امس لاول مرة ولم يتوفر تقسر لهذا التأخر • ومن القرر أن يصل الرئيس ليكسون الى بكين في وقت الأحق من الشهر الحالي ويرى مراقبون هنا في تشر الخطاب أمس انعكاسا لقلق فيتنام الشبهالية من هذه الزيارة وربما من زيارةالرئيس نيكسون القررة لموسكو في وقت الاحسق

### فالدهايم قد \_ تتمة

من السنة الحالية •

لدى تبله منصيه يصلد القيسام بزيادات شخصية الى مناطق الاضطراب ادًا شعر بأن عثل حلم الزيسسارات ستعود بقائلة •

وقال الدكتور فالدعايم انه لهم يتلق دعوة مق الرئيس السلطات او من الزعماء الاسرائيليين لزيارةالقاهرة او القلس ولكن مصادر ديلوماسيسة قالت أن ايا من الجانبين لن يرفض مثل هذه الخطوة من جانب الدكتـور

وسئل السكرتع العام ان كسانت الزيارات ستتم في الستقبل القريب فاكتفى بالقول اله سبق له آن وضع ترتيبات برنامج حافل للشهر القادم وفي مقابلة مع مراسل وكالة الإثباء السودانية في اديس ابايا قال الدكتور فالدهايم أن الوضع في الشرقالاوسط هو من أهم الشاكل الغطيرة التسمى تواجه الامم التعدة واته يجب بلل چهود کبیرة من آجل ایجاد حل سلمی

الأنبساء

بمهمته وأن جميع مساعى السسسلام تتركز الان في ايدي الدكتور يارينغ . أشرف غربال ينقل للقاهسوة وذكرت أمس صحيفة - الاهرام -القاهرية ال الدكتور اشرف غربال ، الشرف على المالح الصرية فواشنطن حصلت في الواقع على كل ما طلبتيه قد نقل ال القاهرة ورقى الى درجية

سفر ، وسيعمل مثد الان فصاعدا مع مساعدي الرئيس السادات لشـــؤون الامن القومي • واستذكرت الصحيفة أن السيد دونالد يرغوس الشرفعل الصالح الامركية في القاهرة قد نقل هو الاخر الى الولايات التنطق • وذكرت مصادر اسرائلية فيسي واشنطن أن موافقة اسرائيل على الدخول في مقاوضات غير ماشرة مع مصر الاعادة فتح القناة تأجمة عن الاتفاق الذي تم التوصل اليه ين ١٠ الرئيس تيكسسون والسيدة غولدا مثبر رئيسة الوزراء لدى اجتماعهما في البيت الإبيض في؟ غر ان الصادر حلرت بأن الرحلــة كانون الاول الماضى واضافت المصادر

انه ساد هذا الاجتماع تفاهم لم يكن

خاصة وان الرأى السائد هو

ان موسكو تحيد اجراء متسل

هنه المحادثات التي قد تؤدي

الى فتُح قناة السويس امام

الملاحة الدولية • واهتمام الاتحاد السوفياتي باعادة فتح

القناة لم يعد يختلف فيسه

ان الزعامة المعرية قــــ

نظل يعض الوقت تتظاهسس

برفض السعى حتى عسودة

الرئيس السادات من زيارته

لموسكو ، غر ان هذا الرفض

لا يمكن ان يكون رفضا قاطعا

بحال من الاحوال لكونه يضر

بمصلحة مصر قبل غرها من

اطراف النسراع السسرق -

اتهام المدول ـ تتمة

أعتراف دولى وخاصة من قيل الدول

الاشتراكية التى فتعت أبواب هجرة

تعليقها قائلة ان لا احد يستطيسع

تمثيل شعب فلسطين خارج نطاق ارادة

آل الجعبري

اوسطي ٠

اليهود الى اسرائيل •

ووحدة ضفتي الاردن

شكر على تعاز

آل الجعبري في الضغتين الغربية والشرقية والعالمسين

الحاج رافت أمن سعد الجعبرى

سواء بالاشتراك في تشبيع الجثمان او بالحضور الى بيت

العزاء او بارسال البرقيسات وكتب التعزية راجين اعتبسار

لا اداكم الله مكروها يعزيز -

انا له وانا اليه راجعون

آل الضاهر ينعون بمزيدالحزن والاسى فقيدهم الغالي

فضيل كنج الضاهر

وسيشيع جثمانه الطاهر من منزله في حي المسلخ في

الناصرة في تمسام الساعسة العادية عشرة من قبل ظهر

اليوم الجمعة ٤/٢/٢/٤ ال مثواه الاخير بعد الصلاة عليه

لا أراكم الله مكروها بعزيز -

في الجامع الابيض •

العربي والاسلامي يتقدمسون بخالص الشكر وجزيل الامتنان

لكل من واساهم بفقيدهم الغالى المرحوم

هذه الكلمة بمثابة كلمة شكرلكل واحد منهم .

aj Ilias .

كلمة الإنباء \_ تتمة الشرق الاوسط - ومن الخطأ الاعتقاد اللي يبدو اليوم ممكنا لكسر طوق الجمود الذي استولسي ثم انتا لا نظن مصر نفسها حادة حقا فرفض هذا السعى،

ـ تتمة المنشور عـل الصفحـة الاولى ـ

مثيل له بن الدولتين منذ وقت وطويل وقد تعهد نيكسون في علم الياحثات بأن تملقى اسرائيل جميع الطائسرات والتجهيزات العسكرية خلال الستتمين وقالت الصادر أن اسرائيل قسسد

بالنسبة للموقف الامريكي باستثناء الضمان يأن تستخدم الولايات التحدة حق النقض - الفيتو - بالنسبة لكـل خطوة في الامم التحدة تعارضها اسرائيل وقالت الصائد الإسرائيلية فيسي واشتطن انه في اعقاب محادثات نيكسون وغولنا مير . صدرت تعليمات لمساعد وزير الخارجية الامريكية السيد جوزيف سيسكو والسغير الاسرائيلسسي في واشنطن السيد اسحق دايين بمواصلة الإتصالات حول الموضوع والتوصيل الى تفاهم تام بالتسبة لدور الولايات التعدة في معادثات الثسوية الجزئية

وتعتقد محافل اسرائيلية فواشتطن ان مصر ان تتعاون وان استجيسب للهبادأة الامركية حول التسويسسة الجزئية بل ستسعى لاجراء مباحثات سياسية بموجب الغطوط التياقترحها الدكتور غونار بارينغ في ٨ شبساط

العالية ما هي الا بناية في طريسق

طويل تحو التوصل الى أي اتفاق في

# السادات بختتم اليوم ـ تتمة

غير ان مراقبين ديلوماسيين هنسا يعتقدون انه على الرغم من ان زعماء الكرملين قد يحثون الرئيس السادات على العد من حديثه عن الحرب فان الرئيس الفيف لن يعود الى القاعرة فارغ اليدين - ويفترض انه سيتلقى وعدا يماء يمزيد من الاسلحة لمواجهة قرار الولايات اكتحدة شحن مزيسد سكايهوك الى اسرائيل •

تعليقات الصحف اللبنانية وعلقت اسى الصحف اللبنائية على زيارة السادات للاتحاد السوفياتسى فوصفت صحيفة - الانوار \_ زيارة الرئيس السادات لموسكو بانها زيارة

مهمة وذات نتائج ايجابية في مجرى وعلقت الصحيفة على اسسراع

ابراز التناقضات بيزالصالحالسوفيائية والصالح العربية فقالت ٠٠٠٠ من الطبيعي ان لا تكون الاستراتيجيسة السوفياتية متعلقة كليا بالصلحسسة العربية - كما إن من الطبيعي إن لا تكون مرحلة النضال القومي العربسي الراهنة تختلف عن مرحلة نفسال شعوب او دول اشتراکیهٔ اخری -غیر ان الصحيفة اردفت تقول ان هسذا التباين في الراحل والاستراتيجيسات لا يتفى وجود ترابط عضوي بسين الشعوب العربية في مقاومة الإمبريالية

واثارت صحيفة \_ اللواء \_ عـدة تساؤلات حول السياسة السوفياتيسة تجاه قضية الشرق الاوسط وقالت ان المُواطِّن الْعربي العادي لا يقالي اذا اعتبر على سبيل الثال لا الحمر ان للوافقة الاسرائيلية الفاجئة علىالتسوية الجزئية مع مصر تغتح القناة هــــي ظاهرة جديدة من ظواهر التنسيسق العميق بين موسكو وواشنطن لتصغية

ازمة الشرق الإوسط • وقالت انه جعد الحرب الهندية -يقيس الإخلاص السوفياتي للقضايا العربية بميزان الدعم الهائل السلي تلقته الهند يوم قررت الحرب ضد

من قَادًافات فانتوم المَّاتِلة وقَادُفات

تطور وتدعيم التعاون العربسي -السوفياتي • الاوساط الدبلوعاسية الغربية السي

مصلحة الاتحاد السوفياتي ومصلحة والصهيونية .

الباكستانية صار المواطن العربي العادي چارتها باكستان ٠٠٠

# KENDALL

# الان في اسرائيسل



أذا أراد السائق في اميركا أن يحمى موتور سيارته فبو يعطيه كنـــدال.6- KENDALL M-6 الزيوت في الولايات المتحدة ENDALL M-6, 20W-50 ويت المحرك الذي :

- ي يمنع تلف المحرك ويعمل في درجات حرارة عالية ومنخفضة
- ب يحمي من الاوساخ التي قد تتجمع في درجات الحرارة العالية والمنخفضة
  - \* يمنع التصاق رافعات الصيابات
  - يد يمنع اغلاق مصفاة الزيت تحت جميع شروط السفر السريع والبطيء
- \* يمنع تجمع الرواسب في خلية الاحتراق التي قد تخرج اصوات رنات وطرقات
- في كل مكان وفي جميع حالات السواقم يستعمسل زيت الموتسور .6-KENDALL M-6 وكانسال، الذي يعطى قوة ومسافة اكبر لكل نيتر والمهم انه يعطى عمرا اكثر لموتود سيادتك

يحصل عليسه

في جميع محطات سونول والكراجات المعتمدة